

Nacionales	1 a 15
Internacionales	16 a 17
Supl. Surco	18 a 20
Sociales	21 a 25
Deportes	26 a 31
Clasificados	32 a 36
Espectáculos	37 a 40

ONU aceptó petición formulada por El Líbano

Ordenan retiro de Israel

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer una resolución que demandaba que Israel retirara inmediatamente sus tropas de Líbano. El

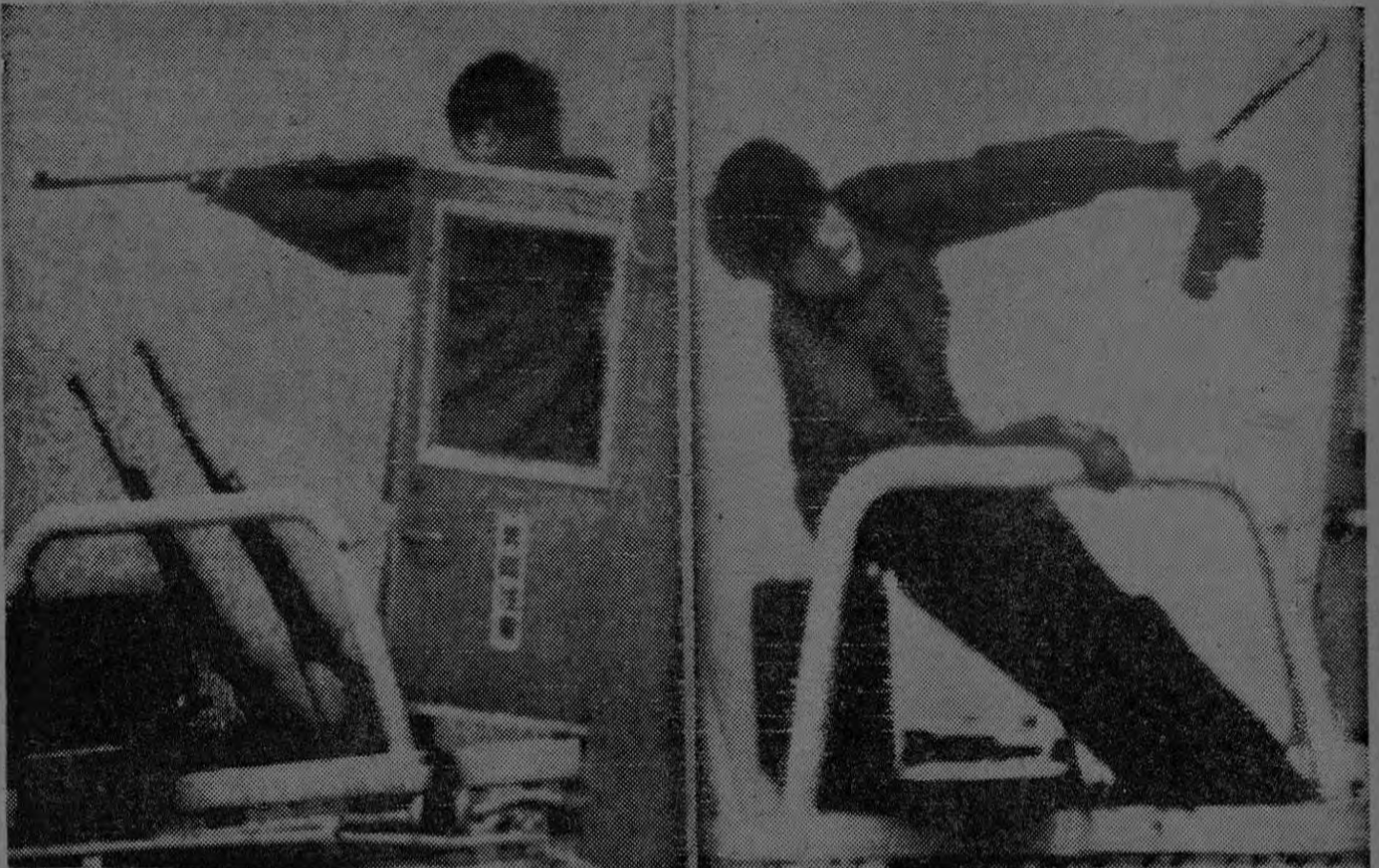
Alto Mando del Ejército Israelí anunció que todas sus fuerzas regresaron del territorio libanés hoy después de completar una ofensiva de 30 horas contra las ba-

ses de guerrilleros árabes en la ladera sudoeste del Monte Hermon. En el Canal de Suez la lucha recrudeció hoy. **Texto en Pág. DIECISEIS**

Ruinoso ganado de leche en el país

"Curioso y un tanto preocupado indagué con estos ganaderos típicos acerca de sus operaciones y ellos contestaron que tal y como están ahora las cosas en Costa Rica, el tener ganado de leche es ruinoso e improductivo y que por tal razón ellos, al igual que lo harán muchos otros ganaderos, están desprendiéndose de sus hatos lecheros para dedicarse a otras actividades menos complejas, engorrosas y más productivas. Declara el empresario Efraín Xirinachs.

Texto en Pág. CATORCE



NUEVA YORK, Mayo, 13 (AP). — Nobufisa Kawafuji, de 20 años de edad, es visto en el transbordador que secuestró en la rada de Hiroshima, Japón. A la izquierda apunta con su fu-

sil. A la derecha acaba de ser alcanzado por la bala de un francotirador policial. Poco después expiró en el Hospital. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Estudiarán salarios en el Gobierno

El Poder Ejecutivo ha emitido un Decreto creando una comisión presidida por el Vice Ministro de Hacienda y con representantes de las cámaras de comercio, industrias, agropecuarias y de finanzas e inversiones y crédito encargada de rendir un informe sobre el nivel de remuneraciones de los servidores públicos en comparación con los que rigen en el sector privado.

Texto en Pág. DOCE

Nueva invasión de tierras en el sur Gobierno no acepta violencia

Ante invasiones de tierras que se han realizado en el sur del país, concretamente en Río Claro de Golfito, el señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer, declaró que de ninguna manera el Gobierno permitirá actos de violencia o violaciones de la ley. Exhorta el Presidente a las personas que

se encuentran en esa actitud en el sentido de que le permitan al Gobierno resolver esos problemas en forma global por medio de los planes para luchar contra la miseria extrema.

Texto en Pág. DOCE

Déficit con el Istmo denuncian industriales

La Cámara de Industrias de Costa Rica, habla en una carta enviada a nuestro Director don Andrés Borrásé de un agravamiento de la situación deficitaria de nuestro comercio con el resto de Centroamérica. Hace asimismo un llamado a la ciudadanía para que consuma productos nacionales. La carta está firmada por don Carlos Zecca Sequeira, Presidente de la Cámara de Industrias.

Texto en Pág. DOS

Alcoa traerá ventajas al país

"No pretendo en estas breves líneas discutir el asunto del contrato - ley con la ALCOA, que ya podemos considerar como un hecho consumado. En el orden personal, estoy plenamente de acuerdo con dicho contrato por cuanto considero que la ALCOA habrá de traer beneficios de gran envergadura para C. R. dice refiriéndose a un editorial nuestro el doctor Salvador Junca-della, Secretario Corporativo de FERTICA.

Texto en Pág. DOS

Perderá Ande \$1 millón si deja el Banco Obrero

Con el sistema de ahorro que tiene la ANDE en la cual están afiliados 16.000 educadores serían \$ 1.536.000 los ahorros en un año. Mientras que de acuerdo con el procedimiento que establece la Ley del Banco Popular, que es el uno por ciento sobre el salario, el ahorro de los Maestros sería de \$ 2.171.000 en el mismo período, lo que representa una pérdida por \$ 1.000.000,00, dice don Gonzalo Méndez Carvajal.

Texto en Pág. DIECISIETE

Nombrados ya 28 Jefes Políticos

Comenzó ya el nombramiento de nuevos Jefes Políticos para los 69 cantones del país LA PRENSA LIBRE obtuvo esta mañana la lista con los nombres de los designados, al ser las nueve con treinta minutos. Han sido nombrados, hasta esta hora, un total de 28 nuevos Jefes Políticos; personas muy conocidas en cada uno de los cantones.

Texto en Pág. DOS

Un mal nacional poco comentado

Las enfermedades venéreas, al igual que en casi todos los países del mundo, existen también en Costa Rica, en donde a pesar de todo lo que se hace por evitarlas o disminuirlas, crecen en número y en especies. El doctor Jorge Mezerville Quirós, Director del Departamento de Lucha Antivenérea del Ministerio de Educación Pública, nos da declaraciones.

Texto en Pág. CUATRO

Nombrados ya 28 Jefes Políticos

El Ministerio de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, comenzó ya con los nombramientos de Jefes Políticos para los 69 cantones del país. Ofrecemos aquí la lista de las personas nombradas y el

cantón a la cual corresponde cada uno de los nombramientos.

Estos son los nombramientos hasta las nueve y treinta minutos de esta mañana:

NOMBRE	CANTON
Juan Céspedes Méndez	Pérez Zeledón
Carlos Padilla Sellán	Puriscal
Francisco Jara Contreras	San Rafael de Heredia
Ernides Rodríguez Ruiz	Naranjo
Jorge Rodríguez Jara	Palmares
José Gregorio Chavarría Ch.	Nicoya
Jorge Romero Calderón	Desamparados
Omar González Murillo	Zarceño de Alfaro Ruiz
Fernando Wong Archibal	Osa
Noé Castro	Aguirre
Juan José Fernández	Goicoechea
Porfirio Villalobos Jiménez	San Isidro de Heredia
Juan Camacho Quirós	San Pablo de Heredia
Custodio García Araya	Barba de Heredia
Federico Espinoza Espinoza	Carrillo Gte.
Victor Julio Esquivel Forras	San Carlos
El Antonio Allan González	Montes de Oro - Puntarenas
Pío Quinto Araya Gómez	Buenos Aires - Puntarenas
Carlos Retana Umaña	Coto Brus
Enrique Anglin Book	Siquirres
Wenceslao Varela Cordero	La Unión - Tres Ríos
Fernando Méndez Molina	Montes de Oca
Santiago Fernández Meléndez	Escazú
Victor Ureña Chanto	Dota
Humberto Montero Ramírez	Tarrazú
José M. Hernández Rojas	León Cortés
Rafael García Blanco	Mora
Emiliano Mesén Arias	Acosta

28 nuevos Jefes Políticos han sido nombrados, hasta las nueve y treinta de la mañana, cuando fue escrita esta información. El total de nombramientos ha de ser de 69, número que corresponde al total de

cantones de Costa Rica. Se dijo a LA PRENSA LIBRE en fuentes del Ministerio de Gobernación que los restantes nombramientos han de hacerse esta misma semana.

Programa sobre evaluación de suelos y aguas

Un vocero del Ministerio de Agricultura y Ganadería enteró a "SURCO y REPASTO", que países latinoamericanos se han dirigido al nuestro, especialmente, solicitando apoyo a

un Programa Regional de Asistencia Técnica de Recursos de Suelos y Aguas, con el propósito de conocer la mejor utilización y disponibilidad de dichos recursos, a la vez que, individualizar y programar, el racional desarrollo de áreas, basado en dichas evaluaciones.

LA PRENSA LIBRE

FUNDADO EN 1888
Decano de la Prensa Nacional

Director-Gerente
Andrés BORRASE

Subdirector
Ricardo ROJAS V.

Jefe de Redacción
José J. LORIA

Premio MERGENTHALER 1959
Afiliado a la SIP

Corresponsal en Estados Unidos
SS KOPPE & Inc.
30 Rockefeller Plaza,
N. Y. 20 NY

Servicio de cables y wirephotos de ASSOCIATED PRESS

Edificio situado en C. 4- Av. 4

Tarifa para publicidad
C 7.50 pulgada columna

Ejemplar de pregón
C 0.30

Suscripción mensual
C 6.00

CENTRAL TELEFONICA
21-00-11
con cinco troncales

Apartado Postal 10.121

Dirección cablegráfica
PRENSALIBRE

San José, COSTA RICA

Monumento al agricultor costarricense

Ha sido sancionado por el Poder Ejecutivo el Decreto Legislativo N° 4584 por el cual se autoriza a las instituciones autónomas, semi autónomas y a las municipalidades para que contribuyan en la medida de sus capacidades a la construcción de un monumento al Agricultor Costarricense.

Los interesados en esta obra se dirigirán ahora a las instituciones a las que se ha autorizado contribuir solicitándoles fijar la suma que aportarán.

Tratado centroamericano para evitar la doble tributación

En la reciente reunión de administradores tributarios del Hemisferio Occidental que tuvo lugar en Montevideo, a la que asistieron en representación de Costa Rica el Director General de Hacienda Lic. Gonzalo Fajardo y el Sub-Director de la Tributación Directa Mario Polinaris, se llegó a determinar que para evitar la doble tributación entre las naciones de América Latina hay que firmar tratados a nivel regional, es decir, que las naciones centroamericanas le-

Déficit de comercio con Istmo denuncia Cámara de Industrias

La Cámara de Industrias de Costa Rica, ha enviado una carta a nuestro Director, don Andrés Borrásé, en donde habla sobre el agravamiento de la situación deficitaria de nuestro comercio con el resto de Centroamérica, y hace un llamado a la ciudadanía para que consuma productos de fabricación nacional.

Asimismo felicita a LA PRENSA LIBRE por la inclusión en sus páginas interiores de "slogans" o lemas, que exhortan a preferir los artículos de fabricación costarricense.

La carta enviada, firmada por don Carlos Zecca Sequiera, Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica dice:

Señor don Andrés Borrásé S.
Director del Diario LA PRENSA LIBRE

Presente.—
Estimado señor Director:

Dando muestras de su vocación de servicio al interés general del país, el periódico de su digna dirección ha venido insertando lemas o "slogans" que exhortan a preferir los artículos de fabricación nacional. Por este magnífico servicio, una vez más la Cámara de Industrias de Costa Rica tiene el gusto de patentizarle su gratitud y cordial felicitación.

La presente asimismo tiene por objeto reiterar nuestro interés de que su prestigioso órgano de prensa siga contribuyendo en la forma dicha, y aún de ser posible por otros medios adicionales, a fomentar el consumo de los artículos cuya producción resulta del talento, el esfuerzo y la iniciativa de manos y cabezas costarricenses.

El agravamiento de la situación deficitaria de nuestro comercio con el resto de Centroamérica, debida a gran parte a la importación por nuestro país de ciertos productos y materias primas de origen agrícola, subraya la importancia de contar con la colaboración de todos, incluida de modo preferente la de la prensa, para persuadir a nuestros conciudadanos de la conveniencia de comprar, prefiriéndolos a los extranjeros, los bienes de consumo que producen, en excelentes condiciones de calidad y de precio, las firmas industriales costarricenses.

Con nuestras gracias anticipadas con la gentileza de su atención a nuestro atento llamado, nos complace suscribirnos del señor Director,
Carlos Manuel Zecca Sequiera
Presidente

Grandes beneficios traerá ALCOA para Costa Rica

Se ha dicho que el contrato - ley equivale a una ley y que tiene las mismas características que ésta. Yo creo que esta afirmación es inexacta. No pretendo en estas breves líneas discutir el asunto del contrato-ley de la ALCOA. En el orden personal, estoy plenamente de acuerdo con dicho contrato-ley pues considero que la compañía ALCOA habrá de traer beneficios de gran envergadura para Costa Rica. Estos son parte de algunos párrafos, de una carta enviada por el doctor Salvador Juncadella, Secretario Corporativo de FERTICA, a nuestro Director don Andrés Borrásé, refiriéndose don Salvador a un editorial de LA PRENSA LIBRE titulado: "Se ajusta o no a las exigencias de la época la figura del contrato-ley"? El texto de la carta enviada es este:

No pretendo en estas breves líneas discutir el asunto del contrato de la ALCOA, que ya podemos considerar como un hecho consumado. En el orden personal, estoy plenamente de acuerdo con dicho contrato - ley aprobado por la Asamblea Legislativa, por cuanto considero que la compañía Alcoa habrá de traer beneficios de gran envergadura para Costa Rica. Solamente me quiero referir a la figura del contrato-ley, para futuras relaciones jurídicas, considerando la realidad del medio costarricense.

Se ha dicho que el contrato - ley equivale a una ley y que tiene las mismas características que ésta. Yo creo que esta afirmación es inexacta, puesto

que el contrato - ley no solamente es una ley individualizada y particularizada a una situación determinada, sino que además lleva todas las características del contrato, con todas las relaciones jurídicas que na cen para las partes de una relación contractual.

Una ley puede ser abrogada, cambiada o modificada, respetando los derechos adquiridos al amparo de la misma, o sea, que provengan de situaciones plenamente consumadas y desarrolladas conforme a la ley anterior. Un contrato administrativo podría ser modificado, cambiado o dejado sin efecto, si concurrieran las causales para ello, previstas en el propio contrato o en la ley general del cual emana, con la indemnización correspondiente al particular, si fuere procedente. Pero del contrato-ley se genera una situación totalmente inflexible para el Estado contemporáneo y por consiguiente, no recomendable.

En una nación como Costa Rica, donde se respetan las situaciones surgidas al amparo de la Ley, no debía presentar inconveniente alguno, el que empresas extranjeras aceptarían para sus inversiones la figura del contrato administrativo otorgado al amparo de una ley general, siempre y cuando quedara debidamente establecido en la ley estipulado en el contrato, la indemnización justa, rápida y en efectivo, para el caso de que el Estado diera por terminado el contrato administrativo, al amparo de situaciones previstas tanto

en la ley general como en el propio contrato administrativo. Esta responsabilidad de parte del Estado, de indemnizar daños y perjuicios, está plenamente reconocida por la doctrina jurídica y la legislación contemporánea. En Costa Rica, en la propia Ley General de la Administración Pública, ya aprobada por la Asamblea Legislativa, pero que todavía no ha sido publicada en La Gaceta Oficial, se encuentra establecido dicho principio de indemnización por parte del Estado.

De manera que el contrato administrativo, dictado al amparo de una ley general, debe ser la norma eficaz para regular en el futuro la inversión extranjera en Costa Rica, sin excepción alguna, por dar ello más flexibilidad al Estado costarricense y por otra parte, porque podría constituir plena garantía para el inversionista extranjero, si dicho contrato contemplara la situación de indemnización por parte del Estado (indemnización que, como hemos dicho, debe ser justa, rápida y en efectivo) en caso de que el contrato tuviera que ser terminado o modificado sustancialmente, cuando no hubiere incumplimiento del particular con tratante, que ameritara una terminación sin derecho a compensación, a juicio de los tribunales. Si en Costa Rica se vive en un régimen pleno de Derecho, no vemos en lo absoluto problema alguno, en que la inversión extranjera pueda acogerse con suficientes garantías a la modalidad del contrato administrativo, previsto en una ley general.

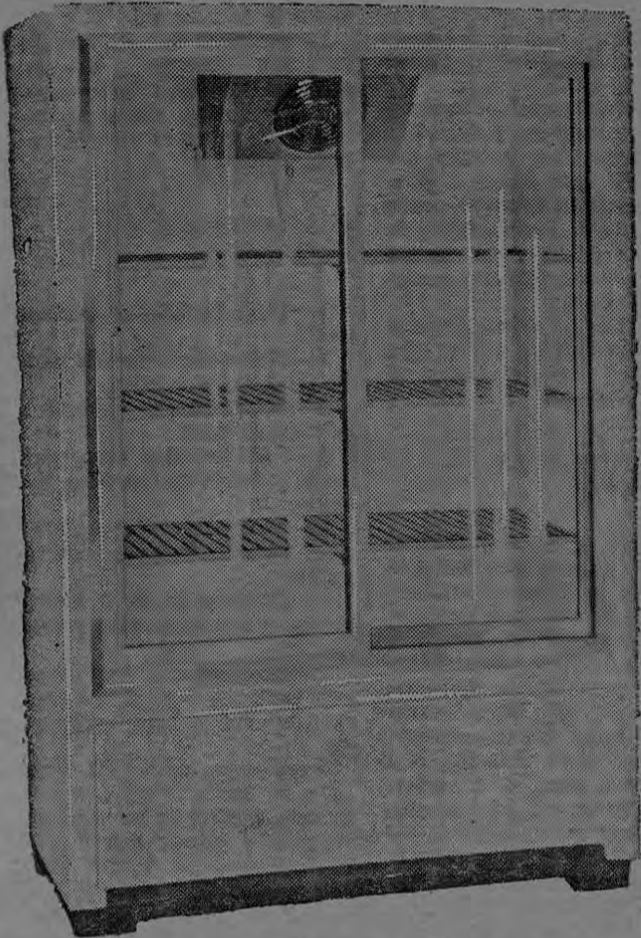
Ahora bien, para finalizar, si resulta necesario trabajar en la preparación de una ley general, a la cual deberán someterse los contratos administrativos que el Estado otorgue, que inspire plena confianza a la inversión extranjera. De esto depende en gran parte el éxito del sistema, puesto que Costa Rica ya tiene ganada la fama de ser un país respetuoso del orden jurídico establecido. Por otra parte, necesitamos de la inversión extranjera bien intencionada, para salir de nuestro relativo desarrollo económico y alcanzar las altas metas que se ha propuesto el presente gobierno, en la gran lucha contra la pobreza.

De usted con la mayor consideración,
Salvador Juncadella

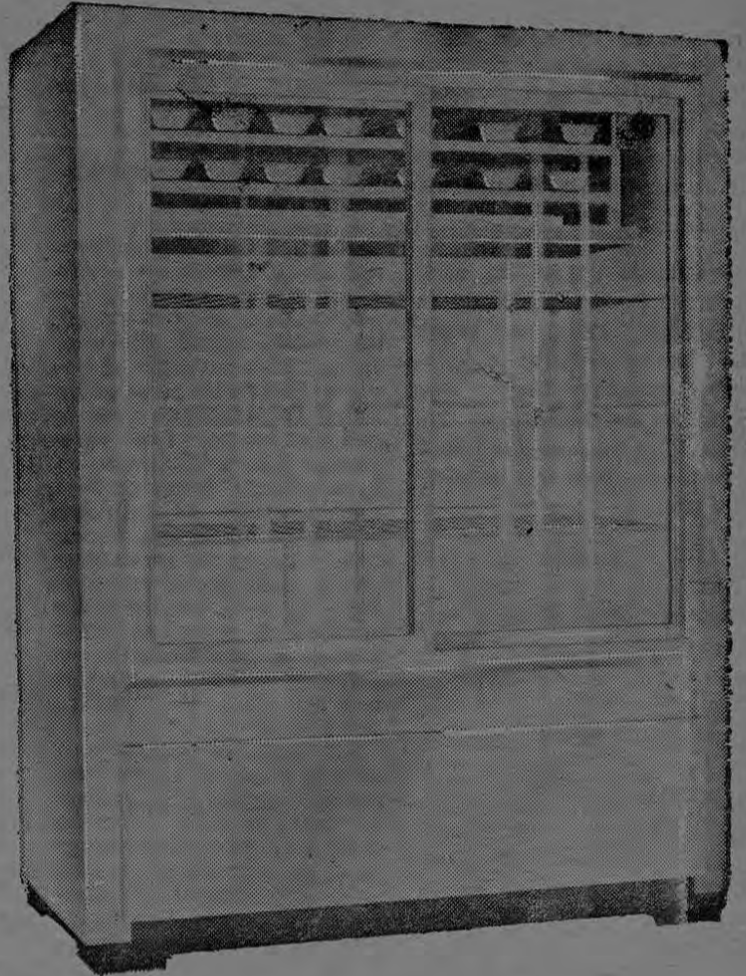
REFRIGERACION

TYLER

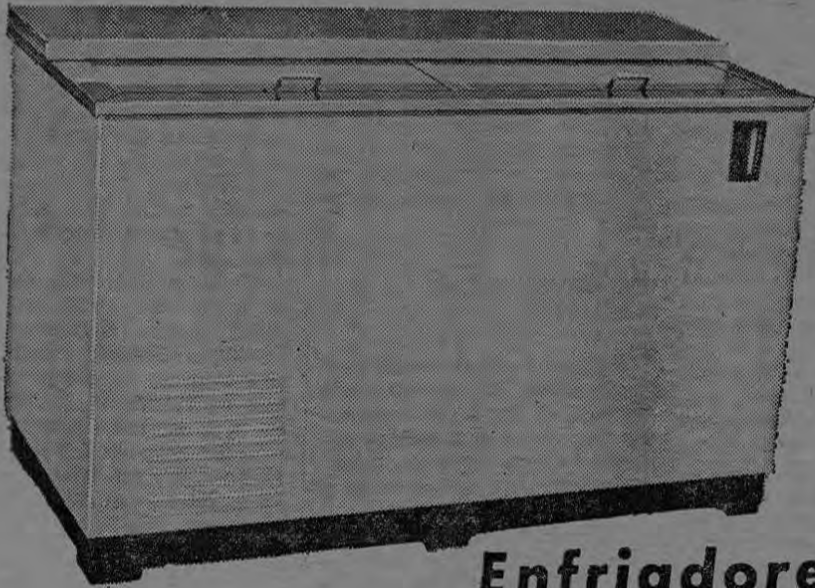
Para instituciones y toda clase de negocio



Equipos TYLER
construidos en
acero inoxidable
por dentro y por
fuera.



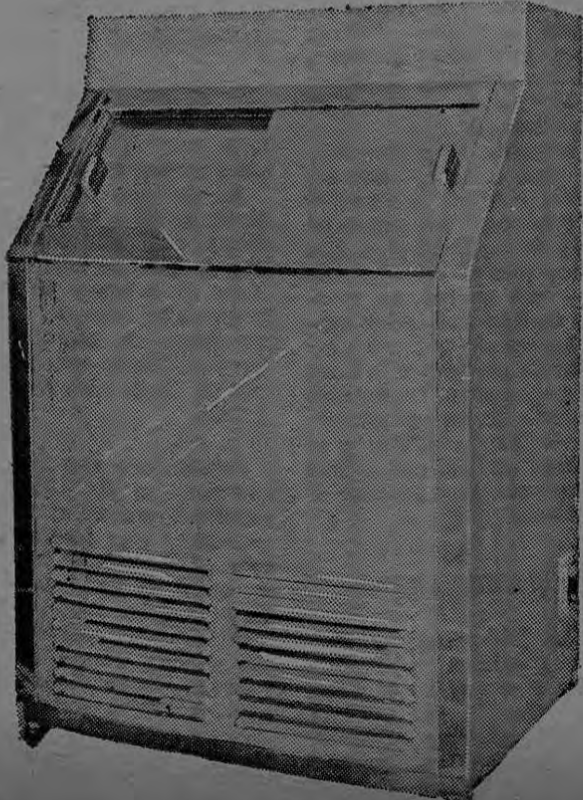
**Cámaras de
Refrigeración**



Enfriadores



Congeladores



Máquinas TYLER automáticas
en varios tamaños para hacer
hielo cristalino.

DOBLE CALIDAD.

CALIDAD EN EL EQUIPO

Y CALIDAD EN SERVICIO MECANICO.

5 AÑOS DE GARANTIA EN LOS COMPRESORES.



KEITH & RAMIREZ S. A.

TELEFONO: 21-11-11 Ap.10044 SAN JOSE, COSTA RICA

bákit



Enfermedades venéreas; un mal nacional poco comentado

ACOGE

NUEVOS Y POSITIVOS SIGNOS DE PAZ ENTRE HONDURAS Y EL SALVADOR

Según fue informado hoy a la prensa, nuevos y positivos signos de paz se vislumbran para Centroamérica y, en especial, para nuestros hermanos de Honduras y El Salvador.

00000

Auspiciada por el Sr. Presidente de la República don José Figueres Ferrer, se reunieron figuras destacadas de la política centroamericana y acordaron, en un ambiente de hermandad, intensificar las gestiones del caso para una pacificación total.

00000

Los acuerdos tomados, que no dudamos en calificar de históricos, son los siguientes:

00000

1)—"Intensificar las negociaciones bilaterales que Honduras y El Salvador están efectuando en el marco de la Comisión Pacificadora del Organismo de Consulta de la OEA, con vistas a acordar una fórmula de pacificación en su zona fronteriza, y expresar su ferviente deseo porque dichas negociaciones culminen exitosamente en el más breve plazo".

00000

2)—"Si transcurridos diez días, contados a partir del 10 de mayo de 1970, no fuere posible acordar la fórmula de pacificación por medio de las mencionadas negociaciones, los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países se reunirán en San José, Costa Rica, el 22 de mayo corriente, a fin de examinar las divergencias que subsistan y tratar de llegar a un acuerdo sobre dicha materia, que sea eficaz y satisfactorio para ambas partes.

00000

3)—"Si transcurridos quince días, contados a partir del 22 de mayo, los ministros de Relaciones Exteriores no lograsen establecer la fórmula de pacificación que se busca, ellos adoptarán las medidas y procedimientos a utilizar en una tercera etapa, con el propósito de continuar los esfuerzos de pacificación, así como de resolver los problemas pendientes en el Mercado Común Centroamericano.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Sabe usted qué son enfermedades venéreas? ¿Cuántos tipos de estas existen? ¿Cómo se transmiten? ¿Cómo se combaten? ¿Qué males ocasionan? LA PRENSA LIBRE, considerando este tema de actualidad, ofrece este reportaje en donde publicamos algunos conceptos sobre enfermedades venéreas. Esperamos que el mismo sea formativo y educativo, antes de alarmista.

Declaraciones del Director del Departamento de Lucha Antivenérea del Ministerio de Salubridad Pública, Dr. Jorge Mezerville Quijós.

¿QUE SON LAS ENFERMEDADES VENÉREAS?

—Las enfermedades venéreas son padecimientos que atacan al organismo humano y que generalmente se contraen por el contacto sexual. Fácilmente se transmiten a los cónyuges e hijos de las personas infectadas. Cuando se trata de una persona prostituta —prostituta— ésta puede transmitir su enfermedad a una cantidad muy apreciable de individuos en muy corto tiempo. Se establece así, ya cada vez de contactos; estas mismas gentes infectadas, a su vez, deseminan rápidamente su mal, haciendo víctima de su infección a un grupo de inocentes que no tienen que ver con el tráfico sexual.

Este grupo de padecimientos de origen sexual generalmente tiene su puerta de entrada por los órganos genitales; las lesiones en estos sitios desaparecen en corto tiempo, pero la enfermedad continúa en nuestro cuerpo en una forma oculta. Como el paciente no se siente afectado de molestias orgánicas y la enfermedad sigue atacando en una forma lenta pero continua.

EL PACIENTE ES RENUENTE

Generalmente el paciente es renuente, no oye consejos del médico ni de los Trabajadores Sociales. El motivo de su renuencia es que no se siente enfermo y le obstina que lo persigan para sus controles de una enfermedad que él o ella no creen padecer.

En muchas ocasiones la enfermedad venérea aparece bajo la máscara de otras enfermedades, por ejemplo: enfermedades del hígado, del pulmón, de la piel, del corazón, etc., etc. (Ataca cualquier órgano o tejido del cuerpo). Es por eso que la enfermedad SIFILIS se ha considerado la enfermedad SIMULADORA, por que simula cualquier otra patología y a la postre resulta que es una vieja enfermedad que la gente llama de la sangre, pero que más bien deberían llamarla enfermedad de todo el cuerpo.

LA ENFERMEDAD ES ASINTOMÁTICA

Durante períodos muy grandes de la vida, la enfermedad es asintomática (Sifilis latente). Es así como pueden pasar de diez a cuarenta años sin que el paciente sienta molestia de ninguna naturaleza; llega el momento en que le produce la muerte repentina o lo deja inválido para el resto de la vida. "Enfermedad traicionera por excelencia", es la denominación de los venereólogos más grandes del mundo. Estas enfermedades han inmolado víctimas, muchas de

ellas inocentes (o no culpables de su mal) a través de la existencia de la especie humana sobre la tierra.

En fósiles de muchos años antes de Jesucristo aparecieron lesiones óseas de tipo sifilítico y en la actualidad, a pesar de los adelantos de la ciencia y de las drogas milagrosas con que contamos, las enfermedades venéreas siguen atacando con mayor severidad, hasta en las naciones que dicen llamarse desarrolladas.

Este grupo de enfermedades son solamente cinco, pero tres de ellas son las que realmente atacan al pueblo costarricense. Ellas son: la Sifilis, la Gonorrea y el Chancroides.

LA SIFILIS (Sifilis, Mala Sangre, Sangre Débil).

La sifilis es una enfermedad muy difundida en el mundo entero. La padecen personas de vida sexual activa y gentes que no conocen siquiera lo que son las relaciones sexuales. (Víctimas inocentes). La enfermedad es popular. Ataca sin distinción de edad, ni de sexo, ni de condición social.

PERSONAS QUE SE EXPONEN AL CONTAGIO

Generalmente comienza la enfermedad por una lesión en los genitales (puerta de entrada del germen). Por la sangre y por la linfa, el germen recorre todos los tejidos del organismo. La lesión inicial puede desaparecer, pero la enfermedad continúa oculta en el cuerpo. (No hay manifestaciones sintomáticas). Pocos meses después aparecen molestias que fácilmente pueden ser confundidas con otras enfermedades y si el paciente no visita el médico, la enfermedad sigue su curso y también desaparecen las molestias. (enfermedad desconcertante para el paciente).

Estas molestias son las siguientes: a) decaimiento general; b) manchas y ronchas en la piel del cuerpo y de los miembros; c) placas blancas en la boca; d) dolores articulares; e) caída del pelo por mechones.

Durante cuatro a cuarenta años la enfermedad puede permanecer oculta (sin molestias). En un momento dado, las consecuencias de la sifilis avanzada o tardía pueden aparecer. Cuando esto sucede ya el médico no puede hacer gran cosa por su paciente y este enfermo será víctima de muerte repentina o de una invalidez.

SINTOMAS

Las manifestaciones tardías pueden aparecer como llagas en la piel, úlcera del estómago, enfermedades del hígado, falsa asma, etc. etc. La sifilis ataca cualquier órgano de nuestro cuerpo. Generalmente los gérmenes tienen predilección por el corazón y las grandes arterias o bien por el cerebro o médula espinal. Las consecuencias de esta etapa avanzada de este mal son muy serias; es por eso que los médicos insisten tanto en un tratamiento oportuno, cuando la enfermedad es completamente curable.

Hemos hablado solamente hasta ahora, y muy por encima, sin entrar en muchos detalles sobre la sifilis, una de las varias enfermedades venéreas. Consideramos de interés nacional este reportaje. Las enfermedades venéreas están atacando en todo el país

y Costa Rica, su población, tiene que estar prevenida para hacer frente a estas enfermedades que pueden causar serias consecuencias a nuestros hijos —a la Costa Rica del futuro—. De ahí la idea de este reportaje que esperamos sea de provecho para usted, amigo lector.

LA GONORREA

Hablemos ahora de la Gonorrea, conocida también como purgación o blenorragia.

Es la enfermedad venérea más difundida de todas ellas y en todas las naciones del mundo. Se contrae por el contacto sexual en la mayor parte de las veces. Accidentalmente se puede contraer por medio de ropas o retretes con secreciones frescas.

Los niños, al nacer, adquieren la enfermedad en los ojos y pueden quedar ciegos el resto de la vida.

LA GONORREA EN EL HOMBRE

Durante el contacto sexual el gonococo pasa al canal anterior de la orina y produce una inflamación que caracteriza el comienzo de la enfermedad masculina. Las molestias que produce son bien conocidas por el vulgo, como son; el ardor intenso al orinar y el flujo amarillo que sale por el canal de la orina.

La enfermedad crónica ataca el canal posterior de la orina, la próstata y otras glándulas vecinas, los cordones espermáticos que van a los testículos y a los testículos mismos.

En esta fase crónica el gonococo puede pasar a la sangre y localizarse en las coyunturas donde simula el reumatismo. También puede el gonococo dirigirse al corazón y producir una inflamación de este órgano que puede conducir a la muerte.

LA GONORREA EN LA MUJER

Se manifiesta de una manera insidiosa, la conformación especial de los órganos sexuales femeninos hace que el gonococo escoja diferentes territorios para su alojamiento y ataque.

El flujo amarillo y de mal olor que irrita los genitales es la manifestación más frecuente, pero dado que las mujeres muy a menudo padecen de flujo por distintas causas, no se dan cuenta o no sospechan que pueda tratarse de esta enfermedad.

Es así como el padecimiento se hace crónico, casi sin molestias y difícil de diagnosticar (aún con los exámenes propios de laboratorio). Las mujeres promiscuas —prostitutas— son portadoras constantes de este mal. Ellas mismas desconocen que están infectadas de gonorrea y la transmiten por doquier. El gonococo se esconde en las anfractuosidades de los genitales y se constituye en huésped seguro y permanente de esta clase de elementos.

ATACA EN LOS LABIOS

En los labios mayores ataca sus glándulas y produce grandes abscesos. En el canal de la orina puede producir ardor. El gonococo ataca todas las estructuras genitales del aparato femenino con fre-

cuencia, pasa a las trompas produciendo enormes abscesos que solo la cirugía puede resolver. Estas infecciones en los órganos genitales internos de la mujer, la obligan a intervenciones quirúrgicas que no serían necesarias si se hubiera tratado a tiempo. En algunos casos la discusión del germen es tan grande que produce peritonitis generalizadas que pueden llevarlas fácilmente a la muerte.

El gonococo llevado por la sangre a otras partes del organismo trae las mismas consecuencias que vimos al hablar de la gonorrea en el hombre.

CONSECUENCIAS FUNESTAS

- 1.—Ceguera total y permanente.
- 2.—Padres de familia que no pueden tener hijos.
- 3.—Enfermedades mentales por culpabilidad.
- 4.—Padecimientos avanzados de la próstata en hombres jóvenes.
- 5.—Destrucción de los órganos sexuales internos de la mujer.
- 6.—Transmisión de la enfermedad a sus seres más queridos.
- 7.—Casos de muerte son raros pero pueden presentarse cuando el abandono es grande.

Terminamos aquí. El tema es muy largo. Hablamos solamente de dos de las más corrientes y graves enfermedades venéreas en Costa Rica. Las estadísticas alarman a cualquiera. El Dr. Mezerville nos dio estas, para darnos solamente una idea de las consecuencias que pueden causar estas enfermedades si no son tratadas a tiempo. En cuanto a sifilis hay una posición estacionaria con ligera tendencia al descenso. De 250 casos nuevos de todas formas de sifilis se bajó a 222. Esto solamente en el área metropolitana de San José.

(Datos comparativos de 1968 a 1969). Por poco, un caso diario positivo. Gonorrea o blenorragia. También existe una tendencia a la estabilización con inclinación al ASCENSO. En 1968 los casos positivos notificados llegaron a 2.501 y en 1969 a 3.377 (en todo el país). La inclinación al ASCENSO es bien pronunciada, dijo el Dr. Mezerville.

MAS MUJERES QUE HOMBRES

En el dispensario central se atendieron en 1968 un total de 1.179 casos de venéreas y 754 casos nuevos en 1969.

En el dispensario anexo, donde se atienden mujeres, se presentaron 2576 casos en el 68 y en 1969 un total de 1.993. Hubo un bajonazo en los dos dispensarios, aunque siempre las cifras son elevadas si se toma en cuenta que la población de Costa Rica no es muy grande.

Concluyendo con sus declaraciones, el Dr. Mezerville, manifestó que en el resto del país hubo una tendencia marcada al ASCENSO en todos los casos. La enfermedad avanza y la única forma de controlarla es haciéndose ver por un médico, porque como ha quedado claramente explicado, algunas enfermedades venéreas se desarrollan silenciosamente. La sifilis es un ejemplo.



Esto, es el banco privado que más puede hacer por el desarrollo de Centro América y Panamá.

Una mesa de sesiones para hombres de empresa, cuyo interés es contribuir al desarrollo económico de Centro América y Panamá.

Parece poco para un Banco; sin embargo, nuestras operaciones son a tan alto nivel que no necesitamos más.

Desde aquí ayudaremos a financiar la creación o expansión de empresas en Centro América y Panamá, con préstamos a mediano y largo plazo, a tasas favorables de interés.

Canalizaremos nuestros recursos hacia empresas privadas, compañías financieras y Agencias Gubernamentales de Centro América y Panamá, y ayudaremos a impulsar y financiar proyectos que abarquen

más de un país.

Colocaremos valores emitidos por compañías privadas o agencias gubernamentales; y negociaremos acciones de compañías de la región centroamericana y Panamá.

Y todo esto, lo haremos no sólo persiguiendo el beneficio propio, sino también para contribuir al desarrollo y diversificación de las economías de los países del Area.

Es bastante lo que se puede hacer en una mesa de juntas, cuando se tienen ganas de trabajar... ¿no le parece?

BANCO CENTROAMERICANO DE DIVISAS.



Temas del Momento

Galera Indispensable crear mística del hombre centroamericano

Por Jorge Aiguédas

Parece que en los próximos días tendremos halagüeñas sorpresas en cuanto a la ejecución de proyectos que los nuevos funcionarios del gobierno que acaba de instaurarse habrán de llevar a la práctica. Por ejemplo, será iniciada la ampliación del muelle de Limón y los constructores, de acuerdo con las estipulaciones del contrato, darán término a la obra en un tiempo récord. Esta es una buena noticia para el comercio importador y exportador. Todas las agencias de extensión agrícola y demás organismos que prestan asistencia técnica al agricultor nacional, serán objeto de una reorganización y se les dará los medios adecuados para que sus servicios sean eficientes en alto grado. Esto habrá de alegar a los productores del país. La Gobernación de la provincia central anuncia una gran operación para la limpieza completa de la ciudad de San José, desde alcantarillas hasta edificios públicos, lo cual llenará de regocijo el espíritu de todos los josefinos. Sería larga la lista de estos proyectos que la escoba nueva del Gobierno, en entidades municipales y organismos autónomos, piensan llevar a la práctica en el curso de este año. Les auguramos a todos el mejor de los éxitos y la más amplia colaboración en sus propósitos de beneficio comunal.

Y a propósito... ¿no sería posible integrar un comité de emergencia constituido por representantes plenipotenciarios del Ministerio de Salubridad Pública, el Ministerio de Seguridad, la Gobernación de San José y la misma Presidencia de la República para darle enfoque y solución al dramático problema de los gases letales, negros, malolientes y mortíferos que salen con abundancia de espanto por las carcomidas mufas de esos cachivaches desvencijados que se llaman autobuses? El envenenamiento del conglomerado ciudadano que habita San José, no por paulatino, deja de ser menos seguro. Vamos hacia la muerte por intoxicación pulmonar y destrucción cancerosa del sistema endógeno. Y todas las protestas y planteamientos serios que se han hecho sobre el particular caen en el vacío. ¿Es que ese problema no tiene remedio? ¿O es que existen fuertes intereses creados que impiden cualquier acción pública sobre el particular? Los nuevos funcionarios encargados de la seguridad y estabilidad vital de los josefinos, tienen la palabra.

Si en la frontera entre El Salvador y Honduras no vuelve a dispararse un solo tiro, y esto se podrá lograr si desde San Salvador o Tegucigalpa se le dan órdenes terminantes a los jefes de las guarniciones de los dos países para un cese absoluto de hostilidades, se despejará mucho el horizonte y se facilitarán las negociaciones que se llevan a cabo para ver si es posible un entendimiento hondureño-salvadoreño.

Mucho nos complacen las gestiones que tanto el Jefe del Estado Sr. Figueres como los Ministros de Relaciones Exteriores, de Industria y Comercio y de Hacienda están realizando, a raíz de la reunión que celebraron con miembros de las delegaciones centroamericanas que asistieron a la transmisión del poder, porque LA PRENSA LIBRE, consciente de su posición como órgano responsable que trata de orientar de la manera más conveniente a la opinión pública, se ha referido varias veces, en esta misma sección, a la necesidad de que no sólo Costa Rica, sino también Guatemala y Nicaragua, realicen todo esfuerzo posible porque se restablezca la paz, sobre bases justas y estables, entre dos naciones del istmo que desafortunadamente se vieron envueltas en un conflicto bélico que tuvo, entre otras gravísimas consecuencias, la de crear la peor situación a que se ha visto enfrentado desde su creación el Mercado Común Centroamericano, al que en todo el mundo se citaba como ejemplo de lo que es capaz de obtener

la unidad de varias pequeñas naciones que, mediante un titánico esfuerzo conjunto, tratan de conquistar metas más elevadas de desarrollo económico y social.

Alguna vez al actual Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpízar, siendo Presidente de la Cámara de Industrias le oímos decir en una charla sobre los problemas del Mercado Común del istmo, que es indispensable crear la mística del hombre centroamericano, es decir, que debe hacerse comprender al guatemalteco lo mismo que al nicaragüense, al hondureño, al salvadoreño o al costarricense, la responsabilidad que le corresponde en esta hora histórica en la existencia de la patria común y de lo orgulloso que debe sentirse de dar su contribución para que pueda dejarse a las futuras generaciones una herencia sana, material y espiritualmente, que los estimule a redoblar todavía más sus esfuerzos por más bienestar.

Crear esa mística no es difícil, si nos lo proponemos seriamente. Por nuestra parte comenzamos hace rato a procurar crearla. Si los gobiernos de San Salvador y de Tegucigalpa llegan de nuevo a darse la mano el gesto de fraternidad habrá de contribuir, sin la menor duda, a que el hombre centroamericano mire con confianza el porvenir. Decididamente hay que realizar todo lo posible por rescatar de la ruina la unidad centroamericana.

Glosas de los colaboradores

Nuestro estudiantado universitario

Por Emanuel Carvajal Pérez

En esta columna haremos referencia un sector de la juventud que hoy asiste a nuestra Universidad. Estos comentarios son de buena fe y honestos, con el único propósito de procurar rectificaciones en el standard de educación del estudiantado; es un propósito con miras constructivas y patrióticas y nunca para desquebrajar su moral ni valores intelectuales.

Estamos de acuerdo en que nuestra Universidad no incubía movimientos subversivos, conforme lo exponen en la prensa local de reciente fecha, distinguidas autoridades en la materia. Lo que sí observamos, confesamos, es que un número crecido de los estudiantes adolecen de un desconocimiento considerable de reglas de urbanidad y no poca indiferencia a sus deberes cívicos.

Es cierto que el "papel actual del educador es complejo, difícil y riesgoso como en ninguna otra época de la historia", según versión de un distinguido profesor nuestro publicada en las páginas de uno de nuestros diarios.

Nuestros estudiantados universitarios se encuentran en la antebala de lo que serán mañana para provecho de Costa Rica, y deben saber antes de adquirir los conocimientos básicos de su profesión, cómo poder parlamentar con argumentos sanos y constructivos, y llegar a soluciones definidas dentro de un marco de corrección y de beneficio para la Comunidad. Estimamos que el estudiante universitario, en su fase semifinal a su consagración profesional, debe considerarse como parte integral de una sociedad responsable ante la Patria.

Los acontecimientos recientemente acaecidos en San José, protagonizados por el estudiantado universitario, de lanzarse a la huelga como protesta por la aprobación del contrato-ley de ALCOA, son deplorables.

Estas sinuosidades en la educación de nuestro estudiantado nos hace pensar, que la Universidad de Costa Rica debería crear un aula para la enseñanza y práctica de reglas de urbanidad a los alumnos nuevos y a los que crecen torcidos, para inculcarles buenas maneras y más respeto a nuestra Constitución.

Para seguir este tema del estudiantado, abordaremos a continuación el motivo de la decisión del Presidente de los EE. UU. de América en el nuevo frente VIETNAM-CAMBOYA,

lo cual provocó graves disturbios por el estudiantado de la Universidad de Kent, Ohio, y los guardadores del orden público, con un lamentable saldo de cuatro estudiantes muertos y once heridos. A pesar de este trágico resultado, la opinión de los universitarios norteamericanos, en cuanto a protestar por medio de huelgas, parece estar dividida. En Harvard, la escuela de Administración de Negocios votó por 700-695 en contra de una huelga, pero sí aprobó una resolución que condena la política del Presidente Nixon.

La Junta Administrativa de jóvenes republicanos de la Universidad de Iowa anunció su apoyo a la decisión del Presidente Nixon, en Camboya.

Hay en los Estados Unidos de América unas 1.500 universidades; de éstas, según las agencias noticiosas, 227 se encontraron cerradas como consecuencia de la protesta contra el nuevo frente VIETNAM-CAMBOYA y por la trágica muerte de los cuatro estudiantes de la Universidad de Kent. La mayoría de las universidades de la nación permanecen tranquilas, aunque en noches anteriores hubo brotes de violencia en varias escuelas.

En este proceso estudiantil norteamericano, se puede observar que los universitarios en su gran mayoría, someten sus decisiones democráticamente a votación para asumir definiciones. Con este ejemplo de civismo, queda expuesto diáfano el valor moral de los conceptos democráticos de los universitarios norteamericanos. Los estudiantes que creen que a pedradas y con palos pueden hacerse oír y asumir responsabilidades, meditarán al enterarse de ese proceso valiente y patriótico de la mayoría del estudiantado universitario norteamericano.

La situación en Vietnam es extraordinariamente grave para los Estados Unidos de América. Ningún país de nuestro hemisferio, ni el mismo pueblo norteamericano, está capacitado para medir las consecuencias de esa crisis bélica, ni conoce las interioridades que se desenvuelven en esa tragedia. Todas estas operaciones se tramitan bajo el más estricto secreto y de saberlo mantener depende la suerte de la gran Potencia nortea, que será la misma que correrán nuestros países americanos.

Tenemos fe en que vendrá la recapacitación del pueblo y estudiantado norteamericano; son dos valores responsables que optarán por dejar al presente gobernante, gobernar,

Ojos sobre el Mundo

COLOMBIA RECHAZA AL EX DICTADOR

(Primera parte)

Tomado de "Hemisférica"

El pueblo de Colombia rescató su patria para la democracia, al elegir a Misael Pastrana Borrero para la presidencia, el 19 de abril, como el candidato único del Frente Nacional. Pero la declaración del triunfador por un margen de 50.000 votos fue seguida por los primeros rumores de que el ex-dictador Gustavo Rojas Pinilla en verdad ha alcanzado el poder.

Casi en el momento que las primeras cifras no oficiales se publicaron, Rojas Pinilla y sus estridentes partidarios empezaron a reclamar su victoria, declarando que si él no ganaba significaba que los comicios habían sido fraudulentos y amenazaron apoderarse del gobierno. En verdad, la campaña desarrollada por el ex-dictador, que fue una demostración desenfundada de promesas demagógicas a las masas, que amenazaron cambiar los resultados de las elecciones, los cuales quedaron peligrosamente inciertos hasta los últimos informes del escrutinio.

Como hemos publicado anteriormente en "Hemisférica", algunos factores oscurecieron las posibilidades de una victoria abrumadora e inmediata para el candidato del Frente Nacional, quien representó la selección unida del mayoritario partido Liberal y los Conservadores. Un abstráculo que es evidente en el momento de escribir este artículo, cuando faltan solamente pocas municipalidades para informar sus resultados, es el gran número de abstenciones de votantes colombianos.

Aunque aproximadamente siete millones de colombianos pueden votar, los escrutinios implican que casi el 40% del electorado no ha registrado su voto. Por el hecho que las filas rojistas fueron apasionadas se puede deducir que las abstenciones en gran parte pertenecieron a los partidos tradicionales. Se ha notado en el pasado que los colombianos presuponían una fácil victoria para su candidato y por eso han mantenido una actitud de abstención que ya es notoria en las contiendas colombianas y que ya antes ha sido censurada por los líderes de ambos partidos.

La segunda circunstancia a la que se puede explicar el comparativamente reducido margen en pro de la victoria de Pastrana es el hecho que tres candidatos, todos de las mismas filas Conservadoras han entrado en la contienda. Así el candidato oficial del Frente Unido, se puede decir, perdió a sus dos propios copartidarios también candidatos no menos de 800.000 votos, que deberían lógicamente acreditarse a las fuerzas unitarias, como fue la expectation del Pacto de 1957, cuando se inició ese propósito conciliatorio.

Teniendo en cuenta las circunstancias presentadas, es evidente que los votantes colombianos actualmente han repudiado a Rojas Pinilla por casi un millón de votos, cuando se analiza el conjunto de los resultados.

De todas maneras, a medida que los resultados empezaron a llegar a la capital —un procedimiento en los países de América Latina que es siempre lento debido a las regiones lejanas— las pretensiones de Rojas Pinilla por su victoria aumentaron más estridentemente. Ya en la tarde del domingo, día de los comicios y hasta el martes, cuando fue evidente que Pastrana había ganado, Rojas afirmó que había fraude y sus seguidores no aceptarían un fracaso.

Banco Centroamericano de Divisas

En los salones del Costa Rica Country Club se llevará a cabo la presentación del Banco Centroamericano de Divisas el primer banco multinacional privado de Centroamérica-Panamá y de América Latina.

El acto estará presidido por un importante grupo de financistas hombres de negocios del área centroamericana-Panamá, México y Estados Unidos que han legado especialmente para este fin y que han sido invitados al mismo, representantes de los sectores gubernamental, privado y el cuerpo diplomático acreditado en el país.

La presentación del B.C.D., se iniciará con palabras del Lic. Manuel Jiménez de la Guardia. A continuación se hará una exposición audiovisual que explicará las finalidades y formas de operación del B.C.D., al terminar se ofrecerá una espléndida recepción.

POR QUE FUE FORMADO EL BANCO CENTROAMERICANO DE DIVISAS

El B.C.D., inició sus operaciones en marzo de 1970, fue formado para ayudar a satisfacer las crecientes necesida-

des de financiamiento a mediano y largo plazo de la empresa privada y de las agencias financieras gubernamentales de Centroamérica y Panamá o eventualmente del Caribe. Por medio del B.C.D., estas instituciones tendrán un mejor acceso, al mercado internacional de dinero, venta de la que ahora disfrutaban algunas de las más grandes entidades crediticias del área.

Asimismo, el B.C.D., ofrecerá a inversionistas internacionales la oportunidad de participar en el desarrollo económico de la región que ha sido una de las más estables y de crecimiento más rápido en el mundo.

SERVICIOS QUE PRESTARÁ

El B.C.D., extenderá préstamos comerciales a industrias y otros negocios de Centro América y Panamá. Los préstamos repagados en la moneda obligada al Banco en el mercado internacional del dinero, se harán a largo y mediano plazo y podrán ser utilizados para empresas nuevas y existentes para iniciar o ampliar operaciones. Para capital de trabajo el B.C.D., concederá préstamos a corto plazo.

También el B.C.D., contempla como posibles las siguientes operaciones:

Financiamiento para importar maquinaria o equipos del extranjero.

Colocación de flotación de obligaciones privadas o públicas.

Facilitación de toda clase de operaciones bancarias o financieras de carácter internacional e intrarregional. Promoverá el comercio dentro y hacia afuera de la región en cooperación con el Banco Centroamericano de Integración Económica, bancos centrales, bancos miembros, bancos corresponsales, tramitará el descuento del papeleo generado por financiamiento de ventas de impuesto del área centroamericana y del Caribe, mediante garantías del F. Cía. del Eximbank y de otras instituciones similares proporcionarán los servicios de administración, fideicomiso y depósito en relación del papel que se vaya a negociar. Otorgará los servicios de registro, transferencia y tenencia nominal del papel negociado.

QUIENES FORMARON EL BANCO CENTROAMERICANO DE DIVISAS

El Banco Centroamericano de Divisas fue formado por un grupo de empresas centroamericanas y es co-propiedad del Citizens Southern International Corporation, una subsidiaria del Citizens & Southern National Bank of Atlanta, Georgia y del grupo Ultramar una organización de financiamiento con amplia experiencia en América Latina con sede en México.

DIRECTIVA DEL B. C. D.

La encabeza como presidente el Lic. Manuel Jiménez de la Guardia, Ex-Ministro de Industria y Comercio en Costa Rica y hombre de negocios ampliamente conocido en la región.

Representan a los países los siguientes miembros:

COSTA RICA: Rodolfo Jiménez, Walter Kissling.

EL SALVADOR: Víctor Sañe, Sr. Luis Henríquez.

GUATEMALA: Juan U. Maegli

HONDURAS: Miguel Facusé.

NICARAGUA: Leonidas A. Bauza, Ricardo Argüello.

PANAMA: Jorge Arlas, Carlos F. Rodríguez.

ESTADOS UNIDOS: Citizens Southern International Corporation, señores Herbert H. Dickson, James E. Green Jr., William B. Griffin, Henry H. Heitman.

GRAN CAYMAN: John Corrigan Jr., Marshall J. Lauger

QUIENES REPRESENTAN EL B. C. D. EN CENTROAMERICA Y PANAMA

Los miembros de la Junta Directiva representan al Banco Centroamericano de Divisas en sus respectivas áreas además el Sr. Jiménez recibe servicios de consultoría de las oficinas de Proyectos Industriales en San José, Costa Rica; Managua, Nicaragua y Tegucigalpa, Honduras.

La administración del B. C. D., está a cargo del Dr. Eddie Rodríguez Feliu como presidente y del Ing. Arnoldo Rodríguez Beeche quien actuará como Vice-Presidente Ejecutivo en el resto de la administración figurarán el Lic. Armando Arenas como Tesorero, el Dr. Carlos L. Solera como Gerente de Crédito y el Sr. Sylvio Lacaño como Contador.

Las deficiencias que impiden desarrollo ganadero nacional

En el recién celebrado Primer Seminario de Evaluación sobre Programa de Créditos Ganaderos, que se llevó a cabo en Managua, Nicaragua, la Delegación de Costa Rica, representada por el Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos, señor Adrián Castro González, sus ponencias fueron no solamente aclamadas, sino que bien aceptadas y que en futuro no muy lejano la CIAGA pondrá en práctica a nivel latinoamericano.

En ese Seminario se dejó constancia, además, de las deficiencias que han venido siendo para la ganadería, un progreso sostenido, de acuerdo con las posibilidades que brindan los créditos bancarios.

Las ponencias de los ganaderos costarricenses, del seminario antes mencionado fueron las siguientes:

COSTA RICA:

Con una condición distinta a otros países maneja su crédito a través de una banca nacionalizada —que— tiene algunas ventajas y también desventajas— para nuestro desarrollo ganadero.

Existe un Banco Central que es el órgano regulador de los demás Bancos Comerciales. Limitando o regulando sus fondos con criterio de una u otra política interna o de acuerdo con las disponibilidades de fondos.

Procederé a continuación a enumerar lo que nosotros podemos considerar deficiente para nuestra industria ganadera o el porqué no se ajusta a nuestras necesidades.

FONDOS INSUFICIENTES

1.— Para las diversas actividades en desarrollo ya sea cría, engorde, o desarrollo para obras de infra-estructura interna de las fincas como un ejemplo: La limitación de fondos induce a nuestra Banca a dar preferencia a créditos a corto plazo para engorde, aunque sí existen los otros, pero es difícil de obtener, en

perjuicio de las demás fases de la industria, todo con el propósito de darle un rápido circulación a los fondos insuficientes de que cuentan.

ALTOS INTERESES

2.— Estos han iniciado una curva ascendente de un 6 por ciento de pocos años atrás hasta el 11 y 12 por ciento actual causando gran limitación en las ganancias y obligando al ganadero a ajustarse a una situación angustiosa que en muchos casos lo obliga a vender parte de su ganado, sin aún haber realizado el propósito de su préstamo, para así hacer frente a sus intereses.

LA AGILIDAD DE LOS PRESTAMOS:

3.— Se mencionó ya la necesidad de préstamos o créditos oportunos que se ajusten al aprovechamiento de las variaciones de precio en el mercado local para que el ganadero aproveche la mejor época de compra, cosa que es fundamental en nuestro tipo de negocio.

TABLAS DE VALORES MAS REALES:

4.— Que ayuden al ganadero a cumplir con su cometido y que no lo obligue a comprar para su fin determinado ganado de inferior tamaño y obligarse a hacer uso de operaciones hipotecarias en cumplimiento de garantía, por no haber podido comprar la cantidad de ganado indicada en su plan de inversión, o por tener la cantidad exacta, pero de mucho menor tamaño a la que por edad la tabla de valores del Banco le indica, y que además puede afectar el plazo conferido.

PLAZOS ADECUADOS:

5.— Que están íntimamente relacionados con el punto anterior en muchos casos y en otros deben ser ajustados a las necesidades del ganadero de acuerdo con las condiciones de su finca y zona, o sea

que es difícil medir a todos los ganaderos con la misma varilla.

LOS FONDOS ADECUADOS PARA OBRAS DE INFRAESTRUCTURA INTERNA DE LAS FINCAS SON NECESARIOS

6.— Ajustados a la recuperación de capital que dichas obras pueden darnos y que por norma general es muy lenta, pero son fundamentalmente para el desarrollo normal de nuestra industria.

FINALMENTE CARECEMOS DE PRESTAMOS PARA COMPRA Y HECHURA DE REPASTOS

7.— Lo cual paraliza la ampliación de nuestras áreas de repasto, pues solo lo realizan aquellos que cuentan con financiación propia. Ahora deseo aclarar que si tenemos créditos tanto de recursos internos como externos, pero que carecen de poder suficiente para ponerse a la par y para mejorar el ritmo de crecimiento de nuestra floreciente industria ganadera, o en otros casos están plagados esos créditos de entrambamiento que entorpece el término ya mencionado de "Crédito oportuno".

Aún así con todas estas deficiencias la ganadería con su fuerza natural de crecimiento y con los sacrificios hechos por ese gran número de va-

lientes pioneros (—que muy a menudo son vilmente usados por el parásito demagogo de la ciudad con fines políticos—) ha demostrado su potencia como lo han indicado ya todos los países en su exposición.

COSTA RICA:

Por muchos años compraba su ganado para el consumo nacional a la hermana República de Nicaragua. Luego en forma sorprendente inició un considerable desarrollo ganadero para en 1953, después de auto abastecer el Mercado Nacional, exportó sus primeras 500 cabezas y de ahí, dar ese cambio trascendental a 85.000 cabezas de exportación para 1970.

Vendemos nuestro ganado hoy día con un promedio de 470 kg. de peso en pie de acuerdo con nuestra calidad y haciendo uso de las fluctuaciones de la conocida hoja amarilla "The Yellow Sheet" vendemos a un precio en el día de hoy de 48 centavos por kg. de ganado en pie, recibiendo en muchos casos y de acuerdo con la zona otras ventajas, como el pago del flete completo o medio flete y en otras ocasiones el peso del ganado en nuestra propia finca.

Así nuestro avance técnico y en el mercado de nuestra carne se puede apreciar claramente, pero está limitado por la falta de más créditos ágiles

y oportunos y un cambio de criterio en la banca hacia el ganadero, para que en estos Departamentos se entiendan más los problemas del finquero y no se nos haga perder muchas horas en esas oficinas la cual les cuenta centavo por centavo en nuestras limitadas ganancias anuales como complemento al crédito.

Necesitamos buen trato e incentivos para trabajar la noble tierra que pisamos y lograr el respeto de nuestros hijos al decirles este pedregal de tierra es nuestro y nadie lo usurpará.

Necesitamos que las gestiones del Exterior estén íntimamente ligadas a las ventas de nuestra producción sin limitaciones de cuotas de carácter restrictivo.

Nuestra Organización, o sea la Federación, ante las limitaciones crediticias se ha abocado al estudio de un Banco Ganadero o Corporación Financiera y en esto hemos avanzado mucho, esperando ver los resultados a fin de año.

"Costa Rica tiene muchas esperanzas en resolución es que aquí se tomen y esperemos que nuestras gestiones sean para obtener créditos que se ajusten a nuestros deseos y sobre todo, como dijo nuestro Presidente de la CIAGA, Créditos —sin restricciones ni discriminaciones para todos los hermanos de esta tierra americana".

ANEP interviene en posible no pago por paro de labores del 24 de abril

Debido al paro de labores decretado por la Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos —ANEP— llevado a cabo el 24 de abril durante las horas de la jornada de la tarde en señal de protesta a la aprobación del Contrato con la ALCOA, y que según se ha informado, los empleados de Hacienda serán a-

fectados al rebajárseles la media jornada. Concretamente, los funcionarios de esa dependencia que laboran en el Aeropuerto El Coco, decidieron que miembros de la Junta Directiva se entrevistaran con el Ministro Barahona, un elemento comprensible al objetivo que se pretendió en aquella fecha.

Los dirigentes de ANEP serán recibidos hoy, y van a in-

terceder para que los sueldos de empleados de Hacienda afectados por el paro de labores del 24 de abril no les sean rebajados, lo que se cree factible en vista de que consideraron y ven en el señor Ministro Barahona, un elemento comprensible al objetivo que se pretendió en aquella fecha.

Cabos sueltos

Por Kanapay

Había una vez una yegüita blanca y preciosa. ¡Linda la po tranquila! Tenía una cola larga y rizada. Había que verla corriendo por los potreros y llanuras de Africa. Porque eso era una criatura salvaje africana, que entre la manada se distinguía por su alba presencia.

Era de un carácter especial y constante en sus cosas. Todas las mañanas, en cuanto el sol rayaba, empezaba a relinchar como dándole gracias a Dios de su existencia, y el sol montaba en tornasoles, cuando el agua era espejo de su belleza equina y sus ansias de libertad. Se sentía libre en esa inmensidad, pero su carácter mismo, su modo de pensar la hacían distinta al resto de la manada. Tenía y otros años y no se le conocía novio, por lo que las Vinas del grupo, ya empezaban a murmurar.

Será que la tal hipocritona tiene sus romances ocultos con algún potrillo fuereño?, se preguntaban. Pero no había tal, ella, como romántica señorita, buscaba al elegido de su corazón, pero por más que en la manada había caballos de todo tamaño, edad y color, ninguno llenaba sus ansias femeninas.

Una tarde, a eso de las cinco y media, cuando el día empieza a bostezar, y los pintores de celajes se ufanan con sus cuadros, y la yegüita sintió un olor raro. No era a caballo, qué va, era un olor a hombre y sudor, un olor que la asustó a tal extremo, que un temblor de angustia cobijó su cuerpo. Temblor ilicido, pues en el manantial cercano, apaciguaba su ser un hermoso y valiente tigre. Este sigilosamente, y con la astucia propia de los de su raza, fue acercándose hasta la yegüita, y agazapado ya se lanzaba sobre su blanca víctima, cuando quedó como petrificado, como herido, como atontado ante la belleza de su almuerzo en prospecto.

—Ola— le dijo la yegua meneando el rabo coquetamente.

—Ola— exclamó el tigre con ojos de tombo. Sabés quién soy?

No. No sé, pero me has causado una impresión extraña.

—A mí también, le contestó el rayado acercándose a la Dulcinea.

Desde entonces siguieron viéndose, y ya eran dos los que cabalgaban en las tardes.

Ahora sí que dio motivo la yegüita para que hablaran, pues todos comentaban el hecho de que la coqueta se había enamorado del peor enemigo de la manada.

El tigre en su desesperación fue a hablar con los papás de la pretendida y estos al negarle su consentimiento, pasaron a mejor vida convertidos en almuerzo y cena.

Así pasaron los días y las noches y los dos enamorados seguían con su romance ilícito, pese a los comentarios crueles y egoístas.

Este cuento tan raro, no tiene más que un fin: Resulta que siempre he querido saber cómo nacieron las zebras y hasta hoy me doy cuenta que son una combinación de tigre y yegua, aunque los tratadistas zoológicos digan lo contrario.

Presencia de la ausencia

A solicitud de la Prof. Virginelia Calderón Salas, estimable educadora de la Escuela Normal de Heredia, reproducimos hoy el siguiente artículo que fue publicado por LA PRENSA LIBRE el domingo 31 de agosto de 1969.

El paisaje llena las retinas de la viajera. Este es San Ramón, con su pretenciosa estampa, de ciudad grande y sus colinas eglógicas. Atrás quedaron las tapias festonadas de veraneras, el verde de los cañaverales incrustados a go go en el trasfondo azul de los montes, los ríos parleros, el camino sinuoso, las ciudades semi murales y los poblados de portal.

Ahora comienza la carretera de imponerle trazo, el calidoscopio de las formaciones, las tierras policromas, el horizonte abierto que anticipa la visión del océano. Dentro de poco será Esparta, con su aire reseco y los carnosos farolillos de sus marañones; luego el apacible Barranca, decorado con la presuntuosa geometría de su puente; y finalmente el puerto... el puerto con la imantada tradición de su alegría y el sedante presente de su mar.

Allá, las hermosas pupilas agradecidas de la viajera se colmarán de visiones fulgurantes: plata nueva en la mañana, asoma cegante el mediodía, plata antigua en el crepúsculo, estrellas que se licúan sobre las ondas. Acaso la presencia de un barco, encabestrado al muelle rechinante o empotrado en el lápiz azul de las aguas, sea alfombra mágica para un viaje maravilloso; evasión hacia una auténtica ventura, hacia la plenitud de las más recónditas ansias, hacia el presentido fin de una inmensa soledad...

La viajera ve, pero no mira: oye, pero no entiende, habla pero no hay mensaje en sus palabras; ve, pero no es ella. El paisaje llena sus hermosas pupilas atardecidas; pero ella no lo advierte, no lo aprisiona, no lo siente. Sólo mira su paisaje interior, poblado por otros caminos y repechos, otros ríos, otros árboles, y una sombra amada. No son los suyos los ojos que coplan el móvil escenario; son los ojos entrecerrados y licuefactos de quien no va, de quien estruja su pesadumbre en este rincón de la estancia vacía, junto a esta chimenea y estos muebles que tanto le dicen de ella. No es ella la que se ve; es él; el doliente, el nostálgico, el abandonado. Ella ve, pero no mira; él mira, sin ir; y en una real transmigración de los espíritus, él está allá, ella está aquí; se adivina en el aire la presencia de un ser único, puro e indivisible.

El paisaje llena las retinas de la viajera. Pero no su pensamiento. Y menos... su corazón.

A. Lara Izardo

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Y tuvimos la primera conferencia de prensa con don P. P. para variar con dos horas de retraso... nos citaron a las 4 p.m. y empezamos a las 6 p.m....

Pero se justifica perfectamente... hay que amoldarse... tuvo mucha audiencia... y valió la pena la espera...

Hubo fuerte café con bocadillos que sirvió la Primera Dama de la República... doña Karen muy atenta con la prensa... estábamos 13 periodistas... un martes y casi 13...

Y don Nando Batalla, el Ministro de las Siembras, les está dando batalla a los periodistas que le visitan...

Así es, don Nando Batalla les da batalla a los colegas y hasta ayer no los había atendido... ojalá que hoy sí...

Y en los periódicos ya hemos visto declaraciones de don Nando Valverde, de don Lalo Gámez... de don Vicente Carlos Manuel Castro...

En fin, de la mayoría de los Ministros... faltan, don Chalo Facio, que estaba muy ocupado despidiendo invitados... don Nando Batalla y don Carlos Manuel Coto Albán.

Por descuido no nos habíamos referido al atento telegrama que nos envió el Dr. Miguel A. Rodríguez, Exministro de Planificación...

Nos agradecía por la buena relación que existió entre nosotros... esperamos que la siga existiendo...

A propósito... el Lic. Marco A. López, el nuevo Director de Planificación, es parlanchín... la primera vez que le visitamos no dio un montón de noticias...

¡Hombre... por estas que estamos diciendo verdad!... vimos a Alfonsito, el Niño Prodigio de América en la Casa Presidencial...

Se nos ha metido espina... pero por estas que temblamos de miedo cuando quisimos preguntarle a don P. P. si le va a dar hueso allí...

Por supuesto que sería una idea madre... un pequeñín que todo lo sabe... que todo lo contesta... sería algo así como una computadora al servicio de la Casa Presidencial...

Pero no nos atrevemos a pensar eso... y a la larga estaba allí nada más de visita...

Sin embargo nos guardamos la pregunta para don Sidney Brautigan que le encanta dar noticias...

Y si no, pues le preguntaremos a don Orlando Nuñez... lo malo es que don Orlando sólo lo da las confirmadas... bueno, tendremos paciencia...

"Favor no usar esta oficina de pasadizo ni interrumpir cuando se atiende a una visita"... primer "decreto migrativo" que colocó el Director de Migración en la puerta de su oficina...

Es cuestión de orden... don Chico Aguilar es hombre de leyes... y le gusta que todos las respeten...

TERTULIA TICA

LAS INVASIONES A PROPIEDADES

Don Miguel y don Carlos conversan y...
 MIGUEL ¿Qué barbaridad, otra invasión de tierras?
 CARLOS ¿Dónde, Miguel?
 MIGUEL Pues en Río Claro de Golfito. Ya en este país no se puede soportar tanta alcahuetería.
 CARLOS Y; ¿por qué alcahuetería?
 MIGUEL Pues porque invadieron la finca del Dr. Cruz y éste se queja a las autoridades y al parecer no han hecho nada.
 CARLOS Pues quizá nada no, algo deben haber hecho, lo que pasa es que el asunto tiene sus trámites.
 MIGUEL Pues eso es lo que dicen ellos, las autoridades, que necesitan orden judicial para desalojarlos.
 CARLOS Bueno, eso sí es cierto...
 MIGUEL ¿Qué va a ser cierto! Al que roba se le detiene sin ninguna orden judicial ni aviso previo, en donde las autoridades vean al ladrón, allí le echan el guante.
 CARLOS Has dicho al ladrón... has hablado de robar, ¿verdad?
 MIGUEL Pues sí, eso es lo que hacen los precaristas, robarle la tierra a la gente.
 CARLOS No. Estás equivocado. Claro que el de ellos es delito grave, pero no es precisamente robo lo que hacen, sino una usurpación.
 MIGUEL Bueno, usurpar es apoderarse de algo ajeno por la violencia, eso también es robo.
 CARLOS Pues en realidad es un robo, pero dentro del aspecto jurídico, quién sabe cómo sería catalogado.
 MIGUEL Pues yo no sé nada de eso, pero tiene que ser robo.
 CARLOS Pues confieso que yo tampoco entiendo del asunto, pero hay antecedentes.
 MIGUEL ¿Qué antecedentes?
 CARLOS Recordá que cuando hubo invasiones de tierra en Punarenas y finalmente en Limón, las autoridades no pudieron echar así porque así a los usurpadores. Necesitaron órdenes judiciales y otros trámites.
 MIGUEL Pues yo eso lo catalogo como "línea suave" de las autoridades.
 CARLOS Pues mientras se cumpla la ley es mejor poquito a poco, antes de que haya mayores y más graves consecuencias.

"TERTULIANO"

Monografía de Turrialba

Ha sido obsequiada la oficina de redacción de LA PRENSA LIBRE con un ejemplar de la edición "Monografía de Turrialba", libro escrito por el profesor y regidor en la anterior Administración Omar Salazar Obando, con inicios de colaboración del recordado poeta y periodista, Prof. Marco Tulio Castro Carrillo, y lujosamente presentada con una portada a todo color, con el escudo del cantón azucarero.

La Honorable Corporación Municipal de Turrialba, que recién ejerció en la Administración 1965-1969, quiso que se perpetúen en páginas escritas los hechos históricos relacionados con la vida del cantón a través del tiempo, comprendiendo en éste, el lapso transcurrido desde la época pre-

colombina hasta nuestros días. El trabajo es extraordinario, con detalles históricos especialmente ilustrados, llamándonos la atención, publicaciones de LA PRENSA LIBRE sobre noticias de Turrialba en el año de 1905.

Asimismo, la Municipalidad turrialbeña editó su informe de labores 1966-1970 en otro lujoso ejemplar, vistosamente ilustrado, y con detalles muy completos que dejan ver el esfuerzo realizado en procura de mejores logros en el desarrollo socio económico de tan próspero cantón, que también ha sido uno de los más castigados por los fenómenos de la naturaleza.

Queda pues patente nuestro agradecimiento a tan valiosos obsequios.

Hoy en la historia

Hoy es miércoles, 13 de mayo, día número 133 de 1970. Faltan 232 días para fin de año.

En tal día como hoy:

- 1607. — Fundación de Jamestown, Virginia, la primera población inglesa permanente en el nuevo mundo.
- 1809. — Napoleón captura la ciudad de Viena.
- 1846. — El Congreso de los Estados Unidos declara la guerra a México.
- 1865. — La última batalla de la guerra civil norteamericana ocurre en Palo Pinto, Texas.
- 1882. — Nace el pintor francés Georges Braques, fundador con Picasso de la Escuela Cubista.
- 1940. — La Reina Wilhelmina y la Princesa Juliana de Holanda huyen a Londres ante la invasión nazi de su país.
- 1940. — El Primer Ministro británico Winston Churchill declaró a la nación que "no tengo nada que ofrecer sino sangre, labor, lágrimas y sudor".
- 1949. — Hankow, la ciudad más importante del centro de China, cae en manos de los comunistas durante la guerra civil.
- 1958. — El Vice Presidente Richard M. Nixon es atacado por una multitud beligerante en Caracas, Venezuela, mientras viajaba en un automóvil, pero escapó ileso.
- Hace diez años. — Los votantes del Congo Belga se preparaban para la independencia ejerciendo el voto por primera vez.
- Hace un año. — El Presidente Richard Nixon propuso una reorganización del servicio militar, aboliendo la conscripción a favor de un sistema de lotería.
- El cumpleaños de hoy: — El ex-campeón mundial de boxeo Joe Louis cumple 56 años.
- Al pensamiento de hoy: — "Hay tiempo para hablar y tiempo para callar".

La gran pira en que se queman las leyes nacionales

Desde los Estados Unidos, donde se encuentra efectuando estudios especiales de Conservación de Recursos Naturales, el Ing. Mario Andrés Boza, se dirige al Ministro Batalla en los siguientes términos:

Señor
Fernando Batalla
Ministro de Agricultura y Ganadería
San José, Costa Rica

Estimado Sr. Ministro:

Tengo mucho gusto en saludarlo muy atentamente y de searle los mayores éxitos al inicio de sus actividades como Ministro de Agricultura y Ganadería.

Como es de su conocimiento, por la Ley N° 4465, Ley Forestal, la Asamblea Legislativa decretó como función esencial del Estado velar por la protección, aprovechamiento y conservación de los recursos forestales del país. También, demandó del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el establecimiento y protección de los parques nacionales y reservas equivalentes. Uno de los artículos que mejor define la inviolabilidad de los parques nacionales es el 80, que dice: "queda prohibida la invasión y ocupación de terrenos en los parques nacionales..."

Pero he aquí que en estos momentos todo lo que establece la Ley Forestal en materia de conservación de la naturaleza y del patrimonio histórico del país, parece rodar por el suelo.

El Primer Parque Nacional Histórico del país, Santa Rosa, está a punto de sucumbir. Pero ello no se debe a ningún gran desastre natural, ni siquiera a una suprema necesidad que obligue a tal sacrificio. Se debe solamente a unos precaristas, que con el fuego, el hacha y el rifle están acabando con la herencia de todos los costarricenses, de las actuales y futuras generaciones.

¿Y cuál es el beneficio para el país de tal situación? Ninguno, excepto el de demostrar que las leyes del país no valen, si es que esto es beneficioso para algunos.

Las noticias a que hago referencia las he recibido por medio de una copia de la carta dirigida al Ing. Arnolfo Madriz, Director General Forestal, por los Biólogos Alvaro Ugalde y Steve Harrell, del Departamento de Parques Nacionales de la Dirección General Forestal. Los citados especialistas enfatizan que los bosques de Santa Rosa, casi únicos en el Tropico Americano, "se encuentran en llamas casi en su totalidad".

Y en esta gran pira se queman las leyes nacionales, la herencia y el dinero de los costarricenses, el último remanente de la flora y fauna de los desaparecidos bosques secos tropicales del país y el esfuerzo de muchos grupos nacionales e internacional por establecer éste Parque Nacional.

Desde hace mucho tiempo entraron precaristas a Santa Rosa. Escogieron el pedazo de bosque que se había designado en los estudios como Zona Biológica Intangible, por su extraordinaria riqueza natural, para ubicarse y comenzar su ingrata tarea. Y en estos momentos ya casi la van terminando. Cuánto se tardará en reemplazar la pérdida? Si esto es factible, tal vez 40 años para la flora, pero para la fauna, para las especies que ya habían entrado en la fase de extinción, no habrá recuperación.

Las futuras generaciones dirán cómo fue esto posible, si las soluciones estaban tan a la mano, aplicables solo con un poco de energía y mucho de empeño. Y esto es precisamente, Sr. Ministro, lo que le solicito muy respetuosamente. El ITCO tiene espacio en sus colonias para reubicar a estos precaristas; pero en su rebeldía se han negado varias veces a aceptar un cambio. Ellos solo quieren dinero que no les pertenece. Hay además en proceso una acción legal contra ellos en la Procuraduría General de la República y finalmente, los cheques para pagar sus "mejoras" según el avalúo del ITCO, están listos desde hace tiempo.

Sr. Ministro, le ruego interceder ante el Sr. Presidente de la República, un amante de la naturaleza, y ante los señores Ministro de Seguridad Pública, Contralor y Procurador Generales de la República, y Gerente del ITCO, para salvar lo que queda del parque, y antes de que arda la misma Casa Histórica de Santa Rosa. Del Sr. Ministro me suscribo con toda consideración y aprecio.

MARIO ANDRES BOZA,
Jefe Departamento de Parques Nacionales Dirección General Forestal, Ministerio de Agricultura y Ganadería.

XX Semana Nacional de Salud Mental se aproxima

Se aproxima la celebración de la XX Semana de Salud Mental, que bajo el tema de "Juventud", se celebrará en Costa Rica. Las fechas escogidas para esta celebración son del 31 de mayo al 15 de junio, con el fin de intensificar la difusión y aplicación de los principios de higiene mental.

La campaña a desarrollar en esos días será aprovechada para dedicar esfuerzos para exaltar esa celebración, dignificándola en su grande y verdadero valor, tal y como lo expresa un boletín enviado a LA PRENSA LIBRE por el Comité Nacional de Salud Mental.

La evolución de la juventud, el conocimiento de los elementos que la constituyen, manifestados en sus necesidades, anhelos y objetivos y sus variantes formas de actuación han de darnos una meta que, clarificando en la base inmovible de la verdad de nuestro concepto, nos haga aptos para comprender, amar y asesorar a esos seres que son parte de nuestra propia alma y cuyas actuaciones de hoy, como en las de todas las épocas son (imposible negarlo) consecuencias lógicas del flujo de las civilizaciones, expresa por otra parte el boletín enviado "Juventud", es el tema de la XX Semana Nacional de Salud Mental que se celebrará en Costa Rica. Lo hemos escogido con el deseo firme de que su exposición sea de altura y los resultados de esta campaña, constructivos y de positiva eficacia.

Invitamos a todos los costarricenses a cooperar con esta cruzada con el aporte de sus conocimientos y buena voluntad y a que a todos nos una un solo sentimiento y un único pensar: amar y dignificar a la juventud que tanto lo merece. Así concluye este boletín enviado a LA PRENSA LIBRE por el Comité Nacional de Salud Mental, firmado por su Directora Ejecutiva la señora Anita Caballero de Ramírez.

Se aproxima la celebración de la XX Semana de Salud Mental, que bajo el tema de "Juventud", se celebrará en Costa Rica. Las fechas escogidas para esta celebración son del 31 de mayo al 15 de junio, con el fin de intensificar la difusión y aplicación de los principios de higiene mental.

Se aproxima la celebración de la XX Semana de Salud Mental, que bajo el tema de "Juventud", se celebrará en Costa Rica. Las fechas escogidas para esta celebración son del 31 de mayo al 15 de junio, con el fin de intensificar la difusión y aplicación de los principios de higiene mental.

PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la **FECHA DE VENCIMIENTO** del recibo por servicios telefónicos.

LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA "AGENCIA URBANA DEL ICE" (Planta baja de la Central Telefónica de San José, Avenida 2a y Calle 1a)

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Fuente de Prosperidad Nacional.

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

PIANOS "KAWAI"

el piano de la actualidad.
Cómodo, transportable.

Tropicalizados y de construcción sólida para resistir las temperaturas de los climas fríos o calientes.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Véalos y escúchelos en:

Almacén VILLANUEVA S. R. LTDA.

Cartago, C.R. Teléfono 51-04-36.

€10.000 en cortes y vestidos robaron de una fábrica

Agentes de la Dirección de Investigaciones, se encuentran realizando una serie de pesquisas alrededor de un cuantioso robo que fue cometido en la Fábrica Melsa Vestidos.

El señor Isidro Ramírez Ventura, funcionario de la empresa perjudicada se presentó en la DIC y firmó la denuncia del

caso para que se inicien los trabajos de investigación.

De acuerdo con lo dicho por el señor Ramírez, un grupo de individuos que aparentemente se movilizaron con un vehículo, rompieron una pared de la bodega de la fábrica en referencia y de allí sacaron gran cantidad de cortes para vesti-

dos ya confeccionados.

El monto de la sustracción asciende a unos diez mil colones, según los primeros datos de un pequeño inventario que se ha hecho, pero es posible que la cuantía se eleve a más, cuando ya se conozca con exactitud que fue lo que hurtaron los pillos.

Determinación fatal la de joven de 18 años

Un lamentable suceso ocurrió en las primeras horas de la noche en Santo Antonio de Escazú.

El Sargento Manuel Méndez al mando de la radiopatrulla 225 reportó que el joven de 18 años Manuel Jiménez Azofoifa, con un rifle calibre 22

se disparó un tiro en la frente y el proyectil le ocasionó lesiones en el cerebro y luego le salió por la sien derecha.

La muerte del muchacho se produjo en forma instantánea. El acontecimiento ocurrió en la residencia del joven y se desconocen los motivos que éste

tuvo para tomar tan fatal determinación.

El detective Daniel Marcano y el Lic. Fernando Solano, Alcalde Segundo Penal, se constituyeron al lugar de los hechos y levantaron la información de rutina, ordenándose luego trasladar el cadáver a la Morgue Judicial.

€7.500 en objetos le robaron a educador

Miembros de la Dirección de Investigaciones, iniciaron pesquisas alrededor de un cuantioso robo que se cometió en perjuicio de un profesor de Economía.

Según se nos comunicó hace

un par de días la casa del señor Robert Vogel, ubicada en Escazú quedó sola por unas horas lo cual fue aprovechado por desconocidos para meterse y robar: una cámara fotográfica, un flash electrónico y

otros objetos de regular cuantía.

El señor Vogel al poner el asunto en conocimiento de la DIC, señaló que el monto de la sustracción puede alcanzar a unos € 7.500.00.

Trabajador de aserradero muerto por la sierra

Un lamentable accidente de trabajo culminó con la vida de un hombre de unos cincuenta años que fue identificado como José Cheves Cheves.

Informaciones de las autoridades de Limón dan cuenta que en el lugar llamado Concepción del Valle de La Estrella, está instalado un aserradero propiedad de Antonio Kong Fong. Ayer Cheves inició sus labores de costumbre y en determinado momento, el cable que arras-

tra las tucas hacia la sierra principal le enredó y le arrastró hasta el objeto antes apuntado el cual le produjo lesiones mortales.

Algunos de los compañeros que horrorizados presenciaron el acontecimiento, trataron de salvar a Cheves pero todo fue inútil. El caso se puso en conocimiento de las autoridades judiciales para los trámites de ley.

Un anciano murió ahogado en Rincón Grande de Pavas

Pasadas las doce del día varias unidades de radiopatrullas y miembros de la DIC se movilizaron hacia Rincón Grande de Pavas, donde apareció un hombre ahogado.

Los primeros informes que llevaron a "Control de patrullas", daban cuenta que la víctima era un anciano, el que posteriormente se identificó como Ramón Marín Fallas de 89 años y vecino del lugar.

Se manifestó por parte de

la policía que aparentemente el señor Marín, quiso cruzar el río en el lugar citado y perdió el equilibrio estrellando su cabeza en una piedra lo que le hizo perder el conocimiento y a falta de auxilio, murió ahogado.

El cadáver de Ramón Marín Fallas fue trasladado a la Morgue del Organismo Médico Forense para los trámites legales del caso.

Hampones se metieron al Salón de Belleza Anaí

Pelucas, cosméticos y varios objetos se llevaron los antisociales del Salón de Belleza Anaí de esta ciudad.

El propietario del negocio señor Armando Esculante Pina gel se presentó a las oficinas de la Investigación y denunció que los delincuentes mediante la violación de la puerta principal, se introdujeron al

salón de belleza de donde se llevaron los objetos antes anunciados.

Se calcula que el monto de la sustracción puede alcanzar a los € 2.500.00, lo que amerita que los detectives realicen las respectivas pesquisas y den con los responsables del delito y hasta recuperen el botín.

Ciudadano murió ahogado en el Golfo de Nicoya

El Jefe del Resguardo Fiscal de Puntarenas Guillermo Salas comunicó que ayer por la tarde se presentó a su despacho el señor Vidal Quirós Alfaro e indicó que el señor Hilario Rodríguez Rodríguez de 30 años, aparentemente murió ahogado a la altura de Manzanillo de Abangares.

Se manifestó que Rodríguez viajaba en una lancha del se-

ñor Quirós Alfaro, denunciante del acontecimiento y que Rodríguez por motivos desconocidos cayó de la embarcación.

Hasta el momento no se ha logrado recuperar el cuerpo de la víctima y en la mañana de hoy salieron patrullas a peinar las costas del Golfo a fin de recuperar el cadáver de Hilario Rodríguez Rodríguez.

Ciclista sufrió estrellonazo

El joven de 19 años Jorge Enrique Hernández Delgado estuvo a punto de morir en un accidente.

Informaron las autoridades de Heredia que Hernández cuando viajaba en el lugar llamado Pitahaya de Barreal de Heredia y perdió el control

de la dirección, estrellándose aparatosamente contra el pavimento.

El muchacho fue recogido inconsciente y llevado de urgencia al Hospital San Vicente de Paúl, donde se encuentra internado con posible lesión en el cráneo y golpes múltiples.

Huelga en Liceo de Costa Rica ilegal sería si se produjera

"En caso de producirse una huelga por parte de los estudiantes del Liceo de Costa Rica, esta sería totalmente ilegal y los que participen en ella estarían expuestos a perder el presente curso lectivo". Declaró a LA PRENSA LIBRE esta mañana el Prof. Roberto Gamboa, Asesor Supervisor General de Enseñanza Media, refiriéndose a las amenazas en tal sentido que han exteriorizado estudiantes de ese colegio.

Ayer se llamó a nuevas elecciones en el Liceo de Costa Rica para escoger un nuevo Presidente del Gobierno estudiantil, debido a que el anterior en ejercicio, perdió su condición al ser calificado en conducta con

un 5 por el propio Director del plantel en referencia.

Para hoy estaba anunciada la "instalación del nuevo Presidente" quien solo obtuvo 51 votos contra 58 que le dieron al joven Fernando Ugalde Ruiz, quien es el Presidente del Gobierno Estudiantil desde las primeras elecciones habidas en ese colegio y que al seguir ostentando tal cargo no se presentó como candidato a estas nuevas elecciones, pero que sin embargo, como ratificando su nombramiento 58 de los electores volvieron a votar por él.

Ante esta situación considerada de "irregular" por algunos estudiantes, éstos dijeron

que de efectuarse hoy esa "instalación" todo el estudiantado del Liceo de Costa Rica iría a la huelga indefinidamente, toda vez que esto es una simple y sencilla "represalia" ordenada por la Dirección del plantel y motivada por la participación de ellos en los sucesos del 24 de abril pasado con motivo de la contratación ALCOA - Estado.

Pero, por su parte el Prof. Gamboa y personeros de la Dirección del Liceo de Costa Rica, afirmaron a LA PRENSA LIBRE que no hay represalia alguna, sino una sanción disciplinaria justa aplicada al joven Ugalde Ruiz.

Le sacaron dinero con el timo de la lotería

Un agricultor de la zona de Santa María de Dota, fue objeto de una estafa por parte de dos delincuentes, quienes maquinaron contra él, el conocido timo de la lotería.

Informaron en la Investigación que el señor Carlos Francisco Brenes Rivera transitaba por una de las calles capitales cuando fue abordado por los pillos y le hicieron caer en el engaño de la "lotería premiada".

Quinientos sesenta colones perdió el señor Brenes y se cree que no los va a recuperar por cuanto no se logró identificar a ninguno de los sujetos.

Joven falleció de posible intoxicación

A las siete y cuarto de la noche de ayer en un bar ubicado en avenida 5 calle 10 de esta ciudad, murió la joven de 26 años Elieth Ch.

La policía desconoce lugar de origen y familiares de la muchacha.

Datos que se lograron obtener dan cuenta que la joven aparentemente era una enferma alcohólica y la conclusión se saca, cuando se supo que por la tarde en la Liga Antialcohólica se le habían suministrado tres inyecciones y unas pastillas para combatir el alcoholismo. La joven por la noche llegó al bar indicado y pidió un vaso de agua para tomar, no se sabe cuántas pastillas tomó y la reacción posible de las mismas le hizo desplomarse como fulminada por un rayo.

Lesionada en accidente de la circulación

María Luisa Montero Pérez fue hospitalizada en el centro de salud de Atajuela con fractura en la pierna derecha y heridas de consideración.

Se indicó que la señora Montero salió lesionada, cuando la motocicleta en que viajaba fue violentamente chocada por un automóvil.

Informaciones que suministraron las autoridades de Atajuela señalan que en avenida 9 calle 3 de esa ciudad, el automóvil conducido por una señora de apellido Leward chocó la bicicleta 6555 de Víctor Gerardo Calvo Rojas, quien iba acompañado de María Luisa Montero.

Millares de personas sin hogar por tornado

LUBBOCK, Texas, 13 (AP). —Siguiese buscando hoy a los muertos y heridos que puedan haber quedado enterrados en los escombros de esta ciudad del Occidente Tejano que en la noche del lunes fue arrasada por un tornado de fuerza descomunal.

Millares y millares de personas perdieron sus hogares —unas 4.800 residentes en unas 750 viviendas desbaratadas— posiblemente hay 500 heridos y se sabe que 20 personas perecieron en el torbellino de fuerza huracanada.

Se calcula que las pérdidas materiales se elevan a 200 millones de dólares, por lo menos.

Ayer hubo momentos en que el destruido rascacielos de la Compañía Plain Life, de 20 pisos y orgullo de la ciudad, pa-

reció a punto de venirse abajo. Grietas enormes y anchas hendiduras eran claramente visibles en lo que quedaba de la fachada.

La zona circundante fue evacuada apresuradamente, pero aunque tambaleándose, el edificio siguió en pie.

En las calles céntricas infinidad de automóviles fueron aplastados por los escombros desprendidos de los edificios altos.

Muchos de los lesionados, especialmente en el distrito céntrico, encontraron su infortunio al llover sobre ellos un aguacero de esquilas de vidrio afiladas procedentes de las ventanas que el tornado reventó al pasar.

Hileras enteras de almacenes quedaron reducidos a masas de hierro y cemento.

Reformados varios artículos de la Ley de Asociaciones

El Decreto Legislativo N° 4583 por el que se reforman varios artículos a la Ley de Asociaciones fue sancionado por el Poder Ejecutivo y las reformas rigen desde ayer. El texto del Decreto dice así:

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA,

DECRETA:

Artículo 1º—Reformanse los artículos 3º, 6º, 21, 23 y 24 de la Ley de Asociaciones N° 218 de 8 de agosto de 1939, los cuales se leerán así:

“ARTICULO 3º—Dentro de la autorización de esta ley no se admitirán asociaciones de carácter político, ni las que tengan por objeto un fin que fuere física o legalmente imposible en los términos previstos por el artículo 631 del Código Civil.

ARTICULO 6º—La presente ley no se aplica a los partidos políticos.

ARTICULO 21.—El ejercicio administrativo y fiscal de las asociaciones durará un año. En la primera quincena de cada ejercicio de la asociación, la asamblea se reunirá ordinariamente para oír los informes del Presidente, del Fiscal y del Tesorero, acerca de las gestio-

nes durante el ejercicio inmediato anterior.

ARTICULO 23.—Las asociaciones pueden tener local propio o abrir uno para sus reuniones o el cumplimiento de sus fines. Sin embargo, cuando se lleven a cabo en aquel recinto actos ilícitos atentados contra la moral o las buenas costumbres o desórdenes, la autoridad podrá ordenar el cierre del local.

Quedan prohibidas en el referido local las reuniones, con ferencias y toda clase de manifestaciones de carácter político partidista, así como facilitar el recinto para esa clase de actos.

ARTICULO 24.—El Presidente será el representante judicial y extrajudicial de la asociación y tendrá las facultades de un apoderado generalísimo, salvo que los estatutos restrinjan esas facultades, en cuyo caso tendrá las que se le concedieren. El Tesorero custodiará los fondos de la asociación, previa rendición de garantías que determinen los estatutos y el Fiscal velará por que los organismos de la asociación observen estrictamente las exigencias de la ley de los estatutos”.

ARTICULO 2º—Esta ley rige a partir de su publicación.

Fondo de diez millones de colones para financiar compra de equipos pesqueros

Ya está en vigencia, por haber sido sancionado por el Poder Ejecutivo, el Decreto Legislativo N° 4582 que dice así:

Artículo 1º—Se declara de interés nacional el fomento y desarrollo de la industria pesquera, la cual será impulsada por el Departamento correspondiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Artículo 2º—El Consejo Nacional de Producción avalará, previo informe favorable del Ministerio de Agricultura y Ganadería, los créditos para los pescadores, obtenidos en los bancos nacionales, cuyo destino sea la compra de embarcaciones y equipos. Para este objeto, en el Presupuesto Ordinario se establecerá la partida correspondiente a favor del Consejo, la cual no podrá ser disminuida en más de un 10% de la suma señalada en el Proyecto de Presupuesto Ordinario. Estos fondos podrán ser usados por el Consejo Nacional de Producción, para construcción y compra de instalaciones y equipo para facilitar el mercadeo.

Artículo 3º—Los recursos indicados en el artículo anterior se destinarán por el Consejo, a la formación de un fondo con destino a cubrir las garan-

tías mencionadas. Cuando dicho fondo alcance un monto de ₡ 10.000.000,00, no se incluirá más en el Presupuesto la partida mencionada.

Artículo 4º—Con el fin de facilitar el objetivo de esta ley, se podrán importar embarcaciones de pesca, excepto las construidas de madera de cualquier tamaño que sean y las construidas con otros materiales si tienen menos de 65 pies de eslora, conforme a las condiciones que el Ministerio de Agricultura y Ganadería establezca oyendo de previo a los sectores interesados.

Las reparaciones y futura construcción de embarcaciones se hará en astilleros nacionales, en todos aquellos casos en que a juicio del Ministerio de Agricultura y Ganadería sea posible hacerla. A este efecto en los avales mencionados en esta ley, se establecerá como condición indispensable esta previsión.

Artículo 5º—No se autorizarán nuevas licencias de pesca de camarón, si el informe a que se refiere el artículo 2º del Decreto Ejecutivo N° 7 de 2 de julio de 1965, no lo recomienda.

Artículo 6º—Esta ley es de orden público, será reglamentada por el Poder Ejecutivo

y rige a partir del 1º de enero de 1971, en sus disposiciones anteriores.

TRANSITORIO.—Se autoriza al Poder Ejecutivo para que negocie con un banco extranjero, o con cualquier otra organización pública o privada, nacional o extranjera, una línea de crédito de hasta \$ 100.000.00, o su equivalente en colones, para llevar a cabo los estudios de factibilidad tendientes a construir una base pesquera en la Isla del Coco.

SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

FRIGORIFICOS DE PUNTARENAS S. A.

“SIRVIENDO AL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PESQUERA COSTARRICENSE”

felicita al Gobierno saliente por la labor cumplida y

congratula al Excelentísimo señor Presidente

don José Figueres Ferrer

y miembros de su Gabinete, deseándoles el mayor de los

éxitos en el cumplimiento de sus funciones.

Tomás Batalla E.

Presidente

Benjamín Cooper F.

Vicepresidente

Sería deseable reconstruir el mundo de habla española

BARCELONA, Mayo.—"Don Pepe", como lo llaman cariñosamente en su tierra, estuvo en la Ciudad Condal muy de paso: el tiempo de ver a sus amigos y paisanos catalanes; él mismo se considera de aquí, razón por la cual no pudo evitar una visita a su Barcelona, aprovechando un periplo europeo antes de regresar a San José.

Marcel Niedergand definió así a Figueres hace pocas semanas en "Le Monde": "Liberal tentado por el socialismo, pero convencido de la necesidad de colaborar con las fuerzas de los Estados Unidos", situándolo políticamente en el centro-izquierdo.

El Presidente costarricense había convocado una rueda de prensa, pronunciando primeramente unas palabras de salutación y agradecimiento por la presencia de los informadores. "En esta gira de amistad ha visitado Israel, Inglaterra, Alemania, Austria y ahora Madrid y Barcelona... Por cierto que he apreciado un cambio como de actitud nacional; noto más optimismo en el pueblo español y creo que viene un nuevo período de gloria nacional. También en América Latina se está iniciando un cambio. Considero que sería deseable reconstruir el mundo de habla española; tal vez España podría ser como nuestra escuela de post-graduados, un intérprete de las ideas del norte, de las técnicas, un abastecedor, de máquinas... Yo soy catalán, de padre y madre catalanes y hay tantas cosas aquí, empezando por los nombres de las calles, que me recuerdan mi niñez... y es indudable que todo esto matiza mi pensamiento".

Preguntado por las causas de la estabilidad política de Costa Rica, el señor Figueres precisó que esa estabilidad tenía raíces históricas. "Sólo hemos tenido dos crisis y ambas nos han venido desde el exterior: la primera originada por la guerra de Secesión norteamericana y la segunda, la de 1948, que desembocó en la única guerra civil que hemos tenido y a partir de la cual nació nuestro movimiento; el Partido de Liberación Nacional. También puede considerarse como una causa de nuestra estabilidad la separación entre Iglesia y Estado realizada en 1880 y en virtud de la cual contamos con una enseñanza laica, universal y gratuita. También influye que nuestros hombres más distinguidos no son militares, sino educadores. En Costa Rica hay un gran respeto a la ley y un buen sentido cívico. Por ejemplo, en las últimas elecciones fue a las urnas el 85 por ciento del censo electoral, lo que constituye uno de los porcentajes más altos del mundo".

"Con los Estados Unidos —prosiguió— nos entendemos muy bien. Somos el país menos anti-yanqui de América Latina. Yo, personalmente, soy miembro de todos los movimientos liberales estadounidenses. Aunque en esas buenas intenciones no hay profundas razones sentimentales, como en el caso de España... También debo decir que no hay influencia del idioma inglés; todos los costarricenses hablan el castellano, aunque esto no impide que estudien el inglés.

"Hay países que se quejan de que la OEA, no funciona, pero esto es porque no se ha encargado de hacerla funcionar. Nosotros lo hicimos en una ocasión y funcionó. En cuanto a la unión de Centroamérica, ha sido organizada siempre por políticos y militares y han fracasado. Ahora las razones que se esgrimen son de orden económico... Lo que sí es indudable es que iremos a la moneda común y al servicio diplomático común".

"Nuestro problema es que tenemos poca exportación y mucha importación. Tenemos el convencimiento de que en estos 4 años de nuestro mandato se llegará a la desaparición de la mala situación económica del trabajador agrícola, que es quien lleva la peor parte en las tormentas económicas del país. Y como meta a largo plazo, está la construcción de una sociedad de altos sueldos y casa propia.

"Podemos acabar con la miseria en nuestro país en un plazo de 5 a 10 años. Hemos ideado crear un Gobierno transitorio, al margen del normal, para que acuda a las zonas de emergencia. También procederemos a la construcción de viviendas de bajo costo para las familias que no tengan el dinero para pagarlas. El Estado no regala casas, sino que las familias acomodadas se encargarán de financiar el costo de una vivienda para una familia pobre. Ya contamos con cinco mil familias dispuestas a "apadrinar" cada una de ellas a una familia pobre. Hay empresas que se encargan de la financiación de las casas de sus empleados".

Barcelona, Mayo, 1970

(Paris. Prensa)

Tercer curso interamericano de formación de instructores postales

El Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) entregó ayer el siguiente comunicado de prensa. Dice así:

El Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) con el aporte financiero y técnico de la Unión Postal de las Américas y España (UPAE) inaugurará el Tercer Curso Interamericano de Formación de Instructores Postales, el día 18 de mayo a las 18 horas en la sede del Instituto, y se desarrollará durante un período de cinco meses y medio.

Este Curso, al igual que los realizados en los dos últimos años, está dirigido fundamentalmente a remediar las serias deficiencias que aquejan a los servicios postales latinoamericanos, derivados de la grave escasez de personal técnica-

mente preparado. Concretamente pretende impartir instrucción sistemática sobre los conceptos básicos de la administración postal y sus técnicas de ejecución; ejercitar a sus participantes en la práctica de dichas técnicas, de manera de familiarizar a los participantes con los conceptos, problemas y procedimientos generales de la administración pública y de la planificación del desarrollo económico y social; y al mismo tiempo capacitarlos en las técnicas de enseñanza y adiestramiento en servicio para que a su vez estén en condiciones de organizar y dictar cursos en sus respectivos países.

Se espera que este Curso tenga el mismo resultado y sea tan exitoso como el anterior, para continuar con este programa de capacitación postal en que están empeñados la UPAE y el ICAP.

Gobierno no permitirá violencia

En el sur del país, concretamente en Río Claro de Golfito, se produjo una invasión de tierras en la finca del Dr. Núñez, quien puso la denuncia ante las autoridades respectivas.

Según las informaciones del Dr. Núñez, los invasores tomaron posesión de sus tierras el mismo ocho de mayo, indicando que lo hacían porque eso era parte de los programas de la lucha contra la miseria, anunciados por el Presidente Figueres.

Sobre este particular, LA PRENSA LIBRE interrogó al señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer a través de su Secretario de Prensa, el periodista Orlando Núñez Pérez, y el Mandatario nos dio declaraciones terminantes al respecto que reproducimos así:

NO PERMITIREMOS LA VIOLENCIA.

Ante la pregunta de LA PRENSA LIBRE, el señor Figueres Ferrer citó textualmente un párrafo de su discurso inaugural del ocho de mayo de la siguiente manera: "Lamento anunciar que las autoridades reprimirán cualquier intento de violencia de quienes se impacienten, así como ayudaremos lo más rápidamente posible, a quienes tengan confianza y esperen su turno legal".

El Presidente agregó luego que aunque ese párrafo es bien claro y no necesita explicación, él hace una exhortación a los ciudadanos que estén en la actitud indicada, en

el sentido de que le permitan al Gobierno resolver esos problemas en forma global, de acuerdo con los planes para combatir la miseria extrema.

A renglón seguido agregó el Presidente Figueres, que de ninguna manera el Gobierno puede permitir actos de violencia o violaciones de la ley. Indicó que él comprende que estos casos de invasión tienen antecedentes delicados y raíces más profundas en los problemas socio-económicos del país, pero que a un Gobierno que recién comienza y que se propone trabajar firmemente para solucionar este tipo de problemas merece que se le considere y se medite, antes de crear estas situaciones difíciles concluyó.

CONFERENCIA DE PRENSA AYER

El señor Figueres Ferrer, dio ayer su primera conferencia de prensa, con la asistencia de su Primer Vice Presidente, Dr. Aguilar Bonilla, el Ministro de la Presidencia, Lic. Coto Albán y su Secretario de Prensa, don Orlando Núñez y de 13 periodistas de diversos medios.

El Presidente Figueres se refirió a las prioridades de su Gobierno, indicando que el empleo ocupa el primer lugar, así como los problemas portuarios y de transportes, también el aumento de la producción agrícola.

Se refirió el Presidente Figueres a la Carretera Rústica a Limón y dijo que es un esfuerzo que debe conti-

nuarse. Habló de la paz en Centro América y anunció la partida del Lic. José L. Molina Quesada, Embajador de Costa Rica ante la ONU, para que integre la Comisión de los cinco países centroamericanos y presente una fórmula sencilla para terminar con el conflicto entre Honduras y El Salvador, mediante el retiro de toda la gente armada de los puntos fronterizos.

El señor Figueres Ferrer también habló de su visita el próximo domingo a la Hacienda Santa Rosa, en donde colocará la Bandera de Costa Rica y dijo que así quedará esa propiedad declarada intransferible, ya que por fin es del Estado.

Por otra parte, el Dr. Aguilar Bonilla, se refirió a los planes concretos que ya hay para poner a andar la Fundación Nacional de Ayuda Social (FUNDAS) (nombre provisional) con miras a luchar contra la miseria extrema.

El Lic. Coto Albán expresó que es necesario que haya una actitud nacional de solidaridad con el Gobierno, para hacer efectivos todos los proyectos del mismo.

Ante pregunta de su propio Secretario de Prensa, señor Núñez Pérez, el señor Presidente se refirió a un editorial del diario "La Hora" en que se refirieron al auto que le regalaban unos amigos y dijo que era un asunto tonto pero de importancia. Agregó que un editorial así es un mal ejemplo, que se trata de una irresponsabilidad periodística, de mala fe y demagógico.

Comisión estudiará salarios del sector público en relación con empresa privada

El Poder Ejecutivo ha emitido el Decreto N° 2 que dice así:

El Presidente de la República y el Ministro de Hacienda. Considerando:

Que es urgente encarar la reorganización de la Administración Pública para que cuente con el número de funcionarios y empleados estrictamente necesario, remunerados en forma decorosa y compatible con lo que ganan los trabajadores de la empresa privada, en condiciones y naturaleza de trabajos similares;

Que si se logra ese objetivo se sentarán las bases para que la Administración Pública sea más eficiente y económica y, sobre todo, se evitará que los servidores públicos emigren constantemente hacia el sector privado atraídos por un mejor nivel de salarios, éxodo que perjudica seriamente el buen desempeño de las funciones del Estado y de sus instituciones; y

Que es conveniente obtener un dictamen objetivo de parte de representantes de alto nivel del sector privado, que sirva de guía para que el Poder Ejecutivo pueda proponer a la Asamblea Legislativa las medidas correctivas correspondientes.

Por tanto, En uso de sus facultades constitucionales,

Decretan: Artículo único.—Créase una comisión compuesta por el Vice ministro de Hacienda, quien

la presidirá, y por los Presidentes o los delegados de las siguientes entidades: Cámara de Comercio de Costa Rica, Cámara de Industrias de Costa Rica, Unión Nacional de Cámaras Agropecuarias y Cámaras de Finanzas e Inversiones y Crédito.

Dicha comisión trabajará ad honores y su única misión será la de rendir un dictamen sobre el nivel de remuneraciones de los servidores públicos, en comparación con las que rigen en el sector privado; sobre las medidas aconsejables para equiparar unas y otras, en la medida de lo posible; sobre las modificaciones

que deban introducirse en la escala de sueldos establecida por el artículo 49 de la Ley de Salarios de la Administración Pública; y sobre las cuestiones enunciadas en los considerando del presente decreto.

Este decreto rige desde su publicación en el Diario Oficial.

Dado en la Casa Presidencial.—San José, a los ocho días del mes de mayo de mil novecientos setenta.

José Figueres

El Ministro de Hacienda Oscar Barahona Steber



Hónrenos llamándonos, que tendremos mucho gusto en servirle

CERRAJERIA EL MERCADO

costado Oeste del Mercado Central



especialidad en cajas fuertes y llaves para carros.

Sistemas maestros.

Rápido servicio a domicilio.

COMPRAMOS CAJAS FUERTES NO IMPORTA SU ESTADO.

Tel. 21-88-27

Progreso industrial, es progreso nacional

Retirada total de tropas de Asia piden estudiantes norteamericanos

Estudiantes norteamericanos residentes en Costa Rica piden la inmediata y total retirada de las tropas norteamericanas en el sudeste de Asia.

Ya han enviado una comunicación al Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica. La carta enviada, de la cual recibí una copia LA PRENSA LIBRE, dice: "Nosotros, los firmantes, aprovechamos esta oportunidad para enviar a la presente Administración en Washington, a través de usted, representante personal del Presidente Nixon en Costa Rica, nuestra sincera y terminante actitud acerca de los extremadamente serios problemas de las pasadas semanas.

Quisiéramos para Mr. Nixon y sus consejeros, que sepan en no inciertos términos, que:

1) Nosotros estamos opuestos a la intervención de los Estados Unidos en los problemas internos de Vietnam.

2) Que nos oponemos a que la presente administración de los Estados Unidos dé mayor expansión a actividades militares en Camboya, Laos y

3) Nos oponemos a la reanudación de los bombardeos en Vietnam del Norte.

El tiempo ha llegado para nosotros, ciudadanos de los Estados Unidos. Ejercitemos nuestros derechos constitucionales, para demandar que nuestros oficiales electos nos representen en este asunto.

Por las razones antes dichas, ahora nosotros demandamos que el Gobierno de los Estados Unidos inicie una inmediata y total retirada del personal militar norteamericano en el Sudeste de Asia. Más aún, nos otros detestamos la continua represión de dicidencia responsable que existe en los Estados Unidos y urge que la presente administración se esfuerce en crear una atmósfera en la que esas diferencias no sean censuradas ni ignoradas.

Esta represión fue trágica-

mente evidenciada con la muerte de cuatro estudiantes de la Kent State University la semana pasada.

Estudiantes, facultades y administradores de colegios y universidades a través de los Estados Unidos, han reconocido que estos eventos, provocados principalmente por el retroguernamental del objetivo de la paz, está perpetuando una crisis en los Estados Unidos y en todo el mundo. Por eso, muchos han juzgado conveniente cerrar sus instituciones en señal de protesta por lo que ha pasado. Y libertar sus miembros para perseguir los objetivos políticos en los intereses de la paz.

Estudiantes y profesores de la Asociación de Colegios del Midwest, Central American Field Program, nos sentimos obligados a finalizar las obligaciones de todos nuestros estudiantes por el período restante de este semestre, de manera que estos participantes estén libres para dedicar sus esfuerzos al logro de la paz. Deseamos expresar nuestra gratitud al Gobierno y pueblo de Costa Rica por su hospitalidad y cooperación a nuestros programas de estudios.

Lamentamos considerar esta acción necesaria, y esperamos que el pueblo de Costa Rica entienda y simpatice con nuestra actitud.

Atentamente,

- Robert Hunter
- Laurence R. Smith
- Margaret L. Giebitz
- Michele A. Parish
- Peter W. Bennett
- Paula J. Mincar
- Dale M. Stein
- David D. Dupree
- Janet Long
- Robert W. Victor Hass Jr.
- Mark Hamilton
- Graham McDonald
- D. Anthony Wheeldin
- Eiton Clark
- Greg J. Duncan

- George V. Yates Jr.
- James K. Horton
- R. Alexander Thompson
- John A. Robinson
- Stephen Hutchings
- William L. Wedding
- Ira Kurz
- Lawrence B. Hunting
- Christopher Wells Jr.

Tesorero Nacional será nombrado hoy

En vista de que el actual Director General de Hacienda Lic. Gonzalo Fajardo Salas, a quien el Consejo de Gobierno anterior nombró para el cargo de Tesorero Nacional, no aceptó la designación, el Consejo de Gobierno en su primera sesión que celebrará hoy nombrará nuevo Tesorero Nacional.

Se citan varios candidatos, entre ellos el ex-Tesorero, don Walter Morales, quien por muchos años sirvió esa posición en la que adquirió una gran experiencia.

Es muy posible que se nombre para Tesorero Nacional al mismo Sr. Morales aunque, como decimos, se barajan los nombres de otras personas.

Escuela de Enfermería de Costa Rica REMODELACION DEL EDIFICIO EN SAN JOSE

Se avisa a las personas interesadas en participar en la licitación para la remodelación del edificio de la Escuela de Enfermería, que en La Gaceta del 1º de mayo se publica el cartel de licitación correspondiente.

Instituto Nacional de Seguros AVISA

que mantendrá cerradas las oficinas de su Agencia en San Isidro de El General los días 15 y 16 de mayo de 1970, con motivo de la celebración de las Fiestas Cívicas en ese lugar.



San José, 13 de mayo de 1970.

PLAZAS VACANTES

ASISTENTE DE LABORATORIO

(Bacteriología)

SALARIO INICIAL: ₡ 1.000.00

REQUISITOS:

Haber aprobado dos años de enseñanza universitaria en pre-química o pre-microbiología y tener alguna experiencia en labores relativas al cargo, o ser bachiller y tener amplia experiencia en labores relativas al cargo.

AUXILIAR DE INGENIERIA

SALARIO INICIAL: ₡ 1.000.00

REQUISITOS:

Ser Bachiller.

Tener experiencia en labores de:

- 1—Construcción de obras de abastecimiento de aguas y alcantarillados.
- 2—Operación y mantenimiento de redes de distribución y conducción de aguas.

Tener preparación equivalente.

La oficina de Personal recibirá ofertas de servicios hasta el día 21 de mayo de 1970 a las 17.30 hrs.

NOTA:

Los interesados deberán retirar el formulario "Ofertas de Servicios" en la Oficina de Personal del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.



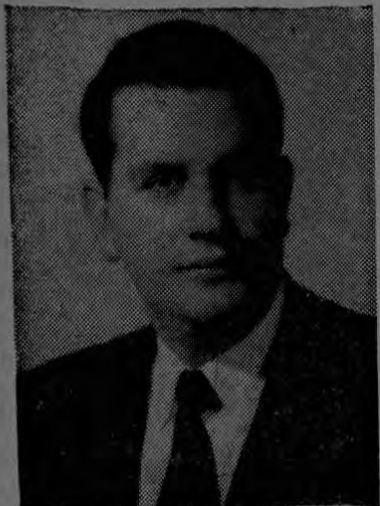
**TRABAJADOR...
EL BANCO POPULAR
ES SUYO!**

"...Sabía Ud. amigo trabajador, que sus ahorros en el Banco Popular están en una cuenta individual a su nombre e identifica

**Velando por su prosperidad:
BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL**

Tener ganado de leche es ahora ruinoso en Costa Rica

Perderá ANDE ₡ 1 millón si deja el Banco Obrero



Efraín Xirinach Ch.

Don Efraín Xirinach Chamberlain, conocido empresario capitalino y también destacado inversionista en el Agro costarricense, básicamente en la industria bananera del Atlántico, quien de paso por Nicaragua y el azar, participó como espectador en una exposición ganadera que tuvo lugar en ese país durante los días 29 y 30 de abril, 1º, 2 y 3 de mayo del año en curso, en declaraciones dadas a LA PRENSA LIBRE, dice lo siguiente:

"Después de este viaje y ya más identificado con los productores de leche y con los ganaderos en general, me siento muy preocupado con lo que podrá pasar en Costa Rica dentro de pocos años de no llegarse a tomar las medidas pertinentes en la industria lechera nacional".

"Y, es que resulta prácticamente inconcebible, que un país como el nuestro tenga que verse abocado a la importación de leche para poder abastecer el consumo local. Pero, tal cosa es probable que llegará a ocurrir si juzgamos por los sucesos actuales".

"En la exposición ganadera efectuada en Nicaragua durante los últimos días del pasado mes de abril y los primeros del corriente, ejemplares bovinos costarricenses tanto de carne como de leche obtuvieron los mejores premios lo

cual fue muy justo y estimulante para nuestros expeditores, que con grandes esfuerzos e ingentes gastos, llevaron esos hermosos ejemplares hasta Nicaragua para la citada exposición".

"Pero ahí mismo y ya finalizada la exposición, tres respetables ganaderos costarricenses procedieron a vender sus respectivos hatos lecheros a empresarios nicaragüenses, operaciones estas hasta por valor de cien mil dólares".

"Curioso y un tanto preocupado indagué con estos ganaderos acerca de sus operaciones y los mismos me dijeron que tal y como están las cosas en Costa Rica ahora el tener ganado de leche es ruinoso e improductivo desde el punto de vista de los negocios y que por tal razón ellos, al igual que lo harán muchos otros ganaderos, están desprendiéndose de sus respectivos hatos lecheros para dedicarse a otras actividades menos complejas y engorrosas y más productivas".

"Esta respuesta, lógica y tajante, me dejó helado al pensar qué ocurrirá, cuando todos los productores de leche actúen en forma similar frente a jugosas ofertas del exterior por sus hatos lecheros".

"Ahora mismo estoy enterao de que otros productores de leche se disponen a su vez a vender su ganado por haber recibido buenas ofertas de Nicaragua. Qué pasará entonces dentro de pocos años cuando el ganado de leche costarricense, se, sino desaparecido del todo, al menos resultará incompetente para abastecer el consumo nacional".

Lógicamente habrá entonces que importar la leche y también lógico será, que el precio de la misma se irá a las alturas con lo cual las clases humildes y medias no podrán pagarla, toda vez que serán precios prohibitivos para el costarricense medio".

"Frente a esa posibilidad y ese peligro eminente, no sería mejor que las dependencias públicas respectivas tomen desde ahora las providencias del caso dictando las medidas que sean necesarias, de tal suerte que tanto el consumidor como

el productor puedan superar el actual conflicto y la producción de leche, en lugar de desaparecer en nuestro medio se aumente".

"Urge creo yo, que el actual Gobierno del señor Figueres, que tanto se muestra preocupado por los múltiples problemas nacionales, se aboque de inmediato al estudio de esta situación y dicta las medidas del caso para solucionar un problema, que no sólo trae escasez de leche, sino también desocupación y desequilibrio en nuestra economía. Desocupación porque cientos de familias que hoy viven del trabajo en las lecherías al ir estas desapareciendo, lógicamente se quedarán sin trabajo aumentando así la creciente legión de desocupados ya existente. Desequilibrio en la economía, porque al tener que importar leche perderemos muchas divisas tan necesarias en otros renglones para robustecer nuestro desarrollo".

"No soy un empresario con intereses en la industria lechera, como bien lo saben mis amigos y conocidos, simplemente soy un ciudadano preocupado por el futuro de Costa Rica y como tal es que lanzo esta voz de alarma frente a un problema cuyas dimensiones pueden ser catastróficas en un futuro cercano, de no tomarse ahora, que todavía estamos a tiempo, las medidas necesarias para contrarrestarlo. Cualquiera cosa que se haga mañana, tal vez ya será demasiado tarde. ¡Actuemos ahora mismo!".

Los educadores afiliados a la ANDE serían los perjudicados si optaran por retirarse del Banco Obrero, ya que perderían un millón de colones a partir del tercer año de estar ahorrando. Cartas de todo el país han llegado al Banco Obrero, en las que Asociaciones, Sindicatos y Cooperativas de trabajadores, se solidarizan con el Banco. Protestan por la actitud asumida por la Asociación Nacional de Educadores con retirarse de esa Institución bancaria, "dijo don Gonzalo Méndez Carvajal, Director del Banco Popular a LA PRENSA LIBRE.

problemas en un futuro inmediato, con el atraso de sus giros en que se han visto perjudicados en los últimos tiempos.

El Banco Popular haría efectivo esos préstamos a los educadores, mientras el giro llega a sus manos, se le informó a LA PRENSA LIBRE que hay amagos de huelga por parte de los educadores tanto en Limón como en otras zonas por cuanto el giro se les atrasó. En Ciudad Quesada varios educadores no están impartiendo lecciones por el mismo motivo la situación se hace cada vez más tensa.

"De conformidad con el texto de presentación de motivos de la nota que la Asociación Nacional de Educadores (ANDE) manifiesta a la Directiva del Banco Popular su retiro de esa Institución Bancaria, los educadores serían los perjudicados", dijo el Sr. Méndez.

Alega la ANDE que existen 16.000 trabajadores amparados al sistema de la caja de descuentos y préstamos y que además deberían hacer un ahorro mínimo de ₡ 8.00 por mes sin considerar el monto de los salarios devengados.

EDUCADORES NO TENDRIAN PROBLEMAS CON ATRASOS DE GIROS

Por otra parte se nos informó que los Educadores afiliados a la ANDE, no tendrían

MOTIVOS DEL PORQUE SE PERJUDICA LA ANDE

Expuso el Director del Banco Popular, que con el sistema que tienen los maestros para ahorrar en la ANDE ese ahorro es de ₡ 1.536.000 en un año.

Mientras que de acuerdo con el procedimiento que establece la Ley del Banco Popular, que es del uno por ciento sobre el salario total, el ahorro en el mismo período sería de ₡ 2.171.000.

También el Estado como patrono aportará en un año la suma de ₡ 1.085.000, dinero este que serviría para bonificar en parte a los ahorros de los maestros. Esa misma suma sería devuelta a los educadores a partir del año 1972.

La rectitud del señor Expresidente Trejos

El Expresidente Trejos merece el elogio del pueblo costarricense. Constituye un modelo, un ejemplo para la juventud de Costa Rica. Podría igualarse a los mejores Expresidentes de nuestro país.

Su rectitud es difícil de superar: entró a ejercer la presidencia limpio y salió de ella limpio.

Logró varios objetivos: Hubo en sus 4 años paz y tranquilidad para Costa Rica.

Logró situar a nuestro país en un lugar privilegiado desde un punto de vista intelectual y mejoró notablemente la situación económica.

Hizo posible que Puerto Limón se comunicara con el interior del país y muy especialmente, proyectó su personalidad ejemplar: rectitud, humildad, firmeza y estricto cumplimiento de los deberes morales de un gobernante.

Le dio una lección a la Universidad de Costa Rica al plantear su renuncia.

La Universidad necesita más de él, que él de la Universidad. No aceptó la intolerancia y ratificó su apego a la libertad como el mejor ambiente para encontrar la verdad.

El profesor Trejos tiene una gran virtud, es admirado por sus enemigos políticos; logró armonizar con ellos. Más le preocupaba la Patria que la política electoral.

Si los educadores lograran obtener en nuestra juventud hombres de las condiciones del señor Trejos, el país podría lograr objetivos, especialmente la rectitud, que en el caso del señor Expresidente, ha sido respetada y admirada por el pueblo costarricense.

Que Dios inspire a nuestros políticos y a nuestro pueblo, para que los próximos presidentes honren a la patria.

Ricardo Zamora Alfaro

Caja Costarricense de Seguro Social PLAZAS VACANTES

Se recibirán Ofertas de Servicio para llenar las siguientes plazas vacantes:

FARMACEUTICO 1:

- 1 en Dispensario de Esparta. Salario ₡ 2.400 mensuales más ₡ 200 mensuales por zona.
- 1 en Dispensario de Liberia. Salario ₡ 2.400 mensuales más ₡ 200 mensuales por zona.
- 1 en Dispensario de Siquirres. Salario ₡ 2.400 mensuales.

1 FARMACEUTICO 2 en Dispensario de Limón, salario ₡ 2.600 mensuales más casa de habitación.

REQUISITOS: Presentar certificación de estar debidamente inscrito en el Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica.

ODONTOLOGOS

- 1 de 5 horas diarias en el Dispensario de Heredia: Horario: 7 a 10 a.m., de lunes a sábado, y de 1 a 3 p.m., de lunes a viernes.
- 1 de 1 hora diaria acumulativa en el Dispensario de San Ignacio de Acosta para desempeñar 3 horas dos veces a la semana según las necesidades del Dispensario.
- 1 de 4 horas diarias en el Hospital Central; horario: de 7 a 11 a.m., de lunes a sábado.

SALARIO: ₡ 400.00 hora mensual.

REQUISITOS: Presentar curriculum vitae que incluya certificación de ser miembro activo del Colegio de Cirujanos Dentistas de Costa Rica.

La escogencia se hará mediante exámenes escrito, oral y práctico clínico y la revisión de los atestados de cada candidato.

MENSAJERO 2

- 1 en el Departamento Legal, Oficinas Centrales; Salario: ₡ 505.00 mensuales.
- REQUISITOS: Haber aprobado el segundo año de enseñanza secundaria. Tener dos años de experiencia en labores auxiliares de oficina de un abogado.



Los interesados podrán inscribirse en la Sección de Personal hasta las once horas del día sábado 16 de mayo de 1970.

SECCION DE PERSONAL
Mayo 7 de 1970



PROYECTO DE PUENTE DE MULAS. — Trabajo importante que consistió en la chorrera del anclaje en el paso de la tubería de 36 pulgadas de diámetro y acero, a través del cauce del Río Virilla, en el sitio de Puente de Mulas, fue realizado en la semana anterior. La fotografía muestra la formaleta que se utilizó en los trabajos de chorrera citados y la labor de los trabajadores en dicha obra; obsérvese cómo la tubería pasa por el anclaje de concreto, que la aprisionará, a efecto de evitar cualquier movimiento de la misma causado por la presión de las aguas. El Proyecto de Puente de Mulas está siendo construido por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, bajo contrato con la firma Carrez International, con un costo de 42 millones de colones.

Desarrollo de la ganadería de carne es sumamente elevado

El informe anual de labores del Ministerio de Agricultura y Ganadería, en el capítulo de la actividad ganadera del país, se asegura, que el desarrollo de la ganadería de carne es sumamente elevado. La exportación en el año 1969 fue de \$7.031.738 millones de libras, o sea, el 12 por ciento del valor global de la producción agropecuaria.

Para liberalizar su comercialización y fomentar la industria se aprobó un Proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo, tendiente a brindar a los

ganaderos la oportunidad de manejar con mayor beneficio su propio negocio, sin necesidad de la intervención estatal, lo que está ocasionando aumentos considerables en la calidad de nuestra carne y mejores precios para los productores en los mercados internacionales. Los mercados internacionales, los fueron defendidos conjuntamente por el Ministerio de Agricultura y el Ministerio de Relaciones Exteriores, logrando no sólo el mantenimiento de la cuota existente, sino también aumentos sustanciales,

dice el reporte.

Nuevas negociaciones que están planteadas y casi resueltas, permitirán un nuevo aumento de la cuota en Estados Unidos.

Los créditos negociados han dado como resultado, la formación de nuevas fincas y el mejoramiento de la calidad de nuestro ganado, con la importación de nuevas razas de ganado de engorde, que han permitido la producción de carne de alta calidad, en regiones que se consideraban eminentemente productora de leche.

No hay presupuesto para limpieza de la capital

No hay en estos momentos presupuesto para pagar horas extras en la limpieza de la ciudad capital, dijo el Presidente Municipal don Alvaro Umaña Volio, a LA PRENSA LIBRE. Vamos a estudiar la posibilidad de un presupuesto extraordinario para hacerle frente a esa situación, agregó.

Es insuficiente la recolección de basuras en los sectores capitalinos y peor aún en los barrios. Esto se debe a la falta de un equipo automotor que pueda abarcar con suficiente volumen todas esas zonas afectadas.

tadas.

Los vehículos que la Municipalidad de San José tiene en operación para recolectar basura cuentan con más de 10 años y algunos casi no sirven. Frecuentemente se varan. Dijo más adelante el Sr. Umaña q', "otra posibilidad es que se gestione un presupuesto adicional para la compra de unidades nuevas de recolectar basura, las cuales una vez que entren en operación disminuirán totalmente el problema existente."

"El presupuesto de que dispone la Municipalidad para la recolección de basura es muy limitado por el hecho que no contempla ningún trabajo extra. La Comisión Especial (para la basura y Sanidad en San José), recientemente instalada por esta corporación, se encargará después de un minucioso estudio, eliminar el problema que por más de una década, viene afectando a la ciudadanía capitalina", concluyó diciendo a LA PRENSA LIBRE, el Presidente de la Municipalidad don Alvaro Umaña Volio.

Mr. Howard Pollack, Congresista y deportista norteamericano estuvo de visita en Costa Rica

Con motivo del Traspaso de Poderes, visitó nuestro país el congresista norteamericano Howard Pollack, quien trajo el mensaje personal del Presidente Nixon y también la Representación y el mensaje del Congreso de los Estados Unidos.

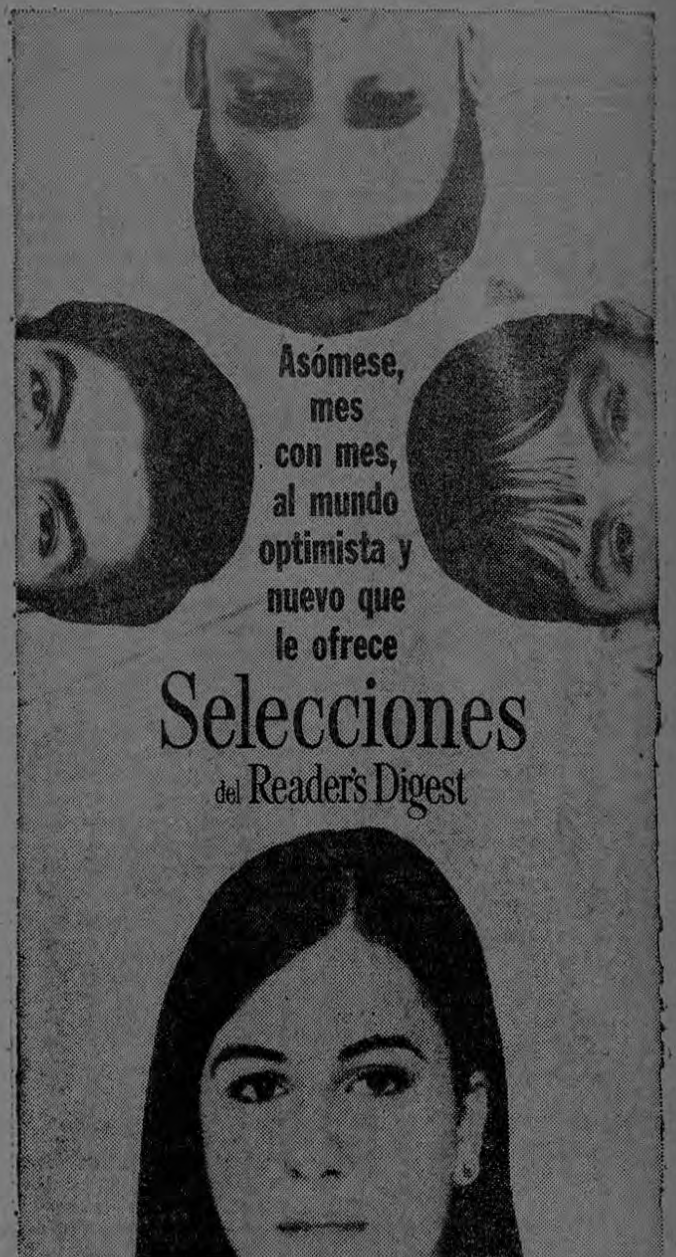
Mr. Pollack hombre de recia personalidad, prototipo de norteamericano que con esfuerzo y estudio ha sabido labrarse su carrera política para llegar a alcanzar el sitio de honor que hoy ocupa.

Hombre pintoresco. Perdió un brazo en la guerra y fue un líder en la inclusión de Alaska como un Estado más de la Unión. También fue y sigue siendo un gran depor-

tista. En el año 1946 era capitán del equipo de atletismo de Perkinston Junior College de Perkinston, Missisipi donde conoció a varios tíos que estudiaban allá, entre ellos los hermanos Mario y Alvaro Facio quienes lo invitaron a pasar unas vacaciones en San José.

Campeón de salto a lo alto y distinguido en otras especialidades, hizo varias exhibiciones atléticas aquí acompañado de Alfredo Cruz Bolaños.

El señor Pollack recordaba perfectamente todos los detalles de su estada en San José y aprovechó la ocasión para reanudar y reafirmar sus lazos de amistad con sus antiguos condiscípulos.



Lea en MAYO

Estos interesantes artículos:

El problema de las drogas:

I- ¿Es peligrosa realmente la marihuana?

II- Los horrores de la heroína

Cómo alentar el amor propio del marido

Cómo se conserva sano nuestro organismo.



Además, de nuestra Sección de libros: **LOS 900 DÍAS: calvario de Leningrado**

LAI-5/70

(2a. Parte)

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELÉFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Ordenan retiro de Israel

RAJIYEH, ISRAEL, 13 (AP) — El alto mando del ejército israelí anunció hoy que todas sus fuerzas regresaron del territorio libanés hoy después de completar una ofensiva de 30 horas contra las bases de guerrilleros árabes en la ladera sudoeste del Monte Hermon.

Unas dos docenas de tanques y vehículos blindados portando unos 300 soldados retornaron a Israel después de haber pasado la noche ocupando casi 70 kilómetros cuadrados de territorio libanés infestado por los guerrilleros.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer una resolución que demandaba que Israel retirara inmediatamente sus tropas de Líbano.

Noticias enviadas a Beirut por testigos presenciales en el lugar de la batalla dijeron que las guerrillas árabes libraban hoy escaramuzas esporádicas con los israelíes y el jefe de una tropa guerrillera dijo que los israelíes no habían podido destruir la principal base de los guerrilleros.

Aviones israelíes fueron divisados sobre la región, pero no se tenía noticias de que estuvieran realizando bombardeos o ametrallamientos en gran escala.

Al Fatah, la organización guerrillera, dijo en Beirut que un helicóptero israelí fue derribado en la noche del martes y sus tres tripulantes cayeron prisioneros.

Un vocero israelí militar en Tel Aviv desmintió que un helicóptero israelí "o cualquier otro avión" haya sido abatido en el Líbano.

La fuerza militar cruzó la frontera en operación que tenía por fin destruir las bases de los guerrilleros árabes acampados en las rocosas estribaciones de la parte sudoccidental del Monte Hermon.

El mando militar en Tel Aviv dijo que 11 sabotadores fueron capturados y que un número que no se conoce resultaron muertos al ocupar los israelíes seis localidades con una población calculada en 6 000 personas en la parte sur-

este del Líbano.

El mando israelí dijo que depósitos de armas y 10 vehículos de los guerrilleros fueron destruidos y que varios edificios usados por los guerrilleros también fueron arrasados. Los israelíes dijeron que tuvieron 11 heridos.

Se veían columnas de humo ascendiendo de las estribaciones del Monte Hermon, en la zona de la batalla. No se sabe si se debió a la nueva lucha o a raíz de los incendios provocados el martes.

El mando militar israelí dijo que centenares de armas y toneladas de munición, incluso cohetes, fueron capturados o destruidos en el Líbano.

Dos personas capturadas por los israelíes admitieron tomar parte en un ataque con cohetes contra el territorio israelí, según el vocero militar.

El portavoz militar dijo que en el frente egipcio, los aviones egipcios atacaron las posiciones israelíes en el sector norte del Canal de Suez. Añadió que no hubo bajas israelíes ni informaciones de daños a raíz del ataque.

RECRUDECE LA LUCHA

TEL AVIV, 13 (AP). La lucha en el frente del Canal de Suez recrudeció hoy con ataques de aviones de guerra israelíes de las posiciones egipcias, mientras los aparatos de Egipto atacaron blancos militares de la margen oriental de esa vía de navegación.

El mando militar informó que los aviones egipcios bombardearon el sector septentrional dos veces durante la mañana. No se registraron bajas, dijo un vocero.

El primer ataque se registró a las 7.30 y las baterías anti-aéreas israelíes hicieron blanco en un aparato Mig 17, pero no le vieron caer. Por su parte, los aviones de retropropulsión israelíes atacaron objetivos militares egipcios durante 20 minutos en los sectores central y sur, todos los aparatos regresaron a salvo a sus bases.

En un intercambio de fuego en el sector meridional, un soldado israelí resultó herido.



RAMLA, Israel, 13 (AP) — Los israelíes ponen en libertad a 55 de los 150 guerrilleros árabes capturados hace dos años durante una incursión israelí en Barameh, Jordania. La liber-

bertad fue concertada a través de la Cruz Roja Internacional. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Venta ilegal de teléfonos

SAO PAULO, 13 (AP).—La policía anunció que había descubierto una banda dedicada a la venta y conexión ilegal de teléfonos en Sao Paulo.

Nueve empleados y dos ex-empleados de la Compañía Telefónica de propiedad del Gobierno, fueron arrestados por vender teléfonos directamente a los clientes y conectarlos luego secretamente al sistema telefónico de la ciudad. Cobran hasta 1.200 cruzeiros (265 dólares) por cada teléfono, dijo la policía.

Existe escasez de servicio telefónico en Sao Paulo, la ciudad más grande del Brasil con más de seis millones de habitantes. Una persona que solicita servicio telefónico por los canales normales puede esperar hasta 15 años a fin de que le instalen el servicio.

Cambio de once rehenes por compatriotas pide Alpha 66

MIAMI, Florida, 13 (AP).—Alpha 66, organización cubana en exilio, afirma que destruyó dos embarcaciones "espías" en aguas cubanas y que capturó 11 rehenes que serán ofrecidos al régimen de La Habana a cambio de compatriotas capturados.

Al mismo tiempo, la organización y grupos similares recibieron una advertencia del Departamento de Estado contra acciones militares lanzadas desde territorio norteamericano.

El vocero del Departamento de Estado, Robert McCloskey, dijo en Washington que "la ley estadounidense prohíbe el uso de territorio norteamericano como base para operaciones militares contra un país extranjero".

Añadió que "el gobierno norteamericano tomará medidas apropiadas para asegurar el estricto cumplimiento de esas leyes".

Alpha 66, organización con base en Miami, dijo que solicitará a la Cruz Roja Internacional que negocie con Fidel Castro sobre el posible canje de los 11 rehenes por compatriotas capturados.

La organización afirmó el martes que hundió plataformas 1 y 4, un par de embarcaciones de 19 metros. Alpha 66 manifestó que las embarcaciones fueron diseñadas para aparecer como pesqueros mientras en realidad "espían" desembarcos por parte de "patriotas cubanos".

El comunicado dijo que "este acto se registró cuando unidades navales de Alpha 66. Llegaban a cabo una misión en territorio cubano y dos embarcaciones espías de Cuba comunista notaron muestras embarcaciones."

Alpha 66 dijo que los hundimientos ocurrieron hace algunos días y que los presos eran retenidos fuera de Estados Unidos.

Castro anunció anteriormente que un grupo de Alpha 66 que había desembarcado en Cuba el mes pasado fue interceptado y que cuatro invasores fueron muertos y nueve capturados.

"Esta información es correcta", dijo el comunicado de Alpha 66, "estamos determinados a realizar un canje de prisioneros".

Esfuerzos para evitar nuevos motines raciales

AUGUSTA, Georgia, 13 (AP). — Guardias nacionales y policías estatales y municipales mantenían hoy una estricta vigilancia en esta ciudad para impedir un nuevo quebrantamiento de la paz, mientras prosiguen las negociaciones destinadas a evitar que se presenten nuevos motines raciales.

Los funcionarios municipales se reunirán esta tarde con los dirigentes negros que están exigiendo una amnistía para la mayoría de las personas arrestadas el lunes por la noche durante el motín que causó seis muertos y el saqueo e incendio de docenas de negocios.

Los amotinados protestaban por la muerte a golpes de Kzaj foxor de 16 años en la cárcel municipal, causada, según dijo la policía, por dos compañeros de celda, también negros.

Los funcionarios aceptaron ayer conceder una amnistía para aquellas de las 117 personas arrestadas, que sean acu-

sadas únicamente de haber desobedecido el toque de queda decretado después del motín. Se negaron, sin embargo, a extender la amnistía a aquellas personas acusadas de portar armas o de tomar parte en saqueos.

Los dirigentes negros continúan insistiendo en que todos los detenidos, con la excepción de aquellos que tengan antecedentes criminales, sean amnistiados.

La manifestación del lunes pasado degeneró en pedrea, saqueo, incendios y disparos de francotiradores. Seis personas, todas negras, fueron muertas a tiros y otras sesenta fueron heridas o lesionadas. Una de ellas estaba en peligro de muerte y otras cuatro estaban muy graves.

Se informó sobre tres nuevos tiroteos, ninguno grave, según se cree, el martes por la noche en episodios esporádicos de violencia, pero la mayoría de los barrios de la ciudad estaban tranquilos hoy.

Primera retirada de tropas norteamericanas de Camboya

SAIGON, 13 (AP). — El alto mando de los Estados Unidos anunció hoy la primera retirada de tropas norteamericanas de Camboya pero al mismo tiempo las fuerzas de Vietnam del Sur emprendieron una ofensiva a lo largo de la carretera número uno, en dirección a la capital de Phnom Penh, a 80 kilómetros de distancia.

El corresponsal de The Associated Press David Rozenzweig

informó que una columna blindada sudvietnamesa acompañada por consejeros militares norteamericanos avanzaba por la carretera uno desde la capital provincial de Svayrieng a Kompong Trabek, 40 kilómetros al oeste.

La columna estableció contacto con infantes de marina sudvietnameses que subían por el río Mekong y luego se trabó combate con 600 soldados comunistas y 5 kilómetros y

medio más allá de Kompong Trabek, se informó que la lucha era recia.

El anunciado propósito de la ofensiva era despejar la carretera uno para la repatriación de vietnameses residentes en Camboya.

Fuentes bien informadas manifestaron que la retirada inicial de tropas norteamericanas abarcaba a menos de dos mil hombres.

Muerto secuestrador armado

HIROSHIMA, JAPON, 13 (AP). un secuestrador armado que se apoderó anoche de un transbordador e ignoró las órdenes de rendirse, fue muerto hoy cuando la embarcación atracó en Hiroshima, en el pintoresco mar interior del Japón.

Nobuhisa Kawafuji, carpintero de 20 años de edad, fue alcanzado en el pecho por un disparo que le hizo un francotirador de la policía después que el transbordador "Príncipe", de 177 toneladas, llegó a Hiroshima desde Matuyama, a 60 kilómetros de distancia.

Kawafuji fue conducido al hospital donde falleció tres horas después de ser admitido.

Kawafuji fue mortalmente herido cuando se expuso momentáneamente en la cubierta para hacer varios disparos con su fusil.

Kawafuji se apoderó del transbordador en Ujina, cerca de Hiroshima, después de huir de la policía que lo interrogaba por el apuñalamiento de un policía. Kawafuji, detenido el lunes, robó dos fusiles y munición de una armería antes de subir al transbordador, según los funcionarios.

El transbordador portaba 43 personas —32 turistas japoneses y una tripulación de 11. De Ujina, Kawafuji ordenó a la embarcación a seguir a Mat

suyama donde accedió a los ruegos policiales y dejó en libertad a los pasajeros.

Antes de salir de Ujina, Kawafuji hizo fuego con uno de los fusiles hiriendo a un policía en el muelle. Su estado era grave.

Después de permanecer despierto toda la noche en Matsuyama, donde ordenó a los funcionarios que reabastecieran de combustible a la embarcación, el secuestrador obligó al transbordador a partir el miércoles por la mañana.

El padre del secuestrador Shgeo Kawafuji, de 60 años de edad, y parientes acudieron a una embarcación patrullera que siguió al transbordador con otros ocho botes patrulleros en el viaje a Hiroshima.

Mediante un altoparlante el padre repetidamente apeló a su hijo que se rindiera. La policía dijo que respondió haciendo varios disparos al aire.

Los periodistas dijeron que un helicóptero que se mantenía sobre el transbordador con un grupo de fotógrafos fue alcanzado por uno de los disparos de Kawafuji. Añadieron que nadie resultó herido pero el helicóptero comenzó a perder combustible de su tanque y tuvo que bajar en un aeropuerto cercano.



NUEVA YORK, 13 (AP) — Nobuhisa Kawafuji, de 20 años de edad, es visto en la foto de arriba, mientras amenaza a la tripulación de un transbordador durante un secuestro el martes en Hiroshima, Japón. La nave es vista en la foto de abajo en la rada de Hiroshima. Un francotirador de la policía luego hirió mortalmente al raptor. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Ceremonias solemnes en el Santuario de Fátima

FATIMA, Portugal, 13—(AP)—Se realizaron ayer ceremonias solemnes en el Santuario de Fátima en la región central de Portugal para conmemorar el aniversario número 53 de la aparición de la Virgen María ante tres pastorcillos.

Jacinta, Lucía y Francisco Mato dijeron haber visto "la danza de la puesta del Sol" el 13 de mayo de 1917 en Cova de Iria, a 180 kilómetros al norte de Lisboa.

Más tarde se construyó allí una Basílica en el lugar de la aparición. El año pasado más de un millón de peregrinos visitó el santuario. El Papa Paulo VI vino aquí en 1967.

De los pastorcillos, únicamente Lucía vive aún. Ingresó a un convento y es monja.

Las ceremonias coinciden con el quincuagésimo aniversario de la ordenación del Pontífice como sacerdote.

Le transplantaron hígado de puerco

MOSCU, 13 (AP).—Cirujanos soviéticos transplantaron el hígado de un puerco a una mujer gravemente enferma, permitiendo que su propio hígado "descansara" durante cinco horas y luego volvieron a unirle su órgano, informó la agencia soviética TASS.

Dijo que la mujer estaba en su sexto mes de preñez cuando se desarrolló un estado comatoso del hígado como re-

sultado de una hepatitis. Su vida fue salvada por el transplantante temporal. La información añadió que la señora "goza ahora de buena salud".

Tass dijo que no fue posible salvar al niño no nacido.

Añadió que la operación fue realizada en el Instituto de Cirugía Clínica y Experimental de Moscú, bajo la supervisión del Prof. Shumakov.

Creciente inquietud estudiantil argentina

BUENOS AIRES, 13 (AP).—Una creciente inquietud estudiantil prevalece en distintas universidades del país, mientras la policía formulaba severas advertencias de que no tolerará alteraciones del orden.

Las organizaciones de estudiantes han anunciado un "plan de lucha" a partir del próximo viernes, para conmemorar el primer aniversario de los graves episodios ocurridos en Corrientes, Rosario y Córdoba a partir del 15 de mayo de

1969.

En choques callejeros con la policía y el ejército, estudiantes y trabajadores protagonizaron entonces los peores disturbios que recuerda la Argentina en las tres últimas décadas, con un saldo de aproximadamente 20 muertos, centenares de detenidos y cuantiosos daños materiales, producidos por incendios y saqueos. El gobierno decretó poco después el estado de sitio.

Flota bélica rusa hará visita a Cuba

MOSCU, 13 (AP). — Una flotilla autisubmarina de la Unión Soviética y varios submarinos y buques auxiliares visitarán mañana Cuba, informó hoy la Agencia Oficial de Noticias TASS.

TASS dijo que las embarcaciones, a las órdenes del Contralmirante Kidelkin, participa-

ron en las recientes maniobras navales "Okean".

Según la agencia soviética, las embarcaciones anclarán en el puerto de Cienfuegos, en la costa Sur de la isla, "en visita de cortesía para dar licencia al personal, así como reabastecerse de combustible, agua, suministros, víveres y efectuar reparaciones".

Senado norteamericano comienza hoy el debate de guerra en sudeste de Asia

WASHINGTON, 13 (AP) — El Senado se aprestaba hoy a comenzar el debate sobre la guerra en el sudeste de Asia, el que probablemente continuará durante todo el tiempo de las anunciadas operaciones estadounidenses en Camboya.

El Senador Demócrata Mike Mansfield dijo que el comienzo fijado para las últimas horas de hoy o el jueves, contempla una enmienda de eliminar los fondos para las operaciones nor-

treamericanas en Camboya a partir del 30 de junio.

Esa fue la fecha anunciada por el Presidente Nixon para el retiro de las tropas estadounidenses que envió al otro lado de la frontera con el fin de destruir los santuarios comunistas y depósitos en Camboya.

Anticipándose al debate, cinco críticos de la política norteamericana apelaron en red de televisión en favor de apoyo público para la aprobación de

legislación que obligue el retiro norteamericano de Vietnam del Sur.

Ese llamado por televisión y el debate en el Senado son parte de una campaña, según dijeron los dirigentes Demócratas, para obtener votos para una reducción gradual de las asignaciones de financiar las operaciones militares de Estados Unidos en Camboya, luego en Laos y finalmente en Vietnam mismo.

Destruído edificio donde Picasso vivió

PARIS, 13 (AP).—Un voraz incendio destruyó el Bateau La voir, estructura de madera de un siglo de antigüedad en Montmartre donde Pablo Picasso vivió en la pobreza mientras desarrollaba su arte cubista.

Picasso fue uno de los muchos artistas y poetas que trabajaron en la atmósfera de conjera del raro edificio que parecía un barco en muelle seco. En el período poco después de 1900, Picasso, Kees van Dongen y Henri Roseau tenían estudios allí. Y muchos de los poetas y pintores del día —matisse, Braque, Derain, Modigliani, Utrillo, Apollinaire y Cacteau— eran frecuentes visitantes.

La estructura que fue descuidada, fue adquirida en diciembre por la ciudad de París para crear un museo. La ciudad pagó 800.000 francos (144.037.20 dólares) en pública subasta.

Los artistas que aún vivían en la estructura se quejaron que no se les permitió adquirir sus estudios individuales. Uno dijo que se apeló a Picasso para ayudarlos a salvar su lugar de trabajo, pero que el artista de 88 años de edad no contestó.

El fuego fue descubierto a mediados de la tarde, y los bomberos respondieron desde cinco estaciones en la zona. Sin

embargo, fue imposible detener las llamas que consumieron la estructura de madera con tal velocidad que en una hora había desaparecido.

Dos mujeres resultaron he-

ridas levemente, pero varias personas tuvieron que ser evacuadas de las casas vecinas y de un hotel, y una casa vecina y un garage también sufrieron daños.

Unión Soviética cambia política respecto a Cuba

WASHINGTON, 13 (AP).—La Unión Soviética parece haber cambiado su política sostenida por largo tiempo, de oponerse a los esfuerzos de Fidel Castro por exportar la revolución cubana a los otros países de la América Latina.

Funcionarios de los Estados Unidos hacen notar que el renovado interés de Castro en apoyar a los grupos rebeldes latinoamericanos no ha sido acompañado por ninguna evidencia de reacción negativa de parte del gobierno soviético.

"Hasta dónde hemos podido determinar, los rusos no han hecho nada para contrarrestar a lo que a veces Castro", dijo un funcionario. "De hecho, las relaciones entre los dos parecen mejores que nunca".

Anteriormente la política del Kremlin ha sido atraerse a los latinoamericanos con ofertas de comercio y desalentar a Castro para que no apoye movimientos guerrilleros en otras partes del hemisferio.

El órgano del partido comunista "Pravda" dijo en un reciente artículo que la expansión del comercio de la Unión Soviética con la América Latina permite a las naciones de la región "oponerse a la presión económica de los estados imperialistas".

La Unión Soviética también se ha mostrado activa en el frente diplomático, estableciendo relaciones con cinco naciones latinoamericanas en los últimos dos años.

Librarse del hambre Primer Derecho Fundamental del Hombre

Llega el mundo en estos momentos a una fase decisiva en la lucha para cerrar la brecha entre el rico y el pobre. La mitad de los habitantes del mundo sigue estando poco y mal alimentada y el incremento demográfico no tiene precedentes. Los gobiernos comienzan a dar más importancia al sector agrícola, que es la base del progreso de los países en desarrollo. Y los adelantos de la tecnología han reforzado mucho las posibilidades de producir más alimentos en un mundo predominantemente pobre.

Para alcanzar las nuevas posibilidades que se presentan habrá que luchar con ahínco. El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, ha dicho que la humanidad ha llegado a un punto crítico, que es este el momento en que tanto los países desarrollados como los que están en desarrollo tienen que elegir: o unirse para planificar un futuro próspero que les beneficie mutuamente, o llevar la humanidad hacia una sociedad no planificada y un futuro caótico.

Este año más de mil personas se reunirán en los Países Bajos para examinar planes de desarrollo como contribución al progreso mundial general. Convocado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, con la cooperación de todos los Estados Miembros de la FAO y de las Naciones Unidas, de muchas organizaciones privadas y de organismos de las Naciones Unidas, el Segundo Congreso Mundial de la Alimentación reunirá, del 16 al 30 de junio, a hombres y mujeres de todas partes del mundo y de todos los sectores sociales. Se expresarán libremente, a título personal, y sin comprometer a sus gobiernos a las organizaciones a que pertenecen.

Esta reunión es el resultado directo del Primer Congreso Mundial de la Alimentación que se celebró en Washington, D. C., en el verano de 1963. En él se expuso a la atención pública y el hombre y la malnutrición al declarar: "que librarse del hambre constituye el primer derecho fundamental del hombre y que todos los seres humanos sin distinción de ninguna especie, tienen derecho a conseguirlo mediante el esfuerzo nacional y la cooperación internacional". Resolvió celebrar periódicamente un Congreso Mundial de la Alimentación, a fin de estudiar el informe mundial sobre la situación alimenticia en el mundo en relación con la población y el desarrollo general, que presentará el Director General, quien al mismo tiempo propondrá un programa de medidas futuras". Fue esta resolución la que indujo a la FAO a preparar un Plan Iniclativo, Mundial para el Desarrollo Agrícola, que trata de calcular y prever las necesidades de los pueblos del mundo en materia de alimentos, comercio y desarrollo, de aquí a veinte años.

El Segundo Congreso tomará en consideración los objetivos que marque el Plan Indicativo y examinará las cinco esferas de concentración seleccionadas por el Director General de la FAO Sr. Addeke H. B. arma en torno a las cuales girará la planificación futura de la Organización. Estas cinco esferas son las actividades encaminadas a ampliar el empleo de variedades de alto rendimiento de productos alimenticios básicos, la eliminación del desequilibrio proteínico, la lucha contra el despilfarró, el mejoramiento de la vida de las poblaciones rurales y los esfuerzos por aumentar la adquisición y el ahorro de divisas.

Al acabar el Primer Derecho de las Naciones Unidas para el Desarrollo se puede afirmar que se han formulado los principios que orientarán la política

internacional de desarrollo, cuya ejecución será la principal tarea del Segundo Decenio para el Desarrollo, que comienza en 1970. Por esta razón el Segundo Congreso Mundial de la Alimentación se ha preparado como un Congreso de acción.

Entre los delegados habrá estadistas, científicos, agricultores, economistas, planificadores y demógrafos representantes de grupos religiosos, del comercio, la industria y los sindicatos, sociólogos y técnicos, representantes de organizaciones femeninas, de los Comités Nacionales de la Campaña contra el Hambre y de otros muchos organismos financiados por muchos gobiernos y fundaciones privadas, se reunirán para resolver los obstáculos que, a su juicio y en sus respectivas esferas de acción, se oponen al desarrollo internacional.

El Congreso se dividirá en dos partes: en la primera se evaluará la situación alimentaria mundial actual, dentro del marco del desarrollo económico general, y se propondrán prioridades por lo que a las actividades se refiere. En la segunda fase se discutirá la forma de encontrar los recursos necesarios para la ejecución de dichas actividades.

Los debates se llevarán a cabo en ocho Comisiones. Las cuatro correspondientes a la primera fase tratarán de factores sencillos y vitales para todo el país en proceso de desarrollo. La primera de éstas es asegurar el suministro de alimentos básicos; la segunda Comisión se ocupará de la elevación de los niveles de vida y de la mejora de la alimentación, porque sólo cuando un país cuenta con alimentos básicos suficientes para todo su pueblo puede pensar en mejorar la calidad de lo que come.

La tercera Comisión se ocupará de los que participan en el desarrollo rural. Como las poblaciones aumentan más rápidamente que las posibilidades de empleo, aún teniendo en cuenta el éxodo a las ciudades, es cada vez mayor el número de personas que tiene que ganarse la vida en el campo. Por esto, crear mayores oportunidades de empleo en el agro es cuestión de la mayor importancia para todo el país en fase de desarrollo.

La cuarta y última Comisión de la primera fase considerará la forma en que se puede reforzar la situación comercial de los países en desarrollo e incrementar sus ingresos de exportación. A fin de adquirir las divisas extranjeras que tan necesarias son para su desarrollo, los países menos favorecidos tienen que ampliar su comercio de exportación y reducir sus gastos en importaciones no esenciales. En la mayor parte de los casos, este comercio vital de exportación consiste casi absolutamente en productos agrícolas.

El Congreso estudiará, en sesión plenaria, las propuestas de acción que surjan de las primeras deliberaciones. Así como la primera fase del Congreso examinará lo que se debería de hacer y hará propuestas concretas para ejecutarlo, la segunda se ocupará de las consecuencias y repercusiones de tales propuestas y en encontrar el modo y medios de ejecutarlas. Los delegados buscarán la mejor manera de redistribuir y emplear eficazmente los recursos que ya existen. Finalmente, y ésta es la parte más importante, estudiarán la manera de movilizar a los pueblos y a la opinión pública, porque si no participan activamente los habitantes de las naciones en desarrollo, tanto los planes de los delegados, por bien hechos que estén, como sus tentativas de dar nuevo ímpetu al desarrollo, fracasarán.



NIÑOS ENFERMOS Y MAL NUTRIDOS. Son bñafanos de Owerri. Los tirados por el suelo son niños moribundos. Contra todo esto se en causa la lucha por liberar a la humanidad del

hambre en el Segundo Congreso de la Alimentación. Sin embargo, miles como éstos en desgracia, piden hechos y no palabras.

En una serie de debates en sesión plenaria, se examinarán los resultados del Plan Indicativo Mundial, la función vital que tiene que desempeñar la juventud en el desarrollo, los problemas cada vez mayores del crecimiento demográfico con respecto al desarrollo económico y la conservación del medio humano.

En una de las sesiones plenarias se discutirá sobre las perspectivas del desarrollo internacional teniendo en consideración lo que ya ha sido realizado y los cambios necesarios para que la acción en el cuadro del desarrollo sea más eficiente en los años futuros. Estudios recientes, tales como el informe de la Comisión Pearson y el estudio sobre los medios de sección preparado por Sir. Robert Jackson a petición del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, ofrecerán temas de discusión para este debate.

Se trata de un programa muy intenso para un Congreso que solamente durará once días hábiles y su éxito dependerá

de las deliberaciones y estudios que se efectúen de antemano. Por esta razón, la FAO busca la colaboración de los gobiernos y de grupos académicos, científicos, industriales, religiosos, políticos y sociales para organizar amplios estudios y deliberaciones previas en el plano nacional. Hasta la fecha se han organizado más de cuarenta reuniones nacionales o reuniones similares.

Incluso con una buena preparación y contando con el éxito del Congreso, todo será inútil a menos que vaya seguido de una enérgica ejecución de las recomendaciones de los delegados. La principal responsabilidad de tal ejecución recae sobre la FAO y los distintos gobiernos, pero su éxito también dependerá de la participación y el apoyo de todos los sectores de la sociedad, tanto en los países privilegiados como en los menos privilegiados del mundo. Por lo tanto, se tiene la esperanza de que cuando los delegados que asistan al Segundo Congreso Mundial de la

Alimentación regresen a sus países, todos se interesarán en sus respectivas esferas de competencia, en estimular el empleo de los recursos internacionales, tanto materiales como humanos, en pro de la prosperidad y de la paz del mundo.

Con este objeto, un tema que figurará en todas las actividades del Congreso será la participación de la juventud. Los jóvenes de todo el mundo piden participación mayor en la formación de sus destinos y en la creación del mundo en el que tendrán que vivir sus hijos. No aceptarán los programas que les impongan desde arriba ni accederán a que se prescindiera de ellos, en el momento de la planificación. Estos jóvenes serán los que al terminar el Segundo Decenio del Desarrollo tomen las decisiones en sus países y, por tanto pueden desempeñar una función vital en todos los aspectos de la acción general que siga a las deliberaciones de La Haya.

SURCO

Dirige: Angel Sánchez Torres

Y REPASTO

El problema lechero de Costa Rica

En el mismo renglón de la ganadería, dice un informe del MAG para SURCO Y REPASTO, se debe señalar la industria lechera, lo cual ha tenido grandes problemas, debido a los precios de este producto.

Previo estudio de los costos de producción, el MAG permitió un aumento moderado de los precios de la leche, manteniendo los de las denominadas "clase popular".

Los rendimientos de las fincas lecheras han aumentado considerablemente gracias a las re-

comendaciones sobre fertilización, división de potreros y sanidad.

Sin embargo, los altos precios de la carne, pueden hacer que en el futuro, los ganaderos cambien la producción de leche y se dediquen a producir carne. Es necesario por lo tanto, crear nuevos estímulos sin aumentar los precios para mantener el suministro de leche fluida y sus derivados en el mercado nacional.

Los servicios de inseminación

se modernizaron y se extendieron a nuevas áreas, en las cuales por su alto costo era imposible que los realizara la empresa privada.

En relación con la industria ganadera en general, es conveniente señalar que se realizaron grandes esfuerzos para prevenir la introducción de la fiebre aftosa lo cual se logró con éxito en estos momentos nuestro país, entre los libros de esta terrible enfermedad bovina.

LA CAÑA DE AZUCAR

Su cultivo en Costa Rica

(Continuación:

NUTRICION Y FERTILIZACION:

—La caña de azúcar requiere potasio en cantidades mayores que las de cualquier otro elemento.

Las variedades son especialmente sensibles a las deficiencias de este elemento en el suelo.

Cuando se obtienen consecutivamente cosechas altas se puede llegar a agotar el potasio en el suelo, si el nivel de este elemento es mediocre.

La caña deficiente en potasio es pobre en azúcar y generalmente tiene pocas hojas activas. Las hojas, especialmente las inferiores, muestran las puntas y

los bordes quemados. Los tallos en estas condiciones no "despajan" fácilmente.

Cuando existe deficiencia de nitrógeno, el amarillamiento primero y el secado después, son uniformes en toda la hoja; en el caso del potasio, la muerte de la hoja empieza por la punta y bordes, luego continúa hacia adentro.

El potasio controla el movimiento del agua en la planta y es el responsable de su eficiente utilización.

Al abonamiento responden las zonas siguientes: Taboga-Guanacaste, Esparta, Zapotal y Delicias en la Provincia de Puntarenas; Juan Viñas, Paraíso, Orosi, Pacayas, Capellades, Santa Cruz de Turubares y La Suiza en la Provincia de Cartago;

San Ramón y Río Cuarto en Alajuela.

De acuerdo con los resultados de 3989 muestras de suelos realizadas, la presencia de potasio en fórmula disponible disminuye conforme aumentan las lluvias.

En cuanto a enmiendas calcáreas, lo indicado es analizar antes de ser tratados. Si los resultados de los análisis demuestran insuficiencia de calcio o magnesio, éstos deben incorporarse en cantidades adecuadas al tipo de suelo y de acuerdo con las recomendaciones.

Los efectos benéficos en los encalados en los suelos ácidos han sido reconocidos ampliamente, especialmente cuando los pH han descendido abajo de ..

5.0 y las cantidades de aluminio disponible han subido más de 3 m. e. por 100 gramos de suelo (270 ppm.). Fassbender y Molina reportan aumentos de 22 por ciento de cosechas de caña y azúcar cuando se aplicó 2.8 toneladas de CaO por hectárea en la serie Birrisito (Juan Viñas).

RECOMENDACIONES GENERALES DE ABONOS:

Los análisis de los suelos plantas son muy útiles para diagnosticar áreas extremadamente deficientes, con exceso de nutrientes o desbalances.

Los análisis de los suelos que realmente indican son los principios básicos de las fertilizaciones.

De acuerdo con estos análisis, las proporciones 1:3:1 son recomendables para suelos ricos en potasio, pero requieren fósforo para producir cosechas satisfactorias. Proporciones 1:2:3:5 son convenientes en áreas donde se presenten deficiencias muy marcadas de fósforo y potasio. Las proporciones 1:2:5 se recomiendan en los suelos que

requieren dosis medias de fósforo y potasio.

El uso de las proporciones anteriores se han considerado con el objeto de abastecer todo el fósforo y potasio; en cuanto al nitrógeno, el cálculo se hace en base al volumen de cosecha esperada (1 kg. más o menos/tonelada) de caña, y el tiempo que se va a mantener la cosecha en desarrollo. Así, por ejemplo, en Juan Viñas, las cantidades de nitrógeno estarán en relación al clima y al número de meses que se dejan los cañales desarrollar. Bajo estas condiciones ecológicas las toneladas por hectárea de caña son proporcionales al tiempo que se deja la cosecha.

Los suelos pardo rojizos que hayan estado expuestos a la erosión o los que hayan sido cultivados por muchos años, deben abonarse con cantidades balanceadas de nitrógeno y potasio en la preparación de 1:1:2. En los deficientes en potasio, la relación anterior debe aumentarse ligeramente.

(Continuará: Control de Malas Hierbas)

UN PUNITO... HACE MUCHO



DE
Carnation

ADMINISTRE A TODOS SUS ANIMALES EL CONCENTRADO MAS PODEROSO PARA SU CRIANZA Y DESARROLLO. UNA LIBRA DE CALF MANNA EQUIVALE AL VALOR NUTRITIVO DE 16 LIBRAS DE LECHE.

LOS GRANDES EJEMPLARES DE HOY, SE CRIARON AYER CON CALF MANNA.

Elaborado por

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R.L.



DEPARTAMENTO DE CONCENTRADOS
Bajo licencia de Albers Milling Co.



**SEÑOR GANADERO: NO SE DEJE SORPRENDER,
CALF MANNA ES INSUSTITUIBLE Y MUNDIALMENTE
RECONOCIDO DESDE HACE 35 AÑOS.**

AUTO TECNICA

S. A.

Teléfono 21-86-33

DISTRIBUIDORES DE:

**MAN
JEEP
SUBARU**

ofrece para la venta vehículos usados, debidamente revisados, recibidos en cambio por unidades nuevas,

**MAN
JEEP
SUBARU**

CAMIONES:

VOLVO F-85	1969
MERCEDES BENZ 11-13	1966
MAGIRUS DEUTZ	1965

AUTOMOVILES:

DATSUN BLUE BIRD	1966
DATSUN BLUE BIRD	1965
DKW (Ganga)	1960
RENAULT R-10	1966
CORVAIR (Ganga)	1960
V. W. VARIANT	1964
V. W.	1960
CHEVROLET STATION (Ganga) ..	1957
CHEVY II	1963
MERCEDES BENZ 220	1960
MERCEDES BENZ 220	1955

JEE

COMMANDO (7 pasajeros)	1968
COMMANDO CUÑA	1968
CURVITO DIESEL	1967
CURVITO DIESEL	1964
CURVITO GASOLINA	1962
AUSTIN METALICO DIESEL	1965
LAND ROVER METALICO DIESEL ..	1965
LAND ROVER METALICO GAS	1951
LAND ROVER LONA GAS	1954
SCOUT METALICO (Ganga)	1965
SCOUT METALICO (Ganga)	1963

PICK-UPS:

WILLYS 1/2 Ton.	1963
WILLYS 2 Ton.	1966
WILLYS 1 1/2 Ton.	1968
NISSAN 2 Tons. Diesel	1966
DATSUN 1200 (con toldo)	1964
MORRIS PANEL (Ganga)	1958
LAND ROVER DIESEL	1960



TREINTA CASAS PARA TRABAJADORES bananeros fueron entregados el día 19 de Mayo en Río Colorado-Distrito de Coto, donde la Cía. Bananera tiene instalada la Fábrica de Cajas de empaques del banano. La citada empresa,

a través de su Gerente, Mr. Thomas McCaffery hizo la entrega correspondiente a los felices empleados, y parte de esas casas, la recoge la presente gráfica.

30 casas entregó la Cía Bananera a empleados

El pasado día Primero de Mayo, entre los actos sociales que se llevaron a cabo a través de todos los distritos celebrando la gran fecha, hubo uno de especial trascendencia para los trabajadores de Río Colorado, donde la Compañía Bananera de Costa Rica tiene instalada la Fábrica de Cajas de empaque del banano, co-

rrespondiendo a la entrega de 30 casas, último estilo en viviendas, que fueron adjudicadas a trabajadores especializados en labores de cajas de cartón.

El señor Thomas McCaffery, Gerente de la citada empresa estuvo en la entrega de las casas, manifestando que se encontraba muy satisfecho de la

obra que se entregaba y que iban en provecho de los trabajadores, siendo esta la mejor forma de celebrar el Día del Trabajo. Luego, se sirvió un suculento almuerzo, compartiendo el señor Gerente junto con los pequeños hijos de los felices trabajadores, del apetitoso arroz con pollo.

La importancia de las medidas de prevención contra La Roya

La noticia recibida de la FAO y comunicada a los países miembros del OIRSA acerca de la sospecha de la existencia en Brasil de la Roya del Café, *Hemileia vastatrix*, y la información proporcionada posteriormente por la Prensa Asociada de Sao Paulo, Brasil, y reproducida en la Prensa de la Región sobre la aparición de dicha enfermedad en el Estado de Bahía, de aquel país, y finalmente la confirmación oficial de su existencia, no ha dejado de causar alarma entre los círculos cafetaleros del Área y ser motivo de profunda preocupación por parte de este Organismo y sus Estados miembros por tratarse de una enfermedad que además de ser considerada como la más desastrosa del cultivo del café, ha hecho su primera aparición en este Continente con el consiguiente peligro de difusión a los países vecinos y, por ende a los países del Área cuyas economías dependen en gran parte de este importante renglón de la agricultura.

Ante esta situación, el OIRSA en común acuerdo con el Ministerio de Agricultura de Costa Rica, ha considerado de urgente necesidad convocar a esta reunión de Directivos de los Servicios de Cuarentena e Investigaciones del Café del Área, con el propósito de unificar criterios y discutir las medidas de prevención y acción conjunta que deben tomarse a efecto de impedir en todo lo posible que dicha enfermedad sea introducida a la región del OIRSA.

Cuando los Gobiernos de México, Centroamérica y Panamá, decidieron la formación del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), se estableció como base de su funcionamiento, que se debían tomar medidas capaces de impedir el establecimiento de algunas plagas o enfermedades que no existiendo en la Región, podrían causar serios estragos económicos de llegar a establecerse. Dentro de las enfermedades y plagas mencionadas en el documento básico que rige este Organismo, se menciona entre otras, como exóticas, la Roya o Herrumbre del Café (*Hemileia vastatrix*, *H. coffeicola*) y asimis-

mo la Broca del café (*Hypothenemus coffeae*, *hampii*).

El OIRSA consciente de la amenaza de estas plagas y enfermedades, llamadas exóticas como en este caso, la Roya del Café, se ha preocupado en cooperar con los Gobiernos miembros de la organización y mejoramiento de los servicios de Cuarentena Agropecuaria y presentado proyectos sobre métodos y planes de acción a seguir para su control y erradicación ante la eventual introducción de alguna de ellas a la Región precisamente en las XII y XIII Reuniones del CIRSA celebradas en Costa Rica y México respectivamente, se sometió a consideración y aprobación de los Honorables señores Ministros de Agricultura del Área, un proyecto relacionado con el estudio de los procedimientos para erradicar la Roya del Café, preparado por el doctor A. J. Riker de la Universidad de Wisconsin, el cual no se llevó a cabo por razones económicas.

Con el creciente intercambio comercial entre Continentes y países aumenta día a día el peligro de introducción de plagas y enfermedades exóticas y obviamente es necesario ajustar las medidas de Cuarentena Agropecuaria a la situación fitozoosanitaria cambiante en el mundo. Una adecuada legislación de tipo cuarentenario es una fuerte ayuda para impedir la introducción de plagas y enfermedades no existentes y en este ramo de la fitosanidad el OIRSA se ha preocupado, desde su creación, en la preparación de los proyectos de Leyes y Reglamentos de Cuarentena Agropecuaria. Algunos de los países miembros han adoptado estos proyectos que incluyen disposiciones relativas a la importación de café de países afectados por enfermedades y plagas exóticas y se encuentran en vigencia desde hace varios años, pero desafortunadamente aún no se ha tomado la misma medida en todos y varios carecen de dicha legislación. Es por lo tanto urgente que todos los países del Área adopten las mismas medidas de prevención pues de nada sirve que unos la tengan y otros carezcan de este documento básico de Cuarentena,

y por otra parte es también de imperiosa necesidad, que los servicios de Cuarentena Agropecuaria cuenten con el apoyo económico y facilidades necesarias para aplicar en forma eficiente estas medidas.

Aún cuando la aplicación de medidas drásticas de cuarentena es de fundamental importancia para proteger los recursos agropecuarios éstas deben ser respaldadas por medios adecuados, tanto para detectar como para erradicar rápidamente cualquier brote de una plaga o enfermedad no existente en los países del Área.

En consecuencia consideramos que en esta reunión convocada ante la amenaza surgida por la Roya del Café en el Continente Americano se deberían tratar con especial atención los siguientes aspectos:

- 1) La Roya del Café, *Hemileia vastatrix*, situación de la enfermedad en Brasil.
- 2) Medidas de prevención a nivel nacional y regional.
- 3) Estudio de métodos de erradicación en caso de un eventual introducción de la enfermedad al área de OIRSA.
- 4) Divulgación a nivel nacional y regional.

El intercambio de ideas y la discusión del problema que nos ocupa, deberán exteriorizar el sentir y preocupación de los países ante la amenaza de la Roya del Café, y las recomendaciones que se formulen en esta reunión para ser sometidas a consideración y aprobación de los Honorables Ministros de Agricultura, señalarán en forma concreta las medidas que cada uno y todos los países del Área debían tomar para la defensa del cultivo del café.

Para finalizar esta breve introducción, deseo patentizar al Ing. Guillermo Yglesias Pacheco, nuestros más expresivos agradecimientos por la cooperación y facilidades que tuvo a bien brindarnos para la realización de este importante evento, lo mismo que a los distinguidos Delegados de los países del Área, y a los representantes de Organismos Internacionales invitados al mismo, por su asistencia, a la vez que hago mis más fervientes votos por el mejor de los éxitos de esta reunión.

Elegante boda de mañana

Chaves-Apéstegui

Mañana jueves 14 de mayo a las 4.30 de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita, unirán sus destinos con el sagrado vínculo del matrimonio los jóvenes Sr. Roberto Eduardo Chaves Smyth y la encantadora Srta Luisa Emilia Apéstegui Pacheco.

Honda complacencia ha causado en nuestra sociedad la noticia de esta boda, ya que con ella se entroncan dos honorables hogares como son los formados por don Eduardo Chaves Carranza y doña Emilia Smyth de Chaves y por don Federico Apéstegui Sobrado y doña Emilia María Pacheco de Apéstegui.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su señora madre, doña Emilia Smyth de Chaves y la linda prometida desfilará acompañada de su señor padre, don Federico Apéstegui Sobrado, con el siguiente cortejo:

Padrinos

Carlos Manuel Pacheco Ch.	y Claudia S. de Pacheco
Rodrigo Smyth	y Emilia C de Smyth
Fabio Pacheco S.	y Luisa A. de Crespo
Alfredo Chaves C.	y Paquita S. de Ortuño
José Pozuelo A.	y Trina S. de Dobles
Julio Sánchez C.	y Claudia de Carvajal
Alvaro Apéstegui S.	y María de Echeverría
Juan de la Rosa Sánchez C.	y Ofelia de Chaves
Rodrigo Cordero Z.	y Lilliam S. de Arias
Oscar Pacheco O.	y Flora de Carranza
Edgar Sánchez C.	y Olga de Herrera
Fernando Apéstegui S.	y María Eugenia de Hütt
Alvaro Jiménez S.	y María Elena Z. de Pacheco
Milton Sánchez C.	y Florita G. de Pacheco
Roberto Jiménez S.	y Cavita de Raventós
Zack McClendon Jr.	y Vita de Harlton
Enrique García	y Ana Lorena de Lizano
Gerardo Alvarez	y Rosemarie Guier S.
Manuel García	y Luisana Velazco
Rafa Carvajal	y Mariamalia Orlich A.

Damas y Acompañantes

Lucía Emilia Sánchez E.	y Carlos Macaya O.
Norma Emilia Delcore D.	y Federico Apéstegui P.
Marcela Sánchez S.	y Fernando Apéstegui V.
Victoria Eugenia Crespo A.	y Jorge Chaves S.
Ana Leonor González A.	y Gerardo Chaves
Laura Apéstegui B.	y Federico Alvarez F.

Damitas

Ana Lucrecia Pacheco K.
Laura Sánchez M.
Clara Eugenia Hütt P.
María Catalina Apéstegui P.
Elisa Chaves S.
Irene Apéstegui V.

Porta Anillos

Arturo Apéstegui B. y Maricruz Pacheco Z.

Niños del Rosario

Fernando Chaves S. y Ana Patricia Raventós C.

Aniversario de Independencia de Israel

El lunes 11 de mayo en horas de la noche, el Embajador de Israel y doña Clara de Prato ofrecieron en el Centro Israelita una recepción, para conmemorar el XXII aniversario de la Independencia del Estado de Israel. En la fotografía, el Embajador de Israel, Sr. Ana Franco de Facio, el Ministro de Relaciones Exteriores, el Nuncio Apostólico, Sr. Clara de Prato y un distinguido invitado.

Mucha asistencia hubo a esta celebración y los invitados fueron atendidos finamente por los anfitriones.

LA PRENSA LIBRE formó la votos por la felicidad del pueblo de Israel y sus dignos representantes, así como la colonia residente en nuestro medio.



Srta. Luisa Emilia Apéstegui Pacheco

Padrinos Ausentes

Jorge Quirós y Sra. - México, D. F.
José Mario Párraga y Sra. - San Francisco de California, USA.
Otto Chaves C. y Sra. - San Francisco, Calif. USA.
Guillermo Herrera y Sra. - México, D. F.
Edgar Mora y Sra. - Los Angeles, Calif. USA
Edgar F. Jiménez y Sra. - Panamá, República de Panamá
Margarita Apéstegui S. - Washington, D. C. USA.
Juan José Apéstegui y Sra. - San Salvador, El Salvador
Alicia S. de Sánchez - USA.
Angel Grimás y Sra. - Panamá, Rep. de Panamá
Anabella Guardia S. - Panamá, Rep. de Panamá
Michael Bourla y Sra. - París, Francia.

MAESTRO DE CEREMONIAS:

Sr. Andrés Romero

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento social, se complace en augurar a la joven pareja, un futuro pródigo en dicha y prosperidad.





El Embajador de España, la Sra. de Allende, el Nuncio Apostólico Monseñor Pedroni, el Ministro de Agricultura de España, Sr. Allende, Sr. Tasara, y miembros de la delegación que atendía a la representación de España, durante la recepción del domingo.

Dice Ministro de Agricultura de España

“Aprovechar la técnica moderna, sin perder la fe en Dios ni la sonrisa...”

Por Inés Trejos de Steffen

El Ministro de Agricultura de España, Sr. Tomás Allende y García Baxter, quien en sus conversaciones y discursos ha dicho que es técnico y no diplomático, tuvo interesantes declaraciones para LA PRENSA LIBRE, durante la recepción que ofreciera el domingo en la Embajada de España.

—¿Qué porcentaje de tierra está dedicado a la agricultura, en su país?

—Digámoslo así. Allá tenemos 50 millones de hectáreas, de las cuales 20 millones están labradas, aproximadamente hay 22 de pastos y bosques y el resto es improductivo.

—¿Le dan bastante importancia a la conservación de los recursos naturales?

—Sí, pero desde hace poco tiempo. Afortunadamente hemos comprendido su importancia con antelación, mientras que

otros países hasta ahora empiezan a notar la trascendencia de la conservación de los recursos naturales. Nosotros, desde hace 16 años hemos llevado a cabo la reforestación de 100.000 hectáreas.

—¿Cómo miran, desde España, la Reforma Agraria que se realiza en unos y se intenta en otros países de América?

—Sobre esto he escrito algo pero es muy extenso. Déjeme sintetizarlo así: la Reforma Agraria, más que arreglar la agricultura, lo que hace es cambiar la estructura sociológica que permite a un pueblo arrancar hacia el desarrollo.

—¿Entonces?

—En países como España, el problema reside, no en falta de tierras para el campesino, sino en falta de brazos para la tierra. Con el traslado de la población agrícola a las zonas industriales, crece la falta de brazos en el campo. En el último cuatrienio ha habido un desplazamiento de 680.000 personas hacia los centros urbanos y creo que habrá un traslado mayor en el próximo cuatrienio.

—¿Existe algún incentivo para que el agricultor no abandone el campo?

—En realidad, lo importante es saber si tenemos interés en que se dedique más a la agricultura o a la industria. Lo que quisiéramos es que vivieran en el campo, aunque abandonaran la actividad rural.

—Eso se realiza en otros países europeos...

—Sí, pero creo que no es sino ahora que lo notan. Hay un interesante libro llamado “París y el desierto francés”. El título lo dice todo!

—oOo—

El Ministro de Agricultura de España, quien estuvo en Cuba hace veinte años y en México hace 3 años, partió ayer hacia España, después de una estancia de una semana en Costa Rica. Considera, y así lo dijo en su discurso durante la recepción ofrecida, que “el hombre debe aprovechar todas las técnicas del modernismo, pero sin perder la fe en Dios, ni la sonrisa”.

Importantes Premios en el Concurso de Enseñanza Media

Organizado por el Ministerio de Educación Pública y patrocinado por la Delegación en Centroamérica del Instituto Nacional del Libro Español y los libreros costarricenses, ha entrado en su fase final el III Concurso Nacional de Estudiantes de Enseñanza Media. En él, los ocho colegios finalistas de entre todos los del país que han participado, se disputarán ante las Cámaras de Canal 6 de Televisión, los sábados, de 1.30 a 2.30 p. m., los importantes premios en juego y el honor de ostentar el título de Campeón Nacional. En las anteriores competiciones, quedaron proclamados Campeones Nacionales los Colegios La Salle, de San José, en 1968, y Liceo de Esparta, en 1969.

Este año, el Instituto Nacional del Libro Español ofrece, como en 1969, el viaje y estancia en España de varias semanas, al estudiante miembro del equipo Campeón Nacional

que mejores calificaciones escolares haya obtenido a fin de curso. Durante su paso por España será atendido por el Instituto de Cultura Hispánica y jóvenes estudiantes de su edad, que cooperarán para ofrecerle una visión directa de España y su juventud.

Además, el mismo Instituto, independientemente de otros premios ofrecidos por librerías costarricenses, ofrece un total de seis mil colones en libros, en los siguientes premios: para el Campeón Nacional, ₡ 2.000.00; para el Sub Campeón, ₡ 1.200.00; para los dos Semifinalistas, ₡ 700.00 a cada uno, y para los cuatro Campeones Colegiales que no hayan superado las pruebas, ₡ 350.00 a cada uno. Estos premios, a criterio de los respectivos Colegios, se distribuirán entre las Bibliotecas de los mismos y los muchachos que los hayan representado en el curso.

Sra. Emilia Sanóu de Gimeno

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Emilia Sanóu de Gimeno, con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para hacerle llegar un cordial saludo.

Sra. Luz Aguilar de Oreamuno

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la fecha de su natalicio la señora Luz Aguilar de Oreamuno. LA PRENSA LIBRE felicita a tan distinguida dama.

Hacia Honduras el Lic. Carlos Urbina F.

Hoy salió hacia San Pedro Sula, Honduras, el Lic. Carlos Urbina Fernández, destacado elemento del Club Rotario de Alajuela.

Ha sido invitado de honor para dirigir un Fórum sobre Instrucción rotaria en la costa atlántica de aquel país.

Recientemente, el Lic. Urbina fue nombrado Consejero de la Revista Rotary International.



Durante sus declaraciones a LA PRENSA LIBRE, el Ministro Allende y García Baxter dijo que el problema mayor, en los países industrializados reside en que hay falta de brazos para la agricultura y no falta de tierra para los campesinos.



Noble italiano lanza nuevas modas

NUEVA YORK, 11 (AP). Este es el estilo Mai Tai, uno de una serie de vestidos bien pegados al cuerpo hecho de una tela que se ensancha en seis formas. Fue diseñado por Giordio de Sant'Angelo, noble italiano, joven con oficinas en Nueva York. Presenta para su colección de otoño en esta ciudad el jueves. (Wirephoto AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

SON ABRILEÑO

Por Manuel Segura Méndez

DULCE recuerdo de ese abril florido
suspirá en el silencio de la tarde;
y parece que brota del olvido
la estrella que en el orto apenas arde.

Sopla el ábrego en torno. No sabemos
a qué misterio nos ató el destino;
en nuestro barco de febriles remos
nunca avanzamos por igual camino.

¿Fueron tus ojos (que son dos luceros)
o tus labios tal vez? ¿O el cruel dominio
en más de aquellos cantos agoreros
bajo cándidas lunas de aluminio?

¡Cómo y cuándo saberlo...! Mano suave
en el hondo pretérito resalta,
con un saludo, en la minúscula ave
que al desaparecer nos hará falta.

Quizá por eso mi emoción silente
ore por algo incierto, mientras urde
la cigarra extasiada ante el poente
la nota gris con que el rosal se aturde.

Dulce milagro de ese abril florido
reverdece el pensil. Una ligera
mariposa nos trae la primavera...
¡Y un gran gozo en el alma se ha encendido
como cuando el amor no en vano espera!

SR. JORGE LUIS MOYA V.

SR. CARLOS DIAZ

Nuestra cordial felicitación
al señor Jorge Luis Moya Var-
gas, con motivo de celebrar
mañana su natalicio.

Nuestro cordial saludo al
señor Carlos Díaz, que cele-
bra mañana su natalicio.

Sra. María Cecilia González de Penrod

La gentil dama María Cecilia González de Penrod celebra
mañana su cumpleaños rodeada del cariño de todos los suyos.
LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Llegó a Costa Rica el renombrado artista de radio y televisión Chago Rodríguez

En unión de su familia llegó a Costa Rica, el famoso ar-
tista de radio y televisión Chago Rodríguez de nombradía con-
tental.

En esta capital se le preparan muchos agasajos.
Le presentamos nuestro cordial saludo de bienvenida, de-
teándole una grata permanencia entre nosotros.

Sra. Beatriz Pacheco de Zúñiga

Celebra en esta fecha la llegada de sus cinco años la sim-
pática amiguita Ana Patricia Herrera Ulate, hija de don San-
tiago Herrera y su gentil señora Ana Isabel Ulate de Herrera.
Hasta Golfito, donde residen LA PRENSA LIBRE le hace
llegar las mejores felicitaciones en unión de sus Padres y her-
manitos.

CLX Aniversario de la Revolución de Mayo

El Sr. Embajador de la República Argentina y su distin-
guida señora ofrecerán una elegante recepción en conmemo-
ración del CLX Aniversario de la Revolución de Mayo.
se llevará a cabo en la residencia de la Embajada el pró-
ximo lunes a las 7 de la noche.
Se agradece tan gentil invitación.

Banco Centroamericano de Divisas

Mañana llegarán a Costa Ri-
ca miembros directivos del
Banco Centroamericano de Di-
visas, quienes efectuarán la
presentación de esa nueva Ins-
titución Financiera multinacio-
nal privada, la cual fue forma-
da recientemente para contri-
buir a resolver las necesidades
de crédito de la empresa priv-
ada de los bienes gubernamen-
tales de financiamiento de
Centroamérica y Panamá.

Integran la delegación los se-
ñores: Lic. Manuel Jiménez de
la Guardia, Presidente de la
Junta Directiva y del Comité
Ejecutivo del Banco Centro-
americano de Divisas; Dr. Ed-
die Rodríguez Feliu, Presiden-
te del Banco Centroamericano
de Divisas, quien a la vez es
Presidente de Ultramar Pro-
ject Financing, Ltd., Director
de Crédito Mexicano S. A. y
Director de Corporación Finan-
ciera S. A., ambos bancos de
desarrollo mexicanos; Ing. Ar-
noldo Rodríguez B., Vice-Pre-
sidente Ejecutivo del B.C.D. y

Vice - Presidente de Ultramar
Project Financing Ltd.; Sr.
Henry N. Hertman, Presidente
y Gerente General de Citizens
& Southern International Bank
of Miami, Fla.; Sr. José F. Po-
yo, Oficial a cargo de las ope-
raciones del Citizens & Sou-
thern National Bank of Atlan-
ta, Georgia en el Caribe y Mé-
xico; Sr. Allan Rodríguez Jr.,
Director Alterno del B.C.D.;
Sr. Lic. Julio A. Millán, Di-
rector Alterno del B.C.D.; Sr.
Silvio Lacayo, Auditor del
B.C.D.; Sr. Carlos H. Solera,
Gerente de Crédito del B.C.D.

Los miembros del Banco Cen-
troamericano de Divisas y el
consejo directivo local son los
siguientes: Lic. Manuel Jimé-
nez de la Guardia, Presidente
de la Junta Directiva y del Co-
mité Ejecutivo; Dr. Eddie Ro-
dríguez Feliu, Presidente del
BCD; Ing. Arnoldo Rodríguez
Beeche, Vice - Presidente Eje-
cutivo del BCD, y los directo-
res locales: Miguel Barzuna
Sauma, Rodolfo Jiménez Bor-

bón, Walter Kissling Gam,
Allan Rodríguez Beeche.

Ha invitado a un grupo de
hombres de empresa y repre-
sentantes del Cuerpo Diplomá-
tico y del Gobierno a la sesión
de presentación del B.C.D. que
se llevará a cabo en los salo-
nes del Costa Rica Country
Club. También efectúan en-
trevistas con el señor Presiden-
te don José Figueres Ferrer, el
Lic. Jorge Rossi Chavarría, Se-
gundo Vice - Presidente de la
República, el Lic. Oscar Bar-
rahona Streber, Ministro de E-
conomía y Hacienda, con el
Sr. Gerente del Banco Central
Lic. Omar Dengo O. y con el
Lic. don Rodrigo Madrigal Nie-
to, Presidente de la Corpora-
ción Costarricense de Financia-
miento Industrial (Cofisa).

Existe gran interés en todos
los círculos por conocer los li-
neamientos del Banco Centro-
americano de Divisas, institu-
ción que sin duda llevara a
impulsar el desarrollo económi-
co de la nación.

ANIVERSARIO EN EL HOGAR ROJAS-ARAYA

Conmemoran mañana un nue-
vo Aniversario de Bodas los
estimados esposos don Gonzalo
Rojas Alpizar y doña Teresa
Araya de Rojas.

Hasta Grecia, donde residen
LA PRENSA LIBRE se com-
place en enviarles su más at-
tento saludo.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR JAIKEL CHACÓN

Don Alvaro Jaikel Nassar y
la Prof. Grace Chacón de Jai-
kel celebran mañana su An-
iversario de Bodas, rodeados
del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE tiene
para estos estimados esposos
sus más atento saludo de fe-
licitación que les hacemos lle-
gar hasta su residencia.

Sra. Ileana Grillo de Guillén

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra ma-
ñana la llegada de un año más de vida la gentil señora Ileana
Grillo de Guillén.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

Gran Bingo Kiwanis

El día 29 de mayo en el Costa Rica Tennis Club tendrá
lugar el Gran Bingo del Club Kiwanis a beneficio de la Escue-
la de Enseñanza Especial de Guadalupe.

- 1.—Premio: ₡ 10.000,00 en efectivo.
- 2.—Premio: ₡ 5.000,00 en efectivo.
- 3.—Premio: Refrigeradora de 15 pies.
- 4.—Premio: Dos pasajes a México vía Lacsa.
- 5.—Premio: ₡ 1.000,00 en efectivo.
- 6.—Premio: Una caja de whisky White Label.
- 7.—Premio: 100 galones de gasolina Gulf, 1 traje Raval y
₡ 200,00 en efectivo.
- 8.—Premio: ₡ 100,00 en efectivo y premio sorpresa.

Además seis premios de consolación en cada bingo.

EL COLEGIO DE CONTADORES PRIVADOS DE COSTA RICA invita

a todos los Contadores y en especial a los familiares de los Con-
tadores fallecidos, a la MISA que en su memoria se oficiará hoy
a las 6 y 30 de la noche en la Parroquia de La Soledad.

Su asistencia a este acto piadoso será infinitamente agra-
decida.

La Escuela de Corte y Confección SELLEY (Alta Moda)

Única en el país con títulos reconocidos para trabajar, bajo la experta dirección de la Prof.
Selley Graduada en México y Europa. Con el sistema más fácil y rápido para aprender a co-
ser y hacer de Ud., Famosa Modista,

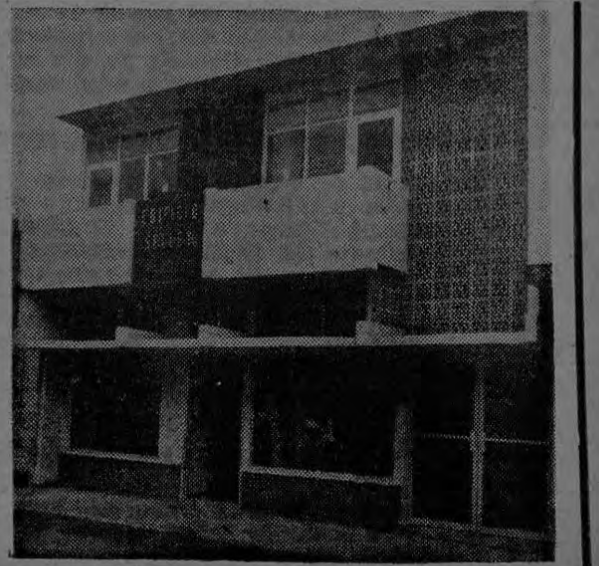
Avisa e invita a todas las damas y damitas del país

a visitar nuestras nuevas y elegantes instalaciones en nuestro edificio propio, situado
300 varas al Sur del Hotel Balmoral, Calle 7, Avenidas 6 y 8, Edificio Selley.

TELEFONO 22 - 26 - 70

Recordamos a todas las personas interesadas, en nuestros famosos cursos que nuestra ma-
trícula está abierta para el curso que comienza el 20 de mayo el cual se paga en facilísimos
abonos y con ₡ 10.00 de matrícula Ud. reserva su campo.

Este bellísimo curso incluye todo tipo de ropa, bordados, sombreros y cursos de modela-
je y ejercicios especiales para adelgazar y modelar sus cuerpos.



Cartas a nuestra Redacción...

Desamparados, 9 de mayo de 1970.

Señora

Jefe de la Sección Social de LA PRENSA LIBRE.

San José.

Estimada señora:

Por medio de la presente me permito transcribir el agradecimiento de la CAMARA JUNIOR DE DESAMPARADOS por la atención de que fueron objeto en las Oficinas de ese prestigioso periódico nuestra compañera Madrina Dixie Lorena Naranjo y acompañantes, así como por la publicación del clisé anunciando el baile del 2 de mayo.

Esperamos poder recompensar el servicio en la primera oportunidad posible.

De usted muy atentamente,

Mario Murillo Cordero

Secretario.

JUAN IGNACIO
PIZA POZUELO

JOSE ALBERTO
PINTO ACUÑA

Nuestro amiguito Juan Ignacio Piza Pozuelo celebra mañana su natalicio, rodeado del cariño de sus padres don Benjamín Piza y doña Teresa Pozuelo de Piza.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar un cariñoso saludo.

El simpático amiguito José Alberto Pinto Acuña celebra mañana la llegada de sus nueve años.

Es hijo del hogar formado por don Rafael Pinto y doña Cecilia Acuña de Pinto.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo.

Bodas de Cristal en el hogar Matamoros - Jiménez

Don Hugo Matamoros Guerrero y la gentil dama Cecilia Jiménez de Matamoros recibirán mañana las demostraciones de cariño de todos sus familiares y amistades con motivo de conmemorar sus Bodas de Cristal, quince años de venturosa vida matrimonial.

Para tan distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE los mejores deseos de felicidad en unión de sus hijos María Cecilia, Rosella, José Miguel y Manuel Francisco.

LORENA ARANGO P.

HANNIA PATRICIA

La encantadora niñita Lorena Arango Pietsz celebra mañana la llegada de sus nueve años.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad en unión de sus padres don Fernando Arango y doña Arlene P. de Arango.

La simpática amiguita Hannia Patricia Acuña Delgado celebra mañana su cumpleaños, rodeada del cariño de sus padres don Carlos Manuel Acuña y la Prof. María Eugenia Delgado de Acuña.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Carlos E. Blanco Mata

Estará mañana recordando su cumpleaños el joven Carlos E. Blanco Mata.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente en unión de sus padres don Carlos Blanco A. y doña Flora Mata de Blanco.

ANIVERSARIO DE BODAS
EN EL HOGAR BRENES
LIZANO

FERIA EN EL COLEGIO
LA INMACULADA

Celebran en esta fecha un nuevo Aniversario de Bodas los estimados esposos don Enrique Brenes Oreamuno y su gentil señora Ana Cecilia Lizano de Brenes.

Es con este grato motivo que LA PRENSA LIBRE le adelanta un especial saludo.

Para los días 15, 16 y 17 de mayo se ha preparado una grandiosa Feria en el Colegio La Inmaculada en San Pedro de Montes de Oca.

La inauguración será el próximo viernes con un tradicional Bingo Familiar.

El sábado a las 3 de la tarde habrá un alegre baile.

Homenaje a la Junta Directiva saliente de las Esposas de Contadores Públicos

La Asociación de Esposas de Contadores Públicos ofrecerá un homenaje a la Junta Directiva saliente y como despedida cariñosa a la compañera señora Hilda de Jiménez, quien partirá próximamente hacia Lima, Perú.

El té tendrá lugar el próximo 15 de mayo a las 3 de la tarde en la residencia de la señora Margarita de Murillo, situada en Barrio Colonia del Río, de la entrada 200 varas al Sur y 100 al Este y 75 al Sur, mano izquierda.

Se ruega puntual asistencia, ya que se trata de testimoniar el afecto y reconocimiento a estas compañeras.

HOMENAJE A DOÑA ANA

MARIA DE ESCALANTE

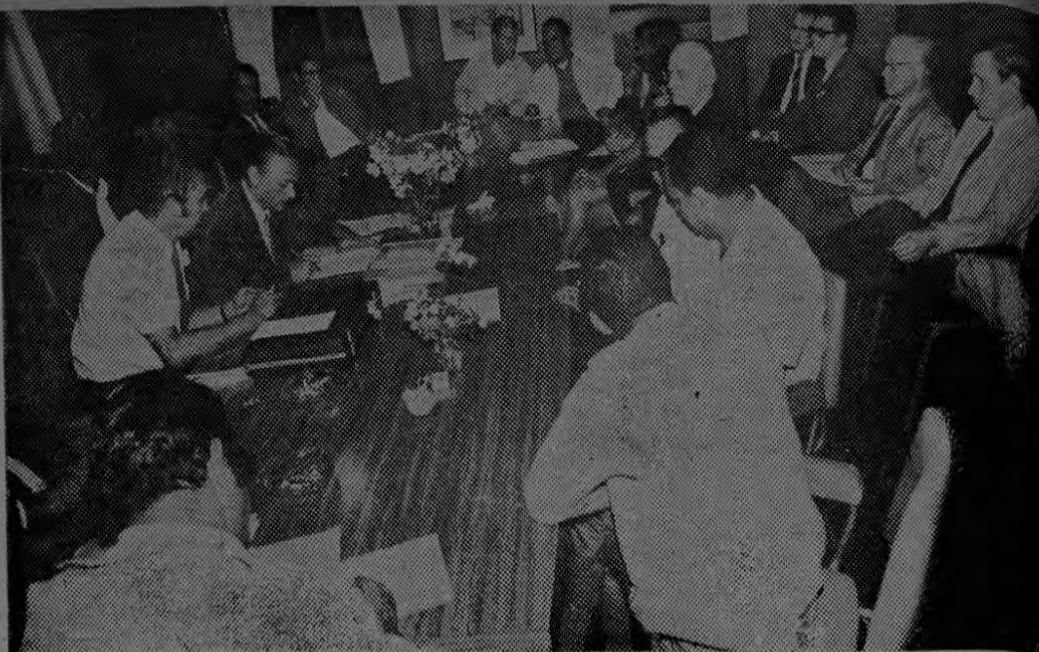
Mañana 14 de mayo a las 4 de la tarde en el Restaurante Le Gourmet el Grupo de Damas Voluntarias del Hospital México celebrará su día, con un té, que será un homenaje a la señora Ana María de Escalante, su fundadora.

- 1.-Saludo
- 2.-Motivo por la Sra. María de López
- 3.-Entrega de Placas
- 4.-Entrega de Pergamino a la señora de Escalante
- 5.-Juramentación
- 6.-Entrega de Flores
- 7.-Té.

—PROGRAMA—

Sra. Arabela Loaiza de Suárez

Hoy recuerda la fecha de su cumpleaños la gentil dama doña Arabela Loaiza de Suárez, a quien LA PRENSA LIBRE hace llegar su atenta enhorabuena.



Segunda etapa de la construcción del Colegio Humboldt

Un aspecto de la reunión que tuvo lugar en el Colegio Humboldt, durante la cual siete empresas y sus representantes entregaron ofertas para la construcción de los edificios del Colegio Humboldt, que constituye la segunda etapa de la erección de este centro.

Se adjudicará dentro de unos días y la construcción se empezará el 1º de junio con una duración de un año.

Presentes en este acto el Sr. Werner Hoffrichter, Agregado Cultural de la Embajada Alemana;

el Ing. Franz Sauter, del Instituto Cultural Germano Costarricense, el Arq. Enrique E. Moroto, responsable de la construcción, el Sr. Joseph Gabor, Secretario Administrativo del Colegio y muchos miembros de la Junta Directiva del Instituto, así como el Director del Colegio, Sr. Jacob Schiffman y profesores del mismo.

Esperamos que muy pronto sea realidad el Colegio Humboldt en sus nuevas instalaciones.

OPERADOR DE MAQUINA NATIONAL

Se requieren los servicios de persona con suficiente práctica en cuentas corrientes, planillas y ser contador colegiado.

Informes al teléfono 21-00-11 horas de oficina.

"KANAPAY"
Mauro Fernández Luján

LOS CUENTOS DE ÑOR ROMAN



De venta en la LIBRERIA UNIVERSAL

Distribuidores Exclusivos

LA PRENSA

Presentación

El viernes 1... las 6 de la ta... legio La Salle... la presentación... nacional de las... Reinado de la... dos los años e... tro docente y... será los días 2... mayo.

Las señoras... quero, Zoila R... ileana de Mate... sa de Pastor, ... nos del 5º añ... organizadoras... presentación y... será el 23 de... a invitarnos y... de estas activi...

Las candidatas... y Emilia Pér... Emilia María... Zalda Mora... Teresa Sánchez... lisa Chaves... Lutz Cruz, ... Gutiérrez, Gis...

Sra.

La distingui... mañana la fech... LA PRENSA... de su esposo e...

Bo

Celebra ma... vida matrimon... y su gentil se... Hasta su... horabuena.

Acto p

En el tem... las cinco de la... doña Evangelin... el segundo me... Es una m... de la Escuela

Té de l

En honor de... de los Leones... las Damas Leo... ves 14 a las 3... Habrá una... Padre Francis... La comisi... bet, Sadie de... cia de Martine... Cuota \$ 5

UNI

CON

EL

artícu

cordó

samb

ximo

tarde

ra co

DEL

do 19

Presentación de Candidatas al Reinado de La Salle

El viernes 15 de mayo a las 6 de la tarde en el Colegio La Salle tendrá lugar la presentación a la prensa nacional de las candidatas al Reinado de la Feria que todos los años efectúa ese centro docente y que esta vez será los días 29, 30 y 31 de mayo.

Las señoras Flora de Barquero, Zoila Rosa de Guilá, Neana de Mateo y María Rosa de Pastor, madres de alumnos del 5º año que son las organizadoras del Cóctel de presentación y del Baile que será el 23 de mayo, vinieron a invitarnos y a informarnos de estas actividades.

Las candidatas son: Laura y Emilia Pérez Echeverría, Emilia María Zamora Acosta, Zaida Mora Morales, María Teresa Sánchez Lureña, Elisa Chávez Smyth, Grettel Lutz Cruz, Gerty Schlager Gutiérrez, Giselle Ballesteros

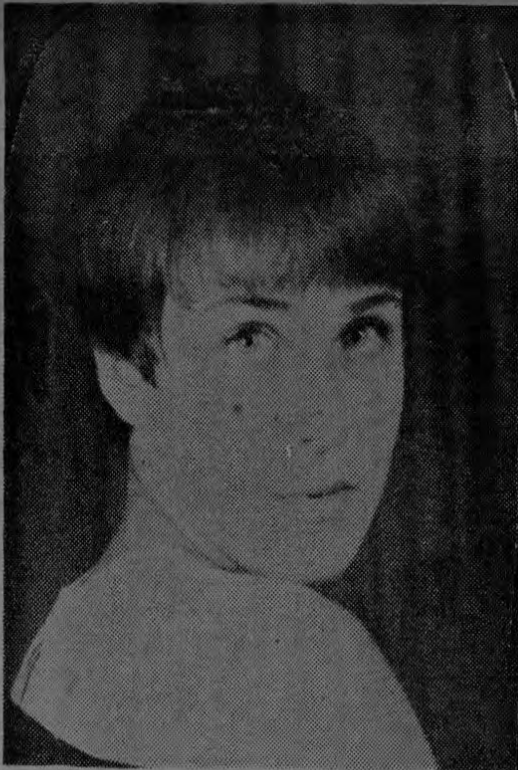
M., Marta Eugenia Torres Lospilla, Olivia Robleto, Lidia Brenes, Patricia Jiménez San doval, Rebeca Montagné Sánchez, y Vicky Echeverría.

La Srta. Alba San Gil, Reina de la Feria La Salle 1969 coronará a la nueva Reina, durante el baile de coronación y elección, que se realizará en el Costa Rica Tennis Club.

El Baile será de fantasía, con antifaz y a las asistentes se les dará un carnet para que apunten los sets que tienen comprometidos.

Existe mucho entusiasmo tanto por el Cóctel de presentación, como por el Baile de Elección y Coronación, por la Feria que ya tiene sus grandes atractivos como el Tope, las Corridas de Toros, las exposiciones, los bailes, etc.

Saludamos a las lindas candidatas y les deseamos muchas satisfacciones en esos días.



María Cecilia Chamberlain Lasantas

Feria y Reinado en el Liceo Monseñor Odio

Con gran entusiasmo las alumnas del Liceo Monseñor Rubén Odio de Desamparados preparan una alegre Feria para los días 28, 29, 30 y 31 de mayo. Con este motivo recibimos la visita de Rosa Emilia Ramírez, Teresita García, Rose Mery Serrano, Ana Lía Nájara y Viria Jiménez, quienes nos informaron de todos los preparativos que tenían para esos días.

Habrán un reinado de simpatía, que ha despertado gran interés entre todas las estudiantes y una de las candidatas que más simpatías tiene es la encantadora señorita María Cecilia Chamberlain Lasantas, con cuya fotografía engalanamos nuestra página social. Ella es alumna y la candidata de la Sección 3-7 de este Liceo.

LA PRENSA LIBRE les envía los mejores deseos por el éxito de esta Feria.

Sra. Beatriz Pacheco de Acuña

La distinguida dama Beatriz Pacheco de Zúñiga celebra mañana la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía un especial saludo en unión de su esposo el Sr. Carlos L. Zúñiga Odio.

Bodas de Sauce en el hogar Bertolini - Miranda

Celebra mañana sus Bodas de Sauce, nueve años de feliz vida matrimonial los esposos don Ernesto Bertolini Expósito y su gentil señora Rocio Miranda de Bertolini.

Hasta su residencia les hacemos llegar nuestra mejor enhorabuena.

Acto piadoso en recuerdo de la Prof. Evangelina Q. de Núñez

En el templo de Nuestra Señora del Carmen se oficiará a las cinco de la tarde de hoy, una misa en recuerdo de la Prof. doña Evangelina Quesada de Núñez; con motivo de cumplirse el segundo mes de su deceso.

Es una manifestación de simpatía y pesar, del Personal de la Escuela República del Perú.

Té de las Damas Leonas de Alajuela

En honor de las señoritas M^ª Cristina Torres; Novia Nacional de los Leones 69-70 y Mercedes Yglesias. Novia Nacional 70-71 las Damas Leonas de Alajuela preparan un té para mañana jueves 14 a las 3:30 de la tarde en el local del Club de Leones.

Habrán una interesante charla que estará a cargo del Revdo. Padre Francisco Domínguez.

La comisión la forman las Damas Leonas, Jenny de Lobet, Sadie de Maroto, Lilliam de Alvarez, Dora de Soto, Talicia de Martínez y Flora de Castro.

Cuota ₡ 5,00.

SRTA. MARTA EUGENIA PEÑA PEREZ

La gentil señorita Marta Eugenia Peña Pérez celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

CINE EN LA ALIANZA FRANCO COSTARRICENSE

Mañana jueves en el local de la Alianza Franco Costarricense a las 8 de la noche, se exhibirá la película "LES PAUSSES CONFIDENCES".

Se ruega reservar su lugar al teléfono 22-22-83.

RUBEN VIQUEZ UGALDE

Ha muerto Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

Sentido pésame a su esposa: Romella Viquez de Viquez. Sus hijos: Emiliano y María Oliva de Rojas, Ulises y Rosalina de Viquez, Orontes y Fauny de Viquez, Javier Viquez Viquez y Felicitas Arrieta Viquez, nietos, sobrinos y demás familiares.

MAÑANA JUEVES 14 mayo, 8:30 p.m.

EN MEDIO DE ENTUSIASMO DESBORDANTE

¡QUE ESTA AGOTANDO LAS LOCALIDADES!

"CONCIERTOS DANIEL"

PRESENTA EN EL

TEATRO NACIONAL

LA CELEBRE ORQUESTA DE CAMARA DE YUGOSLAVIA

LOS SOLISTAS de ZAGREB



LOS VIRTUOSOS DE LAS ORQUESTAS SINFONICAS DE YUGOSLAVIA

ejecutarán brillante programa con música inmortal de los maestros:

MOZART - TELEMANN - VIVALDI - CORELLI - PAPANDOPULO - FORTNER.

PRECIOS:

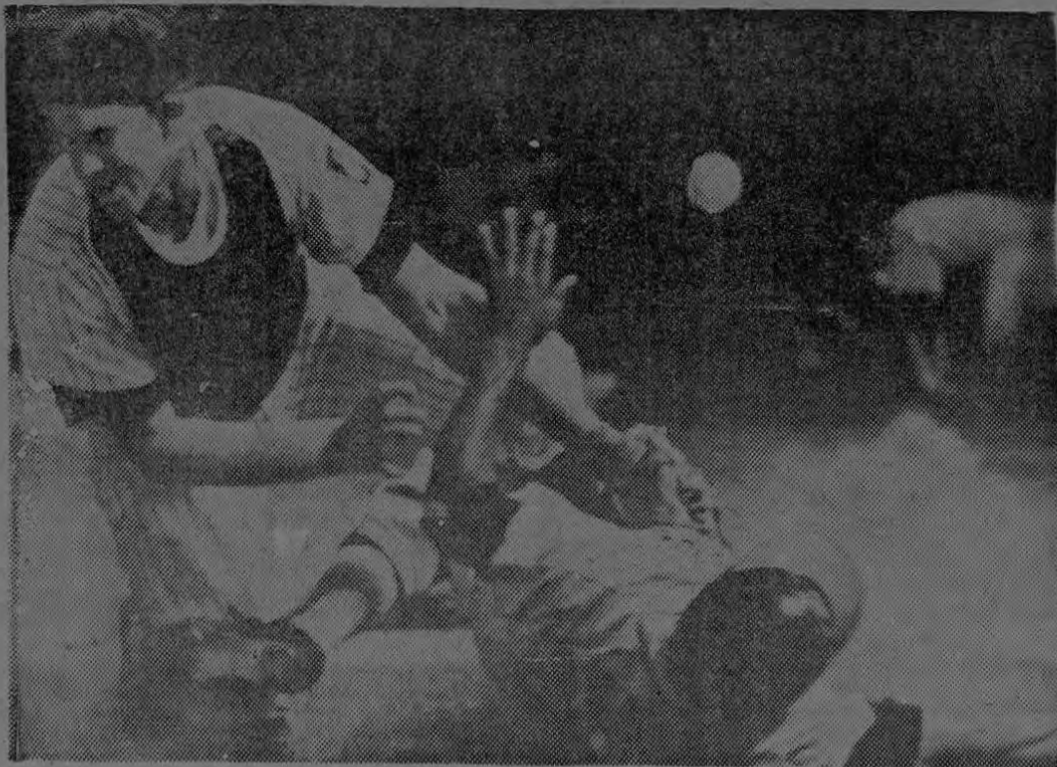
Luneta - Butaca - Palco ₡ 30.10
Asiento palco galería, primera fila ₡ 25.10
Asiento palco galería, segunda y tercera filas ₡ 15.10
Galería General ₡ 10.10

BOLETERIA ABIERTA DESDE 9 A.M.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

CONVOCATORIA A ASAMBLEA UNIVERSITARIA

El Consejo Universitario, en sesión N^º 1759, artículo 3, celebrada el 27 de abril anterior, acordó convocar a los señores Miembros de la Asamblea Universitaria a sesión ordinaria el próximo sábado 16 de mayo de 1970, a las 3 de la tarde, en el Centro de Recreación Estudiantil, para conocer el INFORME ANUAL DE LABORES DEL SEÑOR RECTOR, correspondiente al período 1969 - 1970.



ST. PAUL-MINNEAPOLIS, 13 — La bola pasa sobre Don Buford, de los Orioles de Baltimore, mientras se desliza al plato frente al receptor de los Gemelos de Minnesota, George Mitterwald anotando una de las carreras con que los Orioles vencieron a los Gemelos anoche. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Los Orioles de Baltimore obtuvieron su octavo triunfo consecutivo al vencer a los Gemelos de Minnesota 5-4 y los Yanquis de Nueva York batieron a los Cerveteros de Milwaukee 9-5 en partido suspen-

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

Liga Americana:

- Baltimore 5 - Minnesota 4
- California 6 - Boston 5
- Nueva York 9 - Milwaukee 5
- Oakland 5 - Washington 3
- Chicago 7 - Detroit 2
- Kansas City - Cleveland (suspendido por lluvia)

Liga Nacional:

- Nueva York - 8 Montreal 4
- St. Louis 9 - Filadelfia 5
- Chicago 4 - Atlanta 3
- Cincinnati 5 - Pittsburgh 3
- Houston 8 - Los Angeles 3
- San Diego 6 - San Francisco 5.

NUEVA YORK, 13 (AP). — Richie Allen conectó un jonrón de 450 pies contra su ex club y los Cardenales de San Luis le ganaron a los Filis de Filadelfia 9-5 en los juegos de beisbol de anoche.

Los Astros de Houston vencieron a los Dodgers de Los Angeles 8-3 y los Serafines de California le ganaron a las Medias Rojas de Boston 6-5.

dido en la última parte del noveno acto por la lluvia.

El cuadrangular de dos carreras de Johnny Banch ayudó a los Rojos de Cincinnati a ganarle a los Piratas de Pittsburgh 5-3. Un triple de Ken Berry, de los Medias Blancas de Chicago, le dio a su club la victoria 7-2 sobre los Tigres de Detroit.

El sencillo de Ron Santo con las bases llenas dio a los Cachorros de Chicago el triunfo 4-3 en 11 innings contra los Bravos de Atlanta. Los Mets de Nueva York derrotaron a los Expos de Montreal 8-4 en el juego entre los Reales de Kansas City y los Indios de Cleveland fue aplazado por lluvia.

Los Atléticos de Oakland impusieron a los Senadores de Washington 5-3 y los Mojados de San Diego batieron los Gigantes de San Francisco 6-5.

Los Astros de Houston vencieron a los Dodgers de Los Angeles 8-3 y los Serafines de California le ganaron a las Medias Rojas de Boston 6-5.

Siete peloteros latinoamericanos en la Nacional para Juego de Estrellas

NUEVA YORK, 13 (AP). — Siete Latinoamericanos figuran en la lista de 48 candidatos para el equipo de la Liga Nacional en el juego de estrellas de las Ligas Mayores el 14 de julio en Cincinnati.

Manager, coaches y jugadores hicieron la preselección durante las prácticas de primavera lo cual dio por resultado nombres como la de Rico Carty, de los Bravos de Atlanta, que encabezó los Mayores en bateo con .437 hasta los juegos del sábado, y no figura en la preselección.

Sin embargo, Carty y cualquier otro jugador puede ser elegido por los aficionados cuando voten para seleccionar

el equipo de estrellas, pues las boletas tendrán espacios en blanco.

Los latinos son Orlando Cepeda, de Atlanta, en primera base; Julián Javier de San Luis y Félix Millán de Atlanta en segunda; Coco Laboy de Montreal y Tony Pérez de Cincinnati en tercera, y Roberto Clemente y Mateo Alou de Pittsburgh en los jardines.

La lista completa de preseleccionados:

Primera base: Richie Allen San Luis; E. nie Banks, Chicago; Orlando Cepeda, Atlanta; Lee May, Cincinnati; Willie McCovey, San Francisco y Wes Parker Los Angeles.

Segunda base: Glenn Be-

ckert, Chicago; Tommy Helms, Cincinnati; Julián Javier de San Luis; Félix Millán Atlanta; Joe Morgan, Houston; Ted Sizemore, Los Angeles.

Short top: Bud Harrelson, Nueva York; Don Kessinger, Chicago; Hal Lanier, San Francisco; Denis Menke, Houston; Fred Patek, Pittsburgh y Mauty Willis de Los Angeles.

Tercera base: Clete Boyer, Atlanta; Ric Hebner, Pittsburgh; Coco Laboy, Montreal; Tony Pérez, Cincinnati; Ron Santo, Chicago y Mike Shannon, San Luis.

Jardineros: Hank Aaron Atlanta; Johnny Callison, Chicago; Pete Rose, Cincinnati; Tommie Agee, Nueva York; Roberto Clemente, Pittsburgh; Willie Davis, Los Angeles; Ruty Staub, Montreal; Bob By Bonds, San Francisco; Larry Hisle, Filadelfia; Bob Tolan, Cincinnati; Lou Crock, San Luis; Cleon Jones Nueva York; Billy Williams, Chicago; Ollie Brown, San Diego; Willie Mays, San Francisco y Jim Wynn, Houston.

Programa de boxeo para mañana es muy atractivo

Bonita cartelera boxística se anuncia para mañana jueves en el Gimnasio Nacional a partir de las 8 de la noche, celebrándose cuatro peleas, una de ellas, la de fondo, será de carácter internacional con la intervención de pugiles de renombre de Nicaragua y Costa Rica.

¿QUIEN ES QUIEN?

Será el título para el bout internacional; en 10 rounds vuelven a enfrentarse Víctor Rodrigo de Costa Rica y Pantera Negra de Nicaragua, dos pugiles que deben celebrar un combate de campana a campana, anunciándose que serán torridos los diez asaltos, pues son rivales que en su primera vez que se vieron las caras en el encordado, la pelea finalizó empatada, no sin antes haber mediado serios disturbios. De allí que ahora vienen decididos a dejar constancia cual es el mejor.

Víctor Rodrigo, campeón de

la categoría ligero de Costa Rica, asegura que la victoria le corresponderá, pues se ha preparado a conciencia y le urge un triunfo sobre este gran rival, lo que le volverá a una oportunidad de contrastos en el exterior. Pero en el mismo plan está el nicaragüense. Así que mañana se brarán las emociones.

PELEA DE SEMIFONDO

A seis rounds tienen a cargo el evento especial en peso welter, Delmar Mora y Alvaro Rojas. Este último, fue el gran prospecto que tan buen papel hizo en los Juegos de Panamá.

Otros interesantes encuentros los sostendrán: Carlos Chinchilla y Carlos Gómez en peso ligero; Miguel Chaverría y Jesús Chaves en el peso welter; Jorge Acevedo Rafael Navarro y abren: José Cordero y Jorge Fallas.

Las peleas amateurs serán a 3 rounds.

Rusia venció a Panamá en el Mundial de Baloncesto

KARLOVAC, Yugoslavia. — (AP). — La Unión Soviética derrotó a Panamá por 110-52 en partido de calificación del

grupo C del campeonato mundial de basquetbol.

El primer tiempo terminó 42-23 a favor de los soviéticos.



VIERNES 15 de MAYO — ESTADIO NACIONAL — 8 de la NOCHE

Presentación del formidable equipo alemán con cuatro integrantes de la Selección mundialista que participará en México.

Bremen vs. L. D. Alajuelense

El equipo puntero del Campeonato con todos sus titulares.

Homenaje de Simpatía al Ing. Alvaro Rojas Espinoza, Vice-Ministro de Agricultura y Ganadería.



WALTER ELIZONDO

PRECIOS:	ENTRADAS A LA VENTA.	RESERVACIONES
Palco numerado \$ 20.	A partir del jueves en Agencia Totogol frente al Centro de Sport, en forma continúa desde las 8 de la mañana —no se cierra a medio día.	Con gusto le haremos sus reservaciones de entradas numeradas por medio de los tels. 21-84-29 y 21-76-14.
Sombra numerada 15.		
Sombra general 10.		
Damas y niños 6.		
Sol 6.		

PRELIMINAR: JUVENILES DEP. SAPRISSA - L. D. ALAJUELENSE.

IMPORTANTE. Se rifará entre los asistentes un tiquete al Mundial de México y \$ 100.00 para gastos — Conserve la media entrada — El número del boleto favorecido se anunciará antes de la finalización del juego.



SAPRISSA VENCIO ANOCHE AL MARTE

SCORE Y ANOTADORES

Saprissa 3 (L. Aguilar, y Jiménez 2).
Marte 1 (Sepúlveda).

ALINEACIONES

Saprissa: R. Umaña, Solano, León, Rojas, Díaz, Fdo. Hernández, E. Umaña, Fco. Hernández, M. Aguilar, Jiménez y L. Aguilar. Jugó también Grant, que entró en el segundo tiempo por Fdo. Hernández.

Marte: Magaña, Cortés, Ríos, Roque, Rodríguez, Villalta, Espinoza, Méndez, Sepúlveda y Aparicio. Franklin entró en el segundo tiempo, saliendo Espinoza.

LOS GOLES

1-0. — A los 30 minutos, Jiménez sirve por la derecha a Fco. Hernández, éste centra para el mismo Jiménez entrando al despeje Baello quien falla, recogiendo L. Aguilar que dispara y anota. Antes hubo mano de Jiménez que el árbitro no pitó.

2-0. — A los 34 minutos, M. Aguilar sirve para Fco. Hernández, que luego de burlar a Roque, manda centro rechazando Ríos, pero surge Jiménez que de fuerte remate anota.

3-0. — A los 58 minutos, Fco. Hernández avanza por su ala y centra, luego de burlar a dos contrarios, recogiendo Jiménez que dispara y anota.

3-1. — A los 77 minutos, Aguilar toca con la mano la pelota, muy cerca del área, cobrando la falta Sepúlveda, que de disparo muy bien medido anota.

ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado mexicano Javier Galindo, asistido en las líneas por José R. Chacón y Luis P. Siles. Nos pareció bastante defectuosa la actuación del central, perjudicando bastante con sus fallos equivocados al equipo visitante.

ASISTENCIA Y RECAUDACION

Se reportó una asistencia de 7.055 personas, que dejaron en las boleterías la suma de 52.201 colones.



Acepta retos el Dep. Sta. Marta

El Deportivo Santa Marta, de San José, se pone a las órdenes de todos los equipos de canchas abiertas (tercera división) para realizar encuentros en cualquier lugar del país, rogándosele a los interesados enviar sus comunicaciones al apartado 638, San José, al Secretario don Miguel Muñoz.

ACTIVIDADES DEL DEP. ABEL PACHECO

El Deportivo Dr. Abel Pacheco se enfrentó el pasado sábado 9 del corriente mes y empató con un combinado a 3 goles y para el sábado tiene otro compromiso frente a un equipo del Registro Civil, a las 12 meridiano en cancha de La Sabana.

El encuentro:

El encuentro de anoche entre los campeones de Costa Rica y El Salvador, la verdad es que no resultó de muy buena calidad, y ello no por culpa del conjunto costarricense, sino más bien del salvadoreño, que fuera de los primeros 25 minutos en que se les vio un mejor juego que los del patio, en el resto del partido fue dominado casi por completo por el Saprissa y ello sin emplearse muy a fondo y ello era de suponer, pues los salvadoreños, especialmente los seleccionados, no se arriesgaron mucho, cuidándose desde luego de lesiones que los privaran del viaje a México.

Repetimos que los salvadoreños se mostraron peligrosos solo en los primeros minutos de juego, decayendo luego visiblemente, al extremo que el Saprissa jugó si se quiere a placer, sin apuros, llevando las cosas con calma, mientras los visitantes, con amagos esporádicos, de vez en cuando se acercaban al área del equipo local, pero los delanteros, bastante lerdos en sus combinaciones y disparos al marco, siempre se encontraron con una barrera de defensas que no les permitió muchas libertades.

El primer tiempo, que terminó ya con ventaja para los del Saprissa 2 goles por 0, fue el mejor de los dos, pues por lo menos se vio un poco de más paridad en las acciones, ya que en la segunda parte, Saprissa fue el dueño del terreno, luciendo sumamente superior a su oponente, con un Francisco Hernández haciendo de las suyas y hasta excediéndose en la retención de la pelota, buscando, sin necesidad, burlar a un contrario más, cuando podía hacer el servicio antes a sus compañeros, lujos que pudo darse anoche ante la incapacidad de quien lo marcaba, pero que debe procurarse no se convierta en un vicio.

Con este triunfo de anoche Saprissa consigue tres puntos, al igual que los salvadoreños, faltando por jugar a los ticos frente al Diriangen, campeón de Nicaragua, al que se cree podrá vencer y si así fuere, clasificarse en el grupo centroamericano de este Torneo de Campeones de la CONCACAF.

Oscar Montero A.



La zaga del Deportivo Saprissa fue hermética ante los flojos delanteros del campeón salvadoreño Atlético Marte. La escena corresponde a uno de los pocos y peligrosos lances del primer tiempo, cuando Díaz (4) saltando con el alero Espinoza, logra rechazar el balón con la

testa. Heriberto custodia a Méndez y Aparicio, mientras Umaña observa a distancia el peligroso lance. Los delanteros visitantes manobran bien con el cuero, pero negativos en el área.

Cuatro nuevos clasificados para el Boliche de las Américas

Con las jornadas efectuadas los días 7 y 10 del corriente mes, tenemos ya a cinco clasificados para las finales de la eliminatoria para escoger nuevos representantes al VIII Torneo de las Américas de Boliche, que tendrá lugar nuevamente en Cloverleaf Lanes, en Miami, Fla., del 12 al 18 de julio.

Jorge Luis Salazar y Arnaldo González, el actual Campeón Nacional lograron el privilegio en la rama masculina, mientras que Isabel de Salas y Meimy Patterson lo hicieron en la femenina.

Salazar tuvo una fuerte competencia con Alex Karpinski quien punteaba hasta el 49 juego, pero logró superarlo por solo 8 palos, con total de 932. Marco Antonio Alonso concluyendo con una magnífica línea de 233, estuvo a punto de superar a los punteros, habiendo totalizado 917 palos. Por su parte González, viniendo de atrás, logró superar al final a los punteros iniciales que lo fueron Johanatan Ortega y Gilbert Ramírez, para ce-

rranar con estupenda línea de 223, asegurarse su posición en las finales, con amplio margen sobre Ernesto Maduro que terminó segundo con 883. Arnaldo acumuló 922 pines en sus cinco juegos.

En la división femenina, Isabel de Salas no tuvo problemas para clasificar el jueves, logrando total de 874, en tanto que Ileana de Karpinski en traba segunda con 740. El domingo, la lucha estuvo más reñida, hasta que Meimy Patterson con un juego de 192, tomó la delantera en la 4ª línea, para no perderla más, terminando con total de 747 pines.

Hasta ahora, además de los arriba anotados, los clasificados son los siguientes: Lázaro Pizsk, Arnaldo Pinto y Javier Apéstegui, quien hasta ahora tiene el total de clasificación más alto (957 palos) en la rama masculina y Yadira Tetz (récord de clasificación con 884 pines), Renee de Góngora y Juanita de Capra en la femenina. El certamen continúa con las jornadas de los días domingo 17 y 24 y el jueves 28. Es muy posible que después de esta última fecha, se juegue entre los clasificados hasta entonces, una final especial, para escoger a los que viajarán a Curacao, representándonos en el Torneo Internacional a efectuarse en esa isla, los días 19, 20 y 21 de junio.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.



EL DE LA PUNTILLA, Jiménez, centro delantero del Saprissa, concluye una de las muchas genialidades del pequeño alero nacional Fco. Hernández, quien tras burlar a dos contrarios, sirvió

en bandeja para que cayera el tercer gol. Magaña, portero salvadoreño del Marte quedó tendido, mientras que el auxilio de Cortés y Baello llega tarde.

Se elabora un científico plan de promoción del deporte en Alemania

El partido socialdemócrata (SPD) acaba de presentar a la consideración de las autoridades competentes un detallado plan para el fomento de las actividades deportivas en

la República Federal. Se trata de un estudio de 23 páginas de extensión y ha sido elaborado por el "grupo de deportes" del SPD, el cual está presidido por el antiguo preparador de decatión Friedel Schirmer. En dicho plan se precoriza la estrecha coordinación de todas las medidas destinadas al fomento del deporte, así como también que se planee con antelación y con los medios necesarios.

El plan ha sido ya entregado a la directiva de la federación alemana de deportes (DSB), en Bonn. La fracción parlamentaria del SPD proyecta, juntamente con la de los liberales (FDP), solicitar del gobierno un plan de fomento del deporte sobre la base de las ideas fundamentales contenidas en el plan de que nos ocupamos.

Las líneas generales del plan de los socialdemócratas son las siguientes:

1. Fundación de una comisión coordinadora interministerial para el fomento del deporte.
2. Creación de una comisión interregional integrada por expertos deportivos de cada uno de los Estados federados.
3. Formación de una comisión coordinadora a nivel federal cuyo objetivo sería la coordinación de las actividades deportivas en los colegios y universidades. Estarían representados tanto el ministerio de Ciencias de Bonn como los ministerios de Cultura y Educación de cada uno de los "lander".
4. Que se concierte un acuerdo relativo al deporte escolar, en el cual se determinarían las disposiciones que han de cumplirse en la formación de los profesores de deportes y en los exámenes de los mismos. También se fijarían las instrucciones y líneas generales de la enseñanza deportiva en los colegios y universidades.
5. Estructuración de los institutos deportivos universitarios en secciones de ciencia de portiva y práctica deportiva y
6. Creación de consejos de entrenadores en las asociaciones de cada deporte y en las federaciones deportivas regionales.

Los socialdemócratas arguyen también en su plan que es necesario se promulgue una ley en que se determinen las disposiciones que han de cumplirse en los "lander", en punto a la proyección, construcción y mantenimiento de las instalaciones deportivas. Al mismo tiempo se apela a los gobiernos de los Estados federados para que apoyen financieramente la construcción de centros deportivos.

Un papel central en la ejecución del plan del SPD corresponde a la "conferencia alemana de deportes", compuesta por un total de 64 miembros procedentes del deporte y de la política, mitad y mitad, y a la cual corresponderá hacer las sugerencias oportunas en todos los sectores del deporte. (Süddeutsche Zeitung, 18 de abril de 1970).

Y posiblemente Ruiz Cascante, Lewis y Solano refuerzos del Alajuelense para juego con el Bremen

Un vocero oficial del club de la Liga Deportiva Alajuelense confirmó esta mañana, que el conjunto líder del actual certamen que ha sido señalado para jugar el próximo viernes 15 de mayo en el Estadio Nacional contra el poderoso equipo "Bremen" de Alemania, se reforzará con tres jugadores, en vista de lesiones de algunos de sus titulares, tal es el caso de William Quirós y Cordero, quienes estarán fuera de acción durante algunas semanas. Los 3 jugadores escogidos para vestir la camiseta del Alajuelense, recomendados por el técnico Viso Abella en la noche de ayer fueron: Leroy Lewis del Uruguay, Carlos Solano de Turrialba y Alvaro Cascante del Cartaginés. El equipo rojinegro podrá contar también con los servicios de Calvo, aún penado por el Tribunal por varios juegos.

partido preliminar de la jornada internacional del viernes venidero, comenzará a las 6 de la tarde entre los juveniles de los clubes Deportivo Saprissa y L. D. Alajuelense.

POSIBLEMENTE RUIZ

Esta mañana supimos, de fuente que nos merece toda fe, que Víctor Manuel Ruiz, jugador que perteneció al Alajuelense, estuvo entrenando esta mañana con dicho equipo. Sabemos que el doctor Ruiz, pese a no estar inscrito por ningún equipo, se ha mantenido en forma, no descuidando su condición física, por lo que se nos hace que pudiera figurar el viernes en la alineación del Alajuelense frente al Bremen, partido organizado por la Federación, que muy bien puede autorizarlo para ello, por más que no pertenezca a ningún equipo federado por el momento.

También agregaron, que el

Atletismo en las fiestas de San Isidro de Heredia

Para el próximo domingo 17 a las 10 a.m. se correrán de nuevo de San Isidro de Heredia los 10 kilómetros, como uno de los muchos actos deportivos que se celebrarán en honor al Patrono de este bello lugar, esperándose la participación de los corredores más renombrados del país en sus dos categorías: Mayor y Juvenil.

Las inscripciones podrán hacerse en la Casa Cural de San Isidro de Heredia o en San José, en las oficinas del Centro Nacional de Educación Física (Gimnasio Nacional) teléfono 21-01-93.

A todos los atletas participantes se les avisa que a las 8:00 a.m. del domingo los esperará un bus frente al Gimnasio Nacional, para llevarlos al lugar del evento.



Bonn (INB). EL DEPORTE Y LA SALUD MUCHO TIENEN EN COMUN. Por esta razón participó la señora Kate Strobel, ministro federal de Juventud, Familia y Salud activamente en la acción "Conserva la forma con el deporte" de la Federación Alemana de Deportes que se inició con un día de preparación física en los terrenos del Bundestag alemán de Bonn. Cuatro ministros, un Subsecretario y varios diputados quisieron ofrecer como deportistas activos un ejemplo para los millones de seres humanos, que según deseo de la Federación Alemana de Deportes deben mejorar su salud con un entrenamiento diario de 15 minutos.

Rally Copa del Mundo llegó anoche a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP). — Treinta y dos pilotos corrían esta noche por la carretera sur de Chile rumbo a Santiago, en la segunda etapa sudamericana del Rally Copa del Mundo 1970.

El finlandés Timo Kizkinen, con Ford Escort fue el primero en cruzar a territorio chileno desde Argentina por el Paso de Puyehue.

Los corredores tendrán que recorrer la etapa hasta la localidad de Nos, en la entrada de Santiago. El plazo de llegada comienza a las 24.00 horas del martes (23.00 est), con un tiempo de 28 horas para cubrir los 3.270 kilómetros desde Saladillo, a la salida de Buenos Aires.

Se informó que estaba nevando esta tarde en el paso de

Puyehue pero que no había peligro de que el camino pudiera bloquearse por aludes.

Hasta las 18.00 (17.00 est) 32 de los 52 competidores habían cruzado la frontera entre Argentina y Chile.

Mañana sería día de descanso.

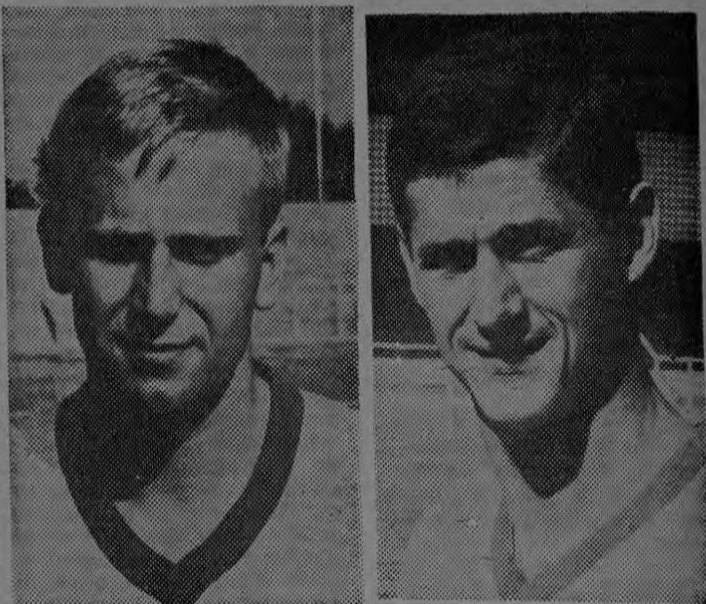
Fuertes nevadas el domingo y lunes en la cordillera norte obliga a los organizadores a modificar la ruta.

En lugar de regresar a Argentina en camino a Bolivia por el paso de Agua Negra a unos 4.100 metros encima del nivel del mar lo hará por las cuevas y el túnel transandino hasta Mendoza a la provincia de San Juan desde donde retomarán la ruta original en la localidad de Rodeo.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Mendaco Para el Asma y la Bronquitis



FIGURAS DEL BREMEN

Lorenz, jugador de medio campo. Es integrante también del equipo nacional. Ha sido mundialista varias veces.

Gortz, con el número 11 a su espalda, es considerado como jugador de un gran porvenir en Alemania.

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU TOTOGOL

₡ 575.000.00

PROGRAMA

1)	Cartago Heredia
2)	Dep. México A. D. Ramonense
3)	Puntarenas Saprissa
4)	San Carlos Gimnástica
5)	Puriscal Orión
6)	Libertad Limón



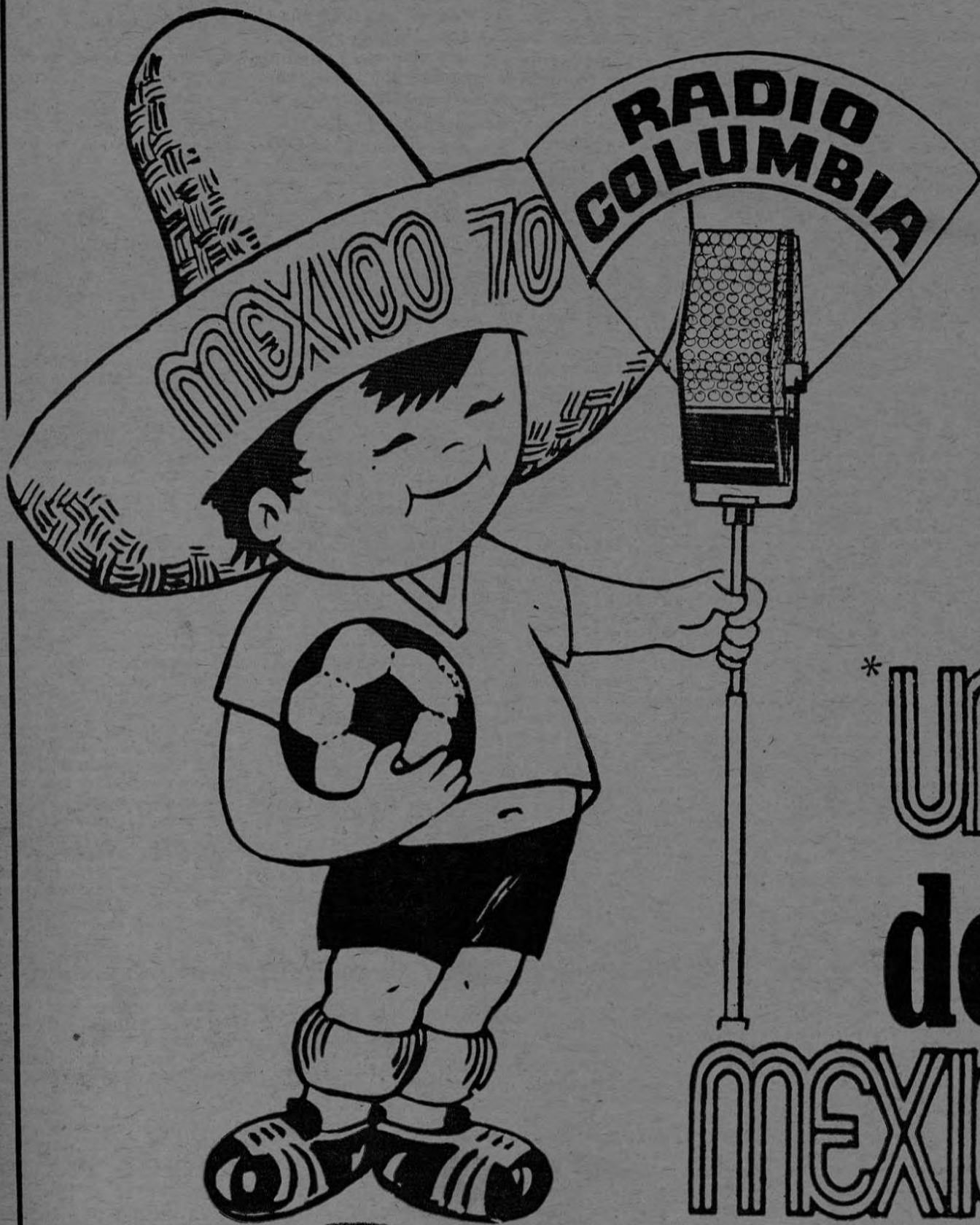
EXCLUSIVA:

DESDE MEXICO

RADIO COLUMBIA

Y SU CADENA DE EMISORAS

(1.700.000 oyentes en todo Costa Rica)



* UNICA
desde
MEXICO 70

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE COSTA RICA SE TRANSMITIRA DIRECTAMENTE, CON LOCUTORES Y COMENTARISTAS COSTARRICENSES

"EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL"

* Derechos Exclusivos, protegidos por las Leyes Internacionales de Radiodifusión.

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

No cabe ninguna duda. Saprissa fue superior y mereció ganar y ganó...

No cabe ninguna duda. Magaña es uno de los jugadores más incómodos, irascibles, intolerables, simplemente, malcriado.

No cabe duda. Chico Hernández sigue siendo el pequeño, gran jugador. Anoche lo demostró de nuevo.

No cabe duda... Roque, el zaguero del Marte no le vio ni una a Chico... para frenarlo tuvo que recurrir al juego subterráneo... y se ganó la amonestación...

Y conste que, con el Marte jugaron 7 mundialistas. Magaña, Cortés, Ríos, Roque, Villalón, Méndez y Aparicio.

A Saprissa le correspondía en principio ahora al Diriangén, campeón de Nicaragua, en el encuentro aquí y el otro allá, si gana, habrá clasificado...

Y por supuesto, el partido San Ramón - Saprissa, anunciado para hoy en el calendario, fue suspendido...

Y también fue suspendido el encuentro, Alajuela - Turrialba, que según el calendario se tendría que jugar el sábado en la Ciudad de los Angeles.

Sencillo porque los manudos se tendrán que enfrentar al Bremen de Alemania el próximo viernes...

Y para mañana tendremos golpes reglamentados... Víctor Rodrigo de nuevo en acción, contra Pantera Negra, Campeón welter de Nicaragua...

Por supuesto que si ha despertado mucho entusiasmo esta pelea... máxime que hace mucho tiempo no nos ofrecen boxeo.

Además, la pelea de semifondo entre Delmar Mora y Alvaro Rojas, también ha despertado entusiasmo entre los aficionados...

Y ya se han dado cuenta... calculan que sólo una media docena de autos llegarán a la meta a México...

Nos referimos al Rally Copa del Mundo que ya está en tierra argentina...

Y como los señores del Comité de No Aficionados y del Tribunal de Penas querían ir al partido de anoche, la sesión de ambas entidades será hoy...

Se espera con ansiedad el resultado de la sesión del Tribunal de Penas... por aquello de los castigos...

El martes 26 de este mes habrá Asamblea General Extraordinaria de la Federación Costarricense de Fútbol...

Uno de los puntos que verán, será la desafiliación de la Fedefutbol de la Concacaf... suena bonito... pero quién sabe si a la hora de la hora...

Porque mucho se habla de la necesidad de desafiliarnos... y hasta lo creemos necesario... pero los asambleístas, ¿qué opinarán?

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos Alcohólicos.

El Tópico Deportivo

Más respeto al calendario

Ya lo tocamos en un comentario el año pasado, pero nos vemos precisados a abordar de nuevo el asunto, ya que este año se ha producido la misma irregularidad, pensamos nosotros, y es la concerniente al poco respeto que los señores del fútbol tienen por el calendario del Campeonato, con el traslado de fecha de varios partidos, incluyendo los dos que estaban señalados para esta semana, con los trastornos que, además, ello traerá consigo.

Sabemos que dichos traslados se han producido por fuerza mayor y no por proceder antojadizo, pero también sabemos que esta irregularidad se puede evitar, apartando de antemano dichas fechas, y que no se nos diga que ello no puede hacerse, pues el ejemplo lo tenemos en otros países.

Y es que tratándose de Campeonatos Nacionales, los Dirigentes de cualquier deporte tienen y deben estar bien compenetrados de que se les ha de dar la correspondiente categoría y ello en parte se consigue, muy especialmente, res-

petando el calendario que se elabora antes del Torneo. Estar variando fechas, le resta seriedad y además se presta para una serie de problemas, con ventajas para unos, en perjuicio de otros, que son fáciles de adivinar y que no exponemos con ejemplos para no herir susceptibilidades.

El Campeonato de este año, ya se dispuso, debe terminar en una fecha ya fijada. Claro que puede cumplirse con lo prometido, pero se nos hace que para ello se tendrá que obligar a algunos equipos a jugar muy seguidamente y ello desde todo punto de vista es inconveniente.

Sabemos que los señores del fútbol están muy deseosos de transitar por el camino recto y hasta hemos aplaudido muchas de sus disposiciones en cuanto a corregir de una vez por todas tanto desacuerdo que se venía cometiendo, pero en este caso del traslado de fechas y posposiciones de partidos por el Campeonato, definitivamente estamos en desacuerdo.

Más en broma que en serio

LOS NUEVOS RICOS

—Es Ud. uno de los afortunados?
 —No entiendo la pregunta.
 —Quiero decir que si es Ud. uno de los nuevos ricos que ha producido en la última jornada la quiniela del fútbol?
 —Pues no, no he tenido esa suerte.
 —O esa desgracia.
 —¿Qué desgracia? Por qué dice Ud. eso?
 —Porque ahora recuerdo el caso de aquel señor al que le tocaron unos miles de pesos, se compró un Mercedes y se estrelló a poco de estrenarlo. Lo ve Ud. cómo el dinero no trae la felicidad?
 —Bueno, pero yo no me compraría un Mercedes. Así que espere primero a que me toquen los miles y luego ya hablaremos sobre si traen la felicidad o no. Ya se lo diré con mi experiencia personal!
 —Pero yo le garantizo que el dinero no trae la felicidad.
 —Ni trae el Mercedes, porque yo seguiría con mi utilitario. No soy vanidoso. Es más, estoy conforme con eso de que el dinero no trae la felicidad, pero ¡hay que ver la de cosas que resuelve y la de preocupaciones que se quita uno de encima!
 —¿Qué preocupaciones?
 —Hombre, no hay más que ver, por ejemplo, la diferencia que va de estar pensando en que va a venir el cobrador de la casa, o cualquier otro cobrador, que de esos sobran.
 —Me lo figuro.

—No cabe duda, por tanto, de que todo ser cerebralmente normal, se sienta atraído por la posibilidad de acertar el pleno en las quinielas, y si puede ser como único afortunado, mejor que mejor, ya que en este asunto somos más bien algo egoístas.
 —Pues yo me conformaría aunque solo fuera con una parte.
 Y sobre eso de la felicidad o de la no felicidad, yo tampoco estoy conforme ni disconforme, por falta de experiencia personal. En cambio, sí que estará usted de acuerdo en que la falta de dinero es el mejor sistema para soñar con la felicidad, lo que ya por sí es una felicidad ilusoria, pero felicidad.
 —De ilusión también se vive.
 —Y que lo diga usted.
 —Puede ser que la felicidad no pase de eso, de ser una ilusión.
 —Una ilusión que si se alcanza acaba con la felicidad al terminarse la ilusión.
 —¡Vaya lío en el que nos estamos metiendo!
 —Es verdad. En resumen, el que más y el que menos aspira a ser rico recién puesto por el procedimiento de las quinielas.
 —Y sin pensar si el dinero trae o no la felicidad, que eso ya lo veremos después.
 —Sí, por lo pronto que nos den el dinero, que ya habría tiempo más tarde para hacer averiguaciones por nuestros propios medios.
 Rafael Martínez Gandía

Ausencia de buenos jugadores en Nacional de Ajedrez

Se han jugado dos rondas del campeonato de campeones y ya tenemos la primera retirada. Se trata del ex campeón nacional Antonio Rojas que por motivos de salud hubo de retirarse del certamen. También se lamenta en el ambiente ajedrecístico la ausencia de grandes valores nacionales como: Walter Field, Jorge Rovira, Pablo Amiguetti, Rogelio Sotela, Rolando Vargas, etc., jugadores que en este campeonato hubieran desempeñado un buen papel y al mismo tiempo se hubiera dado un gran colorido a este tan importante campeonato nacional.

En las partidas jugadas el domingo pasado Mario Salas ganó a J. Malick, Klever Ruiz ganó a Fernando Vilchez, Fdo. Aguilar ganó a M. Porras, L. Kanes perdió con S. Li Chen, M. A. Coto y A. Aguilar empataron; Juan L. Jiménez y el campeón nacional Jorge Van Der Laet hicieron tablas.

Los señores Livie Kanes y Marciano Porras jugaron la partida correspondiente al próximo sábado, ganando esta vez a Mario Porras.

La clasificación hasta el momento es la siguiente: Klever Ruiz y Fdo. Aguilar con dos puntos cada uno; Miguel A.

Coto, con punto y medio; con un punto, Mario Salas, Hernán Sobrado, S. Malick, M. Porras, L. Kanes y S. Li Chen, con medio punto, Juan León Jiménez, Jorge Van Der Laet y Antonio Aguilar y sin puntos Fernando Vilchez.
 Jairo Escobar Gaviria

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.



GUADALAJARA, (AP). Los seleccionados brasileños recibieron 80 dólares cada uno de prima por haber ganado el juego frente a Guadalajara el miércoles pasado.

El equipo brasileño recibió 8.000 dólares por su actuación en ese partido. Se informó extraoficialmente que la entrada en el Estadio Jalisco ascendió a 50.000 dólares y que la concurrencia fue de más de 60.000 personas.

—El ex-seleccionador brasileño Saldanha asistirá a los partidos del Mundial como comentarista de radio y televisión de la cadena O Globo y ganará un sueldo de 12.000 nuevos cruzeiros.

—El control antidopaje se llevará a efecto por sorteo, para poder elegir en cualquier partido dos jugadores de cada bando y tomar muestras, que serán sometidas a análisis.

—Los componentes de la selección mexicana serán sometidos a una exhaustiva revisión médica, y aquellos que no sean considerados aptos serán dados de baja definitivamente. Una fractura de menisco ha eliminado al defensa Gamaliel Ramírez de la selección. Para reemplazarle ha sido llamado José Ventolrá.

—Josef Marko, seleccionador checoslovaco, ha designado los 22 jugadores que viajarán a México. Son:

Guardametas: Viktor, Vencel y Flesar.
 Defensas: Dobias, Pivarnik, Horvath, Hrivnak, Migas, Hagara y Zlocha.
 Medios: Hrdlicka, Pollak, Kvasnak y Kuna.
 Delanteros: B. Vesely, F. Vesely, Jurkanin, Petras, Adamec, Jokl, Capkovic y Milán.

—El seleccionador sueco, Orvar Bergmark, ha nombrado 21 jugadores para México, entre los que figuran siete profesionales que actúan en equipos extranjeros. Los convocados son:

Porteros: Hellstromen, Peterson y Larsson.
 defensas: Selander, Grip, Kristensson, Axelsson (del Brujas de Bélgica), Maalberg, Cronqvist y Nordqvist.
 Medios: Larsson, Olsson (Stuttgart de Alemania), Svensson y Nicklasson.
 Delanteros: Ericsson, Eidersstedt Grahn (Grasshoppers de Suiza), Kindvall (Feijenoord de Holanda), Turesson (Brujas de Bélgica), Persson Rangers de Escocia) y Nordhal (Anderlecht de Bélgica).

TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO Al precio más bajo de plaza

INDUSTRIAS BOJAN Tel. 25-18-25

DEPOSITO BARRIO LUJAN Tel. 22-06-96

CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO. Facilidades para vehiculos grandes - Abierto al Medio día

100 vs. Oeste Terminal de Buses Quesada Durán

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

ROBADA Y SACRILEGAMENTE PROFANADA ANOCHE LA BASILICA DE LOS ANGELES

Reconstruidos los hechos por las autoridades, se supone que los mismos se produjeron así: los ladrones se metieron aprovechando el que uno de ellos se quedó dentro de la Basílica escondido y les abrió una puerta lateral mientras llovía torrencialmente en la ciudad y daba lugar a que nadie pasara o se acercara a ella; mataron al guarda Miguel Solano usando una platina corta que había detrás de la misma puerta por donde entraron.

Los otros tres guardias no se dieron cuenta del suceso sino hasta cerca de la medianoche, cuando a uno de ellos le correspondía tomar la guardia que a las once debió haber entregado Solano. Inmediatamente avisaron al Capellán de la Iglesia Presbítero Dooly, al Comandante de Policía Coronel Dagoberto Cruz y siendo las tres y media de la mañana repicaron las campanas para avisar al pueblo cartaginés de este grave suceso.

CARTAGO LLORA POR EL NEFASTO SUCESO

La propia naturaleza estaba unida al dolor católico de la ciudad. Llovió toda la madrugada, llovió torrencialmente. Amaneció mojada llena de bruma y de tristeza la ciudad entera de Cartago. Desde San Nicolás miles de gente en romería a lo largo de la Avenida 12 de Abril se dirigían a la explanada de la Basílica de la Virgen. Todas las gentes buscaban aquel lugar para saber que había pasado realmente. Las gentes no pensaban jamás que la imagen de la Virgen hubiera sido profanada en la manera en que lo fue llevándola fuera del recinto sagrado para no se sabe dónde. Vimos llorando de pena católica a todas esas gentes. Las mujeres los hombres y los niños, todos en su fe, sentían el tremendo dolor.

VIGILANCIA POR TURNOS TODA LA NOCHE

Duermen en la Iglesia cuatro guardas: Manuel Solano, Joaquín Bejarano, Rafael Ramírez y Alfredo Alfaro. Personas mayores a quienes se ha confiado durante muchos años la guardia de la Iglesia. Ellos hacen un servicio por turnos. El primero es de 4 horas, de las 7 a las 11 de la noche. El segundo de las 11 a 1 de la madrugada, el tercero de la 1 a las 3 y el cuarto de las 3 a las 5 de la mañana, hora en que llega el Sacristán, señor José Luis Mora para asumir la vigilancia diurna y sus labores de tal. El hecho se produjo pues antes de las 11 de la noche y el mismo debió ocurrir así:

COMO OCURRIO EL HECHO SEGUN OPINAN LOS PROPIOS GUARDAS DE LA BASILICA

De acuerdo con la reconstrucción que hacen los propios guardas de la Basílica el suceso ocurrió antes de las once de la noche. De las 7 de las 8 de la noche estos guardas se sitúan en la Sacristía, cerca de la puerta que domina el resto del interior de la Iglesia. Quienes robaron planearon ampliamente su golpe, conocían la forma de actuar de los guardas y sabían lo que tenían que hacer.

El Guarda Solano tenía a su disposición un revólver pero no lo llevaba al cinto cuando fue asesinado. Solano oyó algún ruido porque al abrir la puerta de la Sacristía para echar un vistazo al interior del templo, lo que recibió fue un fuerte golpe en la frente con una platina corta que generalmente se usa en las puertas de las iglesias para sostenerlas mientras están abiertas. Uno o dos golpes le dieron a Solano en la frente y éste murió instantáneamente.

Una vez cometido el crimen lo taparon con algunos de los propios ropajes sacerdotales usados en la liturgia y se dedicaron a bajar la imagen de la Virgen de los Angeles. En el suelo del Presbiterio fueron poniendo todo lo que podían bajar y así continuaron su trabajo de pillaje y destrucción, recorriendo las vitrinas de los ex-votos en donde hay joyas valiosísimas de oro y plata, quedándose únicamente con las de oro macizo.

MONTO DEL ROBO ES SUPERIOR AL \$ 1.000.000.00

El resplandor que cubría la imagen y que fue característica siempre de su presencia no lo robaron creyéndolo probablemente de latón, pero este es de oro puro y su valor total asciende a muchos miles de colones. Dejaron también los ladrones la base donde estaba colocada la imagen de la Virgen y ésta al igual que el resplandor es también de oro macizo y su valor enorme.

Pero no obstante se llevaron además de gran cantidad de joyas y piedras preciosas de las vitrinas de ex-votos también el manto que tenía la Virgen cuyo precio, según el conocido joyero Julio Valle Guzmán es superior a los 800 mil colones, ya que entretejidas en ese manto había joyas preciosas como el solitario que regaló para la Virgen el Expresidente Yglesias en 1886 cuando se estaba haciendo este manto. Había también en este manto un pectoral de Monseñor Thiel que también había regalado para el mismo, amén de muchas otras valiosas joyas y piedras preciosas de gran valor. El robo pues, se estimó en las primeras horas de esta mañana por los peritos joyeros que puede ser superior al millón de colones.

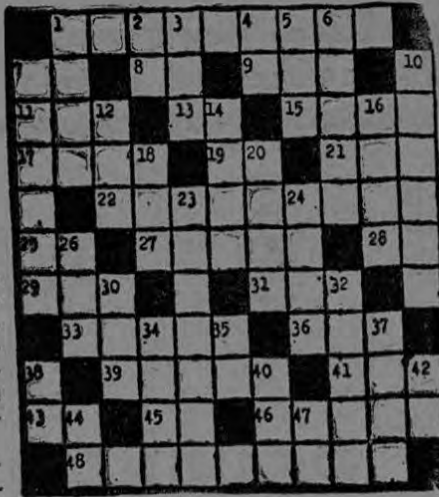
PEDIDOS AGENTES FEDERALES DE EE. UU. PARA INVESTIGAR ESTE CRIMEN

El Presidente Ulate, en compañía de miembros de su Gabinete se presentó a las 9 de la mañana en la Basílica y lo único que dijo a Monseñor Hidalgo y otros representantes del Alto Clero Nacional que ya estaban ahí fue: "Lo peor que nos ha sucedido es esto". Luego anunció que a través de la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica había ya logrado el inmediato envío de Agentes de la F.B.I. para investigar en unión de nuestras autoridades este monstruoso crimen.

TRES DIAS DE DUELO NACIONAL DECRETA PRESIDENTE ULATE

Declaranse tres días de duelo nacional con motivo de la desaparición de la Sagrada Imagen de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de Costa Rica". Dado en la Casa Presidencial a las diez horas del trece de mayo de 1970. PULIQUESE, OTILIO ULATE. Subsecretario Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores y Culto, RICARDO TOLEDO. Lo anterior es la parte final del Decreto Ejecutivo N° 8 mediante el cual se refleja el profundo dolor que consternó a Costa Rica a raíz de este monstruoso crimen.

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Especie de galón o trenquilla que se usa como adorno (plural)
- 7—Siglas de Poder Ejecutivo
- 8—Existe
- 9—Ciudad de la India en la presidencia de Bombay
- 11—Me dirigiré
- 13—La conjunción "y" en latín
- 15—Me restablezco luego de una enfermedad
- 17—Peñazco, piedra grande
- 18—Terminación de verbo
- 21—Lista, catálogo
- 22—Que puede operarse
- 25—Infusión
- 27—Fijo o señalo
- 28—Siglas de Obra Social
- 29—Dueño o señor
- 31—En Sudamérica, tonto
- 33—Surge, se deriva
- 36— que emplean los médicos para indicar tumor
- 39—Monte volcánico de Nicaragua en el Departamento de León
- 41—Furia, arrebató
- 43—Artículo determinante, femenino, singular
- 45—Abreviatura de Antemeridiano
- 46—Gran extensión de agua rodeada de tierras (plural)
- 48—Dícese de los vocablos que tienen entre sí relación o semejanza por su etimología o por su forma

VERTICALES

- 1—Variedad de manzano, de fruto parecido a la pera
- 2—Tengo conocimiento de algo
- 3—Exponga carne al fuego
- 4—Terminación verbal
- 5—Nosotros
- 6—(Romualdo) Compositor y religioso italiano del siglo XVII
- 7—Ladrón de los mares, filibustero
- 10—Estatua muy alta
- 12—Repetición de las últimas palabras o sílabas en eoes
- 14—Conjunto de caballerías que tiran de un coche
- 16—(Sibirsk) Ciudad del oeste de Siberia, URSS
- 18—Afluente del Paraguay en la frontera con Brasil
- 20—Período breve de tiempo
- 23—En la región católica, sacerdote suplente
- 24—Mamífero insectívoro del tamaño del ratón
- 26—Nombre de la decimoquinta letra del abecedario
- 30—Río de Abisinia
- 32—Que tiene amistad
- 34—Labrar la tierra con el arado
- 35—Abreviatura de atmósfera
- 37—Anillos
- 38—Contracción
- 40—Yerno de Mahoma
- 42—Moneda de cobre de la antigua Roma
- 44—Abreviatura de apotema
- 47—Siglas de Antemeridiano

SOLUCION A LA ANTERIOR

P	A	Z	R	A	T	E	R	I	A
A	B	T	E	N	E	D	O	S	
R	O	A	A	C	T	O	R		
O	R	B	E	A	R	M	A	G	H
T	I	O	A	S	I	E	R	E	
I	G	P	B	C	U	A	R		
D	E	S	U	N	O	I	D	O	
A	N	I	L	L	O	A	S	I	D
N	E	I	H	A	O	S	O		
S	U	A	C	A	S	O	C	T	
A	T	A	L	A	Y	A	S	A	O

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

aries
21-iii/20-iv

tauro
21-iv/20-v

geminis
21-v/21-vi

cancer
22-vi/22-vii

leo
23-vii/22-viii

virgo
23-viii/22-ix

libra
23-ix/22-x

escorpio
23-x/22-xi

sagitario
23-xi/21-xii

capricornio
22-xii/20-i

acuario
21-i/19-ii

pisces
20-ii/20-iii

Favorable. Parece que los planes sentimentales recobran mayor fuerza y sus asuntos se arreglarán. Marte ayuda. Desfavorable. El exceso de confianza que preside a sus allegados puede ser de gran perjuicio. Prevéngase.

Favorable. Ahora sus asuntos relacionados con el trabajo; toman nuevos horizontes a su favor. Desfavorable. No debe dejar que terceras personas se interpongan en su plan.

Favorable. El sector de amor le coloca en día feliz. También puede que alcance imponerse ante rival de mucho peligro. Desfavorable. No es día para exponer sus economías.

Favorable. El plano social en excelente día, si es rápido en sus resoluciones, alcanzará el medio de ayuda que tanto necesita. Desfavorable. Es importante que se movilice a como haya lugar.

Favorable. En forma inesperada logrará encontrar esa ayuda que es la base para su triunfo. Marte activa positivamente. Desfavorable. Es menester cuidar mucho la salud.

Favorable. El sector social le colocará en el camino hacia donde encontrará la ayuda importante para su plan. Desfavorable. No deje que el estado anímico se exalte.

Favorable. Marte, el planeta de la actividad le ayuda, y es el momento para que agote los recursos para que logre su fin. Desfavorable. No es día para violencias y mucho menos para separaciones.

Favorable. Período de gran fuerza y éxito, en el plano amoroso. Ahora en el momento para comienzo de relaciones. Desfavorable. Cuidado con imposiciones y mucho menos con allegados superiores.

Favorable. Puede confiar en todo asunto que dé comienzo en este día en que Marte influye y dará éxito futuro. Desfavorable. Cuidar cualquier síntoma que le amenace la salud.

Favorable. Es importante que imponga su voluntad y no deje que sus subalternos sean los que traten de superarle. Desfavorable. Buen día para que se aleje de los que le estén inquietando.

Favorable. Las fuerzas perdidas se recobran y ahora es el momento para que reponga sus pérdidas. Marte le proyecta maravillosamente. Desfavorable. No exponga sus economías en gastos innecesarios.

Favorable. La orientación martiana se inicia hoy en beneficio de sus planes de estudio, trabajo o fuertes ganancias de dinero. Desfavorable. La dieta en la alimentación la necesita para que cuide la salud.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00
Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26, Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

LLEGARON

PANELITAS 204

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	1969
Panelita Cony	1969
Station Wagon Renault	1963
Commer (ganga)	₡ 1.500.00

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU

BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico

TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS,

AUTOMOVILES

- 1968 Fiat 850
- 1964 Volkswagen
- 1964 Rambler Sedán
- 1967 Opel Sedán
- 1965 Taunus 12M
- 1966 Simca Station Wagon
- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Renault Sedán
- 1960 Mercedes Benz Sedán
- 1967 Taunus S. W. 4 puertas
- 1964 Dodge Sedán
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford ¾ Ton.
- 1961 International 1 Ton.
- 1964 Datsun ¾ Ton.
- 1969 Transit 2 Tons.
- 1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

- 1968 Willys Commando
- 1958 Willys Jeep
- 1961 Toyota Jeep
- 1969 Bronco de Lujo

PANELS

- 1966 Chevy Van
- 1964 Ford Transit
- 1964 Thames 800
- 1961 Mercedes 1½ Ton.
- 1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

- 1968 Thames K-700
- 1965 Thames K-600
- 1958 Ford F-800
- 1957 Thames 50
- 1966 D-750 Ford Thames
- 1968 Ford Thames D-600
- 1964 Chevrolet 3½ Ton.
- 1968 International 2½ Ton.
- 1964 Chevrolet
- 1967 Thames K-200 2½ Ton.
- 1966 Thames D-200 2½ Ton.
- 1963 Thames K-200 2½ Ton.
- 1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN

1965

Reconstruido en
Alemania.
SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine
Hilton - Teléfono 21-78-85.

toledo & cia., sa.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Volkswagen Sedán	1963
Falcon Station	1962
Land Rover Diesel	1963
Saab	1963
Mercedes Benz	1961
Opel Rekord Station	1961
Opel Rekord Station	1960
Fiat 2.100	1961
Ford Sedán	1959
Opel Kadett Coupe	1966
Opel Kadett Coupe	1968
Opel Rekord	1961
Opel Rekord	1960
M.G. 4 puertas	1965
Peugeot 403	1959
Opel Kapitán	1960
Opel Rekord Station	1957
Willys Station	1963
Land Rover Diesel	1958
Pick Up Morris	1962
Opel Rekord Panel	1967
Renault 4 L	1965
De Soto	1957
Comet Automático	1961
Opel Rekord Station	1969

GANGA DE LA SEMANA
FORD STATION 1959

¢ 2.500.00

6 cilindros, Marchas corrientes

Grandes facilidades de pago

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE
EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para
metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables
en
Costa Rica

VOLKSWAGEN
FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES
PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

JEEP PARA ALQUILAR A
PERSONAS O EMPRESAS
ESTABLECIDAS.
TELEFONO 21-23-32.

Cambio THAMES DIESEL mo
delo 65, una tonelada, en per-
fecto estado mecánico con llan-
tas nuevas, por DATSUN MIL.
Ofertas en el Tel. 22-48-31.

VENDESE CHEVROLET IM-
PALA, automático, impecable,
modelo 1966, completa-
mente equipado, impuestos a
pagar. Teléfono 22-06-86.



RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS DE ALQUILER

UNICAMENTE A PERSONAS
O EMPRESAS ESTABLECI-
DAS.

TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS MER-
cedes diesel, motor nuevo,
véndese ¢ 12.500. Contado.
Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS VOLKS-
wagen 1963 en ¢ 9.800.00. Te-
léfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS VOLKS-
wagen 1962 en ¢ 10.000.00. Ho-
tel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE
completo. Como nuevo vendo
por motivo de viaje. Verlo 25
varas oeste Logia Masónica.
Teléfono 22-88 39.
De 7 a.m. a 1 p.m.

LOS
CLASIFICADOS DE
LA PRENSA LIBRE
AUMENTAN
DIA A DIA

y sabe por qué?
PORQUE SON
AGILES
DINAMICOS
MODERNOS
DISTINTOS
EXCLUSIVOS...

Modesty Blaise

MODESTY
BLAISE por

PETER O'DONNELL

SI DISPARAMOS CONTRA
LOS CHINOS, PELIGRARA
LA PERLA NEGRA,
PRINCESA.

TALVEZ NO
SE ES NECES-
SARIO...

¿COMO VAMOS A ATACARLOS
SIN DISPARAR? ¡JUSTO NO PUEDE
ACTUAR SOLA, Y MIS HOMBRES
NO AYUDARAN EN ESO!

¿NO...?

SI NO HACE
LO QUE DICE
PRINCESA, NO
ME MOVERE...
¿QUIERE AL-
GUIEN TRATAR
DE QUITARME
LA PERLA
NE-
GRA?



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso. Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA
GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas fincas y casa. Vale \$ 225.000. contactado.

FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE en A anjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale \$ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: \$ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en \$ 780.000.

GUANACASTE. CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada \$ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE LIBERIA. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, 1.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS mixto en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ANJEL. Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas, 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 650.000 Se vende sólo el casco \$ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS manzanas, todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA NACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara. Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo, La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para bañeros o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso. Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

GANGA DE OPORTUNIDAD. Se vende finca en Orotina a ocho cuadras de la estación del ferrocarril. Sobre carretera a Tárcoles. Casa de habitación amplia y recién pintada gallinero de dos pisos con capacidad para 3000 pollos de engorde. Casa para peones de dos pisos — cría de cerdos de raza con 26 animales — chiqueros de concreto — agua y luz abundante — 2000 árboles frutales. Se recibe en parte de pago propiedad en San José. Informes teléfono 22-02-27. O en el buffete del Licenciado Bernardo Porras P. contiguo a Sears, Edificio Lamn.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RESIDENCIALES frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21 13-81.

COMPRO casa en Concepción de Alajuelita. Teléfono 21 31 52

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD, centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario. Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El toque más importante de su personalidad, la felicidad más completa de su familia. Comprela, compre lote, constrúyala **LA DONDE QUIERA** COMO QUIERA.

Aprovechese del **AHORRO CUADRUPLICADO** y de la **ESPERANZA CALCULADA-INVU**, según su capacidad, con cuotas de ahorro desde \$ 150. mensuales. Bríndele bienestar y seguridad a los suyos por toda una vida con **CASA PROPIA**.

Suscriba hoy su **CONTRATO** y comience a cotizar hasta junio.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO FINCA PARA GANADO. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

VENDO LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

EN ALAJUELA, COSTADO sur de la Iglesia del Llano, se vende casa ubicada en lote de 900 varas cuadradas. Espléndidas facilidades de pago. Informes teléfono 22-05-75.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., **INFORMES** al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 532.

BELLISIMO APARTAMENTO para matrimonio o persona sola, se da en alquiler. Doble sanitario, agua caliente, cochera, rodeado de jardines. Baño y cocina de azulejos, etc. Vale \$ 500. Urbanización Palermo del puente de Los Anonos 200 al oeste y 300 al norte. Verla entre 10.30 y 1.00, llamando antes a Radio Atenea Tel. 22-57-29 ó 22-59-70.

SE ALQUILA CASA CON O SIN muebles, en San Joaquín de Flores. Informes teléfono 47-01-58.

SE ALQUILA UN LOCAL PARA comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquilo casa independiente \$ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

SE VENDE EL LAHMANN Dry Cleaning, con casa propia, maquinaria, situado en Barrio Vargas Araya.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrezcemos nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. **CONTABILIDAD MECANIZADA S. A.** Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

James Bond

James Bond
por JAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN McCLUSKY

DRACO ESTABA CASI AL FINAL DE SU FANTASTICA HISTORIA DE SU HIJA TRACY...

LE COMPRÉ A TRACY UN PEQUEÑO CASTILLO CON SU HIJA Y UN JARDÍN MUY BELLO SE VEÍA EN GRAN PAZ...

Y ENTONCES, HACE SEIS MESES, LA NIÑA MURIO DE UNA HORRIBLE ENFERMEDAD.

TRA DESAPARECIO Y CUANDO LA VOLVI A ENCONTRAR ESTABA DE NUEVO CON SUS ANTIGUAS AMISTADES.

MIS HOMBRES LA VIGILABAN NOCHE Y DIA Y ANOche LO OBSERVARON A USTED.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores, con prendaria o niptecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ ... ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ ... 500.000.00 o más? Evítese las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECO

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

VENDO DERECHO DE LLAVE con o sin mercaderías, 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83. De día.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

SE VENDE EL LAHMANN DRY CLEANING. CASA PROPIA. MAQUINARIA CAMIONETA, ETC. VERLO EN VAR GAS ARAYA. SAN PEDRO.

SE VENDE PULPERIA 800 varas Sur del Higerón, Barrio Pinto. Casa número 15.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
FABIO CARVAJAL Y CIA.
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgfree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono 21-00-87.

RUBRO 5 EMPLEOS

TIENDA NECESITA EMPLEADA para misceláneos, llamar al teléfono 22-09-72.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

CON URGENCIA SE NECESITA bordadora a máquina. Teléfono 22-17-64.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADAS PARA TRABAJAR en Puntarenas. Buen sueldo. Tel. 22 61 90.

EMPLEADA SERVICIO Magnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08-62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

ALBAÑILES Y CARPINTEROS con mucha experiencia.

UNA TELEFONISTA QUE hable inglés.

1 CONTABILISTA INCORPORADO. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo ₡ 1.000.
1 SECRETARIA DE PRIMERA categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo ₡ 825 por mes.

1 PINTOR ROTULISTA.
4 COSTURERAS INDUSTRIALES para maquina plana. Con experiencia.
2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola. Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121. Nota: El apartado no es del anunciante

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

As Solar



LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un EDUCATOY.

Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José. UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22-56.

DIBUJANTE

Para fabricar bloques, celosías ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-80. Apdo. 6222.

SASTRERIA TÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TÑO

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

PROFESORA ISIS DE MAHOM consulta martes y viernes de 10 a 1 y de 2 a 6 p.m., en Cinco Esquinas de Aserri, 75 varas sur de panadería.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

FABRICA LA RIVENSE

BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de "La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodríguez Sánchez. Te. no 22 98 60.

EXTRAVIADA AGENDA y cédula de identidad N° 4229446 en el Paseo de Estudiantes entre Chelles y Plaza González Víquez, el día 24 de 1 a 2 p.m. Llamar al teléfono 22 33 30

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS TÉCNICOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía

LLAME AL TELEFONO 21-98-92 ó 21-84-75

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

COMBATA
la gripe y el resfrío

con:

¡THRIZ!



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRIO LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.
Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.
También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

PERSIANAS
Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

BAÑOS SAUNA \$1.00 (pagando por mes)
SUPERGIMNASIO
75 sur Pipiolo, Plaza Viquez

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS LA PARRA
JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.
Cajetas de leche en libras y en blocks.
Teléfono 22-64-94.

VENDESE: MODERNO VESTIDO de novia con todo: \$ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaría", 50 este.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana. VISITELO en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.
NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"
Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

JARDIN PUJOL
vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

CREACIONES JENNY
LE OFRECE EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOSES PARA SU BEBE, A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO. TELEFONO: 22-15-20

RELOJERO ARGENTINO
CALLE 3 AVE. 16-18 CUA Nº 1637

Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.
De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.
Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.
Sin competencia!
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

VENDO O CAMBIO CONSO- la grande. Precio especial de \$ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

FOTO HERNANDEZ
Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50-25.

Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 yrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

la única máquina de escribir con memoria mecánica!



FACIT T2


Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

FRONTERAS DE LA CIENCIA

EN 1962 VINO EL PRIMER RETO A LA TEORIA DE QUE UNA CARA DE MERCURIO MIRABA SIEMPRE AL SOL.

SI ESTO FUERA CIERTO, EL LADO DEL SOL SERIA INMENSAMENTE CALIENTE Y EL OTRO LADO OSCURO EXTREMADAMENTE FRIO... PERO EMISIONES DE RADIO DESDE MERCURIO REFUTAN ESTA SUPOSICION.



RECIBIDAS CUANDO MERCURIO MUESTRA MENOS DE MEDIA LUNA DE SOLADO CALIENTE HACIA LA TIERRA, ESTAS EMISIONES CONTIENEN DEMASIADA ENERGIA PARA UN CUERPO FRIO DONDE PREDOMINA LA OSCURIDAD.

CONCLUSION: EL LADO "FRIO" ES DE HECHO MAS CALIENTE DE LO QUE DEBE SER; ENTONCES MERCURIO DEBE GIRAR.

Dr. Kildare

VEO UN ROSTRO... EN LA NIEBLA... CON OJOS TRISTES... GESTO DE DOLOR... TRATA DE HABLAR...

ÉSA ES LA SEÑAL

¡EH! ¿QUÉ PASA?

¡JIM, QUIETO! ¡ESTROPEARÁS TODO!



ACLARACION OBLIGADA

Telecentro Canal 6 agradece al público en general el habernos mantenido en el primer lugar absoluto, así como en todos los niveles socio-económicos, como lo muestra la última encuesta de popularidad efectuada en el recién pasado mes de Marzo, misma posición que hemos ocupado en todas las encuestas que se han llevado a cabo desde que iniciamos nuestras transmisiones.

Esta preferencia, compromete nuestra gratitud y nos obliga a continuar cada vez con mayor empeño en nuestro esfuerzo de ofrecer siempre la mejor programación.

A nuestros patrocinadores, muchas gracias por la confianza con que nos han distinguido y les recordamos que la mejor manera de saber la posición exacta de un canal o de cualquiera de sus programas es consultar una Agencia de Publicidad.

Mayo de 1970.



CANAL 6

Notas POP

Los costos de instalación de dicho Festival ascienden a 150 mil dólares los cuales incluyen instalación de cañerías, puestos de primeros auxilios, y puestos de alimentación.

Diana Ross fue sustituida en el trío de LAS SUPREMES por una hermana de Ernie Terrel famoso boxeador norte americano.

Sandro el fenomenal cantante argentino se encuentra bajando ahora en los Estados Unidos.

Entretanto Raphael tiene programada una gira para varios Estados, la cual se cumplirá en el presente mes en USA.

Los Gatos el estupendo conjunto nacional, ha sido contratado para 9 días de actuación en Honduras.

Las condiciones del contrato son de las mejores que se han logrado para artistas nacionales en las últimas salidas al exterior.

"Deja Vu" del cuarteto de Crosby, Stills, Nash & Young es actualmente el hit número UNO en los Estados Unidos.

La canción número dos del Festival De San Remo es la más popular ahora en Italia y su nombre es "La Primera Cosa Bella".

"Dámole otra oportunidad a Adán y Eva" es el nombre del nuevo disco de Gary Puckett.

Solón Sirias será el director musical de LOS HICSOS para sus próximas grabaciones en la Fábrica Nacional de Discos.

Nombres de Conjuntos norteamericanos: Tijuana Brass, The Dog Night, Bells, Poppy Fingers.

Zafari, es el nombre de un nuevo conjunto única vez argentino.

El Conjunto de Mario Moroni sigue siendo de actualidad. Ahora el propio Mario se propone a introducir al repertorio del grupo musical composiciones originales.

Se rumora nuevamente el posible divorcio de Priscilla y Elvis Presley. Según dicen las malas lenguas, después de 8 años de matrimonio ahora han salido algunos problemas.

Otra pareja famosa que estuvo a punto de separarse fueron SONNY & CHER, dichosamente esto no sucedió gracias al nacimiento de su hijita Chastity.

Rocío Dúrcal y Junior de la pareja de Juan y Junior, se encuentran muy felices después de 5 meses de matrimonio.

Rodrigo, director musical de LOS HICSOS, está produciendo activamente nuevos temas para el grupo y su cantante Gerardo.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



"La Ley en Acción" sigue como programa de calidad

Sigue gustando mucho el programa "La Ley en Acción" que dirige Parmenio Medina y que se transmite todos los días por Radio Monumental. Los capítulos son muy interesantes.

La dramatización es altamente eficiente y en ello se esfuerzan todos los integrantes del grupo escénico, así como en el aspecto técnico el popular López.

En la gráfica vemos en acción a: Montserrat Salvador, Juan de la Cruz Alvarado, Manuel Sánchez, Carlos Joyel, Carlos Molina y el Director Parmenio Medina. Fuera de foco; Vicky Orozco, Gerardo Zúñiga y el técnico López.

Disco de Otto Vargas es muy popular en Ecuador

Una de las más nuevas producciones en disco sencillo de la orquesta de OTTO VARGAS, ha sido puesta a la venta con muy buen suceso en Ecuador, país donde según los resultados de venta en el presente mes le colocan entre los diez números más vendidos en dicho país por el sello CBS para el cual graba OTTO con su Orquesta.

Los títulos del presente disco son "COSTA BRAVA" y la composición de Otto "PARA LA LUNA", los cuales fueron muy bien recibidos por el público, marcando este disco el punto de partida para futuros lanzamientos de esta orquesta nacional en dicho país suramericano.



Ultima grabación de Paco será lanzada en Colombia

Informaciones que hemos recogido dan cuenta que ha sido anunciado el lanzamiento del nuevo long play de PACO NAVARRETE como solista del órgano y titulado "LA MAGIA DEL ORGANITO", Volumen número 3, en COLOMBIA y con una promoción de altos quilates.

Según las noticias dadas este es el primer país que anuncia el lanzamiento para el mercado local de la más nueva producción discográfica de PACO. Al parecer se están haciendo los arreglos necesarios para que el mismo sea publicado en México, Perú y Venezuela, países estos donde los discos anteriores del artista nacional han sido puestos a la venta con muy buen suceso.

Cabe destacar que en el mercado centroamericano ha sido muy bien recibido el presente larga duración, ya que contiene los hits más sobresalientes del momento en los arreglos especiales de Paco.



Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 13
CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Cocina Club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Wild Bill Hickok
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Jueves 14
CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele club del hogar cocina club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Dr. Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.



- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista femenina programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Nace la libertad". Con Narciso de Paula, Oreste Gaviglia, Pedro Mareta
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Fantasmagórico
- 5:30 Ministerio a la orden
- 6:00 La pandilla
- 6:30 Los tres chiflados en español
- 7:00 Tele tanda de siete "El abismo"
- 7:30 Música y estrellas con la participación de: Monna Bell, Los Hnos. Rigual
- 8:00 La novela familiar "Adriana"
- 8:30 La novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9:00 Los Galenos
- 10:00 El implacable Dawson
- 10:30 Noticiero Hoy

PARA MAÑANA

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista femenina, Programa vivo
- 2:45 Cine en su casa, "Guan tes de oro". Con Alvaro Ortiz, Raúl Ramírez
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Sombrita
- 5:30 Robot Gigante
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los tres chiflados en español
- 7:00 Tele tanda de siete "El abismo"
- 7:30 Cómicos y canciones, con Capulina
- 8:00 La novela familiar "Adriana"
- 8:30 La novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9:00 Euro Cine "El caballero misterioso". Con Vittorio Gassman, M^{ra} Mercader
- 10:30 Noticiero Hoy
- 10:50 Despedida.

CANAL 11
PARA HOY

- 4:00 Nuestro mundo en color
- 5:00 Niños
- 6:00 Astro Loco
- 7:00 Deportes Con Felo Ramírez
- 7:30 Noticias. Con Mario Lee
- 8:00 Hollywood y colores
- 9:00 Días de nuestras vidas
- 9:30 Tele tanda del Once Tierra de Farahones.
- FINAL: Resumen noticias



MIERCOLES 13

- 3.30 Fábulas
- 4.00 Fantasma del Espacio
- 4.30 Mi Amiga Flicka
- 4.30 El Señor Magoo
- 5.30 Zorro
- 6.00 Los Beatles
- 6.30 El Comisario
- 7.00 Tierra de Gigantes
- 8.00 Los Atrevidos
- 9.00 El Precio de la Fama
- 10.00 El Derecho de Nacer

JUEVES 14

- 3.30 Un cuento y algo más
- 4.00 Fábulas
- 4.30 Cuentos de la Wells Fargo
- 5.00 El Sr. Magoo
- 5.30 Mis adorables sobrinos
- 6.00 El Show de Doris Day
- 6.30 Telenoticias
- 7.00 Bonanza
- 8.00 Misión imposible
- 9.00 Las aventuras de Bronson
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

Lotería Popular

Sorteo N° 1.631 del Martes 12 de Mayo de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 138 N° 12 con .. C 8.000 N° 12 de otras series C 1.600

SEGUNDO PREMIO

Serie 172 N° 45 con .. C 4.000 N° 45 de otras series C 400.00

TERCER PREMIO

Serie 150

BINGO DE LA ESCUELA GARCIA FLAMENCO

El próximo 30 de mayo en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica tendrá lugar el Bingo organizado por el Patronato y Personal Docente de la Escuela García Flamenco, Pro construcción de la Escuela.

Premios: Viaje a México
Viaje a Panamá
Viaje a Nicaragua
Viaje a Puntarenas y varios premios más.

Valor del tiquete ₡ 10,00.

CICLO DE CONFERENCIAS DE LA ASOCIACION FILANTROPICA CULTURAL COSTARRICENSE

Con motivo del 125 Aniversario de la muerte del benemérito, Licenciado don Braulio Carrillo Colina, la Asociación Filantrópica Cultural Costarricense tendrá un ciclo de Conferencias que se dictará en el paraninfo del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica, contiguo al INVU, los días 13, 14 y 15 de mayo a partir de las 8 de la noche.

—PROGRAMA—

Miércoles 13:

"Aporte de Carrillo al Desarrollo Costarricense". D. Joaquín Alberto Fernández Alfaro.

Jueves 14:

"Vida y obra de Don Braulio Carrillo". Licda. Rosita Greñas.

Viernes 15:

"Minuto de silencio en memoria de Carrillo."
"Carrillo Estadista". Lic. Carlos Meléndez Chaverri.

EXPOSICION-RECITAL-DEBATE EN LA ALIANZA FRANCO-COSTARRICENSE

La Alianza Franco Costarricense presenta el próximo viernes a las 8 de la noche en su local una Exposición-Recital-Debate, sobre la nueva poesía costarricense.

Participarán los jóvenes escritores:

Laureano Albán - Julieta Robles

Rodríguez Quirós - Ronald Bonilla

Juan Fernando Cerdas - Yadir Trozt

Argentina Vargas - Gerardo César Hurtado.

VENTA DE CACHIVACHES DEL WOMEN'S CLUB

El próximo sábado 16 de mayo en el Salón de la Iglesia El Buen Pastor tendrá lugar la gran venta de Cachivaches del Women's Club.

Se espera la colaboración de todo el público.

SIGUEN LAS AVALANCHAS! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 — 7 y 9:15 p.m. ₡ 5.00 — Hoy!

TOPAZ

Película Universal technicolor.

Nuevo Hilton

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

A las 3 p.m. ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ₡ 2.50

AGENTE 077 MISION BROODY MARY

Technicolor — Techniscope

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

CENTRAL

A las 3 ₡ 3.00

A las 7 y 9 ₡ 3.00

LUX

A las 6.30-8.30 ₡ 2.50

(Proh. menores 18 años)



UNA COMEDIA CON EL DELICIOSO SABOR DE LO PROHIBIDO Y LAS AVENTURAS AMOROSAS DE DOS PAREJAS DISPAREJAS

SILVIA PINAL
MAURICIO GARGES
JOAQUIN CORDERO
OFELIA MONTESCO
CARLOS BAST (ACT. ESPECIAL)

24 HORAS DE PLACER

A COLORES
DIR. RENE CARDONA

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.00

(Sólo mayores 21 años)

Gran comedia a colores.

Andrés Soler, en:

"LOS CUERNOS DEBAJO DE LA CAMA"

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA! Anouk Aimée,

"SE ALQUILA UNA MODELO"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 ₡ 4.00 8 - 8 ₡ 2.50

Roger Moore,

"VENDETTA DEL SANTO"

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7 - 9 ₡ 3.00

(Inconv. menores 15 años)

Ingrid Bergman,

FLOR DE CACTUS

En colores

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00

Fredric March,

TICK... TICK... TICK...

En colores

MODERNO

3 ₡ 2.00

7 - 9 ₡ 2.50

(Prohib. menores 18 años)

EL MUNDO INTIMO DE LA MUJER

RIO

8 ₡ 2.00

Cantinflas,

EL EXTRA

En colores

VIERNES 15! Comienza en el

VARIEDADES

OTRO GIGANTE ESPECTACULAR!!

¡GANADORA! 3 PREMIOS DE LA ACADEMIA

INCLUYENDO MEJOR ACTRIZ KATHARINE HEPBURN



PETER O'TOOLE KATHARINE HEPBURN



EL LEÓN EN INVIERNO

("THE LION IN WINTER")

JANE MERROW JOHN CASTLE TIMOTHY DALTON ANTHONY HOPKINS
NIGEL STUCK NIGEL TERRY JAMES GOLDMAN JOSEPH & LEVINE
MARTIN POLL ANTHONY HARVEY JOHN BARRY

EN COLORES

REX

3 ₡ 3.00

7 - 9 ₡ 4.00

(Sólo mayores de 21 años)

Mujer... o niña?

Este es el enigma de esta hermosa mujer que vive en un mundo de fantasía, alejado de la realidad de su vida.

¿a quién importa una virgen de 35 años?



Joanne Woodward

en la producción de PAUL NEWMAN

rachel, rachel

CAPRI

3 ₡ 3.00

Technicolor

de Walt Disney,

Dick Van Dyke,

COMO ROBAR MILLONES SIN ESFUERZO

7 y 9 ₡ 3.00

(Sólo mayores de 21 años)

LA PERVERSA

Ryan O'Neil,

Leigntsy Portoung.

CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

Dustin Hoffman,

Jon Voight,

Technicolor

PERDIDOS EN LA NOCHE

ADELA

7 y 9 ₡ 2.00

CS y Color

Stuart Whitman,

Tony Franciosa,

Richard Boone,

Jim Brown,

RIO CONCHOS

ZAIDA

8 ₡ 2.00

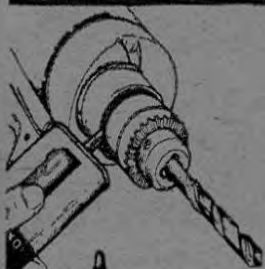
Colores

Hugo del Carril,

Susana Campos,

EL DIA QUE ME QUIERAS

sus herramientas...



trabajan mejor

con aceite

3-EN-UNO

que limpia,

lubrica y

evita el óxido.

COMO 3-EN-UNO NINGUNO

GRATIS



La Voluntad es una fuerza que vive en lo más íntimo de todo ser humano. Desarrolléala escribiendo hoy mismo a este CENTRO que, sin ser el único, es el más autorizado, y conocerá la forma de obtener buenos Empleos, Amor, Simpatía, Salud, Dinero, reluctientes Negocios, Suerte para toda clase de juegos, etc. Escriba cuanto antes por carta aérea, indicándome cualquiera sea su problema. En Consulta Secreta analizaré sus males con todos los Secretos de la Ciencia Espiritista y recibirá completamente Gratis un examen de su vida; envíe su fecha de nacimiento, nombre de un familiar fallecido y dirijase así:

Kepler Horts. Ap. 2940 Quito, Ecuador

Para damas que no desean ser conductoras de autobús.



Después de diez y seis años de fabricar un transporte concebido como un autobús, Volkswagen ha logrado algo fantástico: ¡todavía fabrica un transporte concebido como un autobús!

Sin embargo, cuando una dama lo conduce, no se siente como un conductor de autobús.

Se siente como lo que es: toda una dama.

Porque el nuevo microbús Volkswagen se siente, se conduce, se comporta como un auto.

Lo hemos dotado de un nuevo sistema de suspensión que elimi-

na los botes y las sacudidas y que permite dar vuelta en las esquinas sin que necesite tener brazos de luchador.

En el interior, hemos acojinado toda superficie concebible: los asientos, los descansabrazos, el tablero, incluso el frente del cenicero y las manijas de los cristales. Hemos agregado seis conductos más para ventilación estratégicamente colocados en todo el interior. ¡Ah, sí!, también hay más espacio enfrente de los asientos para que sus piernas estén "en mejor forma"

También colocamos una puerta

corrediza en uno de los lados para que si usted tiene que sacar o meter bultos estorbosos y molestos no sea tanta molestia.

O, en otras palabras, nos hemos tomado mucho tiempo y esfuerzo en lograr que nuestro transporte no le parezca a usted un autobús. Sin embargo, todavía obtiene usted con él 37 kilómetros por cada galón de combustible.

Y cinco metros cúbicos de capacidad que puede llenar con niños.

Porque, eso sí, no mejoramos tanto nuestro transporte como para echarlo a perder.



Tarde o temprano su carro será un Volkswagen



CENTRO CARS S.A.

Calle 26 Final 5 Avenida Tels. 21 87 05 y 21 88 05
Nueva sucursal: Tel: 21 86 08 frente al Gimnasio Nacional de la Sabana